# دومينيك قالبيل علم المصريبات

ترجمة: لويس بقطر



# ترجمة كتساب

QUE SAIS-JE ?

# L'égyptologie

DOMINIQUE VALBELLE

ISBN 2 13 043 562 9

Depôt légal 1º edition : 1991, levrier 6) Presses Universitaires de 1-rance, 1991 108, boulevard Saint-Germain, 75006 Paris

### تقديم

يتضمن هذا الكتاب رغم صغره تعريفا طيبا بعلم المصريات، ويستطيع القارىء أن يتتبع خلال صفحاته المحدودة تاريخ هذا العلم وتخصصاته وصورا من مجالات العمل المختلفة. والكاتبة تحاول في تركيز شديد أن تستعرض أوجه النشاط المختلفة التي تسهم فيها الهيئات والمؤسسات العلمية المحلية والدولية.

ولايسعنى في النهاية إلا أن أقدم شكرى الجزيل للأستاذ ريشار چاكمون على تكرمه بمراجعة النص والإسهام في توضيح كثير من المعانى في النص الفرنسي. كما أوجه الشكر للدكتور وجيه سمعان الذي تفضل بقراءة أولية للترجمة وإبداء عدد من الملاحظات المفيدة.

لويس يقطر

#### مقدمة

إن علم المصريات ، رغم ما يتسم به من مكانة خاصة ، ينتمى الى علوم الإنسان والمجتمع، مثله مثل علوم أخرى كتاريخ القرون الوسطى والتاريخ الحديث أو المعاصر الفرنسى ، ويعتمد هذا العلم على مناهج مماثلة ، ويحتل نفس مكانة تلك العلوم داخل المعاهد والهيئات العامة ، ويعمل في هذا المجال نفس النمط من المتخصصين، وإن كان علم المصريات يحتوى على تخصصات لا يمكن تجاهلها.

لقد مر هذا العلم منذ ميلاده في القرن التاسع عشر في طريق مستقل يختلف الناس في مدى أصالته أو مكانته وبالإضافة إلى هذا، يتضمن مادة هائلة متنوعة تغطى آلاف السنين ، مادة غنية تدور حول فروع كثيرة على مجرى مرحلة زمنية ممتدة منذ فجر الإنسانية. إن الفروع التي تتسم بالجدة والابتكار تضفي على موضوعاتها نفس الطابع ، فهي تأسس الناس منذ الزمن القديم سواء كانوا جيران مصر أو زوارها أو غزاتها . إنها موضوعات تدفع الإنسان إلى عالم من الأحلام أو الهيبة المصحوبة بالخوف وتثير لونا من القلق أو الدهشة ، وفي المنب الأحيان يُفتن الإنسان بها، ولكنها تحدث أحيانا لونا من النفور، ورغم هذا لا تترك الإنسان أبدا في حالة من عدم المبالاة ، المتدفع إلى التساؤل عما يكمن وراء هذه الألوان من التصرفات.

وهناك أسباب واضحة، فقد حققت الحضارة المصرية أعمالا وتركت شواهد فريدة يعرفها العالم كله. إن ما تمارسه الحضارة المصرية من سلطان علينا لا يخلو من مغالاة أو إسراف، يتجليان مثلاً في بعض الحملات الإعلانية أو في بعض الظواهر الإعلامية, إن ما تقدمه هذه الحضارة للجمهور العادى أو للمتخصصين مادة تختلف في مدى صحتها أو مدى دقتها، وبينما يتعرف عدد متزايد من الهواة على هذه الحضارة سواء بزيارة المتاحف أو من خلال القراءة ويحملون أنفسهم دراسات جادة صعبة، نجد أخرين تستهويهم الخزعبلات الغامضة الصادرة عن أساطير قديمة، وأخرين يجدون في هذه المادة إلهاما فنيا لهم، أما المناهج العلمية، وإن كانت لا تدخل في حسابها بعض الاتجاهات المشكوك فيها، فهي لا تستطيع أن تتجاهل الأشياء الغربية التي تشغل بال الجمهور العريض من الناس العاديين أو وجهة نظرهم في هذا العلم وأصحابه والاكتشافات التي تتحقق في مجاله.

إن علماء المصريات يستهويهم ويشد انتباهم من بين كل مجالات البحث ما ينتمى إلى الإطار الفرعوني من حيث التقويم الزمنى والمداول الحضارى، ويتزايد على مر الأيام عدد علماء المصريات الذين يتجهون إلى التخصص وإلى تنويع وسائل عملهم مستفيدين من ممارسات فكرية أو أساليب تكنيكية جربت في مجالات أخرى، وتنتهى مناهجهم في العمل بتنوع أوضح بعض الشيء عن الدراسات التاريخية الأخرى، إن التعاون

والتكامل بين علم الآثار والدراسات اللغوية بشكل خاص تمثل في مجال المصريات مسلمة بديهية من الخطأ تجاهلها. ومن هنا تجرى العمليات، في هذا المجال أكثر منه في مجالات أخرى، في إطار دولي متعارف عليه رغم اختلاف فرق الباحثين أو الهيئات العلمية التي يعمل هؤلاء العلماء تحت إشرافها.

ولكننا نستطيع أن نقول أنه في مصر بشكل خاص تبرز بصورة أوضح القسمات الدولية لهذا العلم ، وقد قامت فرنسا تاريخيا، في البداية، بالدور الرئيسي في إيجاد مصلحة الآثار المصرية، ثم حلت محلها انجلترا، وبحكم الضرورة، برز هذا الطابع الدولي في العمليات العظيمة لإنقاذ الآثار المصرية عند بناء السد العالى التي عبئت لها في زمن محدود فرق من علماء الآثار، جاءوا من كل أنحاء العلم، وفي النهاية يمكن أن نقول إن بعثات الآثار العاملة في مصر تهيىء فرصة ممتازة للقاءات بين المتخصصين والدارسين المصريين والأجانب،

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

## الغصل الأول جاذبية الحضارة الفرعونية

#### ١- عنامبر التشويق

يملك الفن المصرى منذ قديم الزمان القدرة على إثارة الدهشة والتشويق، ويترك انطباعه العميق على الجماهير، لقد أسهمت العمارة الجنائزية والدينية إسهاما غير قليل في التعريف بالحضارة الفرعونية، إنها العمارة الأولى التي قدمت نماذج متميزة تتسم بأصالة تامة وبأحجام خارجة عن المألوف، كما في الأهرامات والمسلات والمعابد والتماثيل الهائلة، مما أعطاها مكانة مرموقة لاتضارع على مر الزمن بالنسبة للمدنيات القريبة أو البعيدة تماما عنها.

وإذا ما تجاوزنا سمات التغرد البادية للعيان ، غإن تماثيل الفن المصرى ورسومه وحليه لاتزال لها جاذبيتها بالغة الروعة، والتى تتمثل فى الوقت ذاته فى التعبير ببراعة بالغة عن مظاهر الحياة التى تجعل المتفرج يستشعر أنه ثمة رباط وثيق يربطه بالهياكل التى يتأملها، ويحس كأنه أحد رعايا فرعون منبهرا بالشواهد الخارقة التى تدل على عظمة إلهه المقدس، إن فى الفن المصرى لسحرا لا زالت فتنته تحدث مفعولها حتى اليوم، الفضول المروج بقلق مستحب يشارك فيه عن طواعية الكثير من معاصرينا، إنها خليط من المركبات ككمياء العصور القديمة فيها

وليست الطقوس، وفي المقام الأول الطقوس الجنائزية والدينية، غريبة على هذا الفضول المزوج بقلق مستحب يشارك فيه عن طواعية الكثير من معاصرينا، إنها خليط من المركبات ككمياء العصور القديمة فيها شيء من التخبط ولكنها تحقق تأثيرا، إنها تمزج داخل نفس المرجل عبادة الشمس والآلهة على صورة الحيوانات المتعددة وانتصار الموميات على الزمن وعناصر أخرى لتقدم في النهاية المغامرة والأعجوبة.

والمغامر بالتأكيد هو عالم المصريات عندما ينطلق ليكتشف قبرا لم تمسسه يد، أو يبدأ في حل طلاسم بردية من البرديات. قد يكون هذا المغامر رجلا غلبت عليه ملامح عالم عجوز، تحل عليه أحيانا الحكمة وشرود الذهن وأحياناً معتوها خطرا، أو ملامح عالم آثار بالغ الطموح. وربما كانت المغامرة أنسة رقيقة هيابة مذعورة قليلا دون مبرر كاف. ولكل فرد مطلق الحرية أن يتقمص شخصية هذا أو ذاك من النماذج التي قدمناها أو يبتدع نماذج جديدة بما فيها من عناصر مزج جديدة، ثم يوهم نفسه أنه ليس من الصعب أن يحقق في ضربة خاطفة اكتشافات عجيبة فاتت على خاطر المتخصيصين، من لم يحلم يوما من الأيام أن يميط اللثام عن كنز؟ وأي كنز يفوق في شهرته هذا الكنز الذي يميط اللثام عن كنز؟ وأي كنز يفوق في شهرته هذا الكنز الذي يحوى الأثاث الجنائزي في قسيسر الملك توت عنخ آمون؟ إن كل المتطلبات موجودة بين أيدينا : الشمس، الصحراء، النيل، جمال المنظر الريفية المتنوعة، الخضرة الرائعة في مقابل الجبال

الجدباء، وطأة التقاليد وطيبة الناس. ولا يبقى أمام السائح إلا أن يضل طريقه لحظة، أو أن يترك مرشده وزملاءه لكى يتأكد أن المغامرة لا تنتظر سوى إشارة منه لتبدأ، ثم يعود فى حالة من الارتعاش يحكى لآذان صاغية ماذا كان من المكن أن يحدث له. وهناك أخرون يقطعون شوطا أبعد وينطلقون فى تنظيم رحلات تغذى أحلامهم فى صور مختلفة.

وربما كان حب الغموض الذي يدغدع بطريقة مستحبة خيالاتنا أكثر تأثيرا من مذاق المغامرة. ولأسباب كثيرة يرتبط الغموض والأسرار ارتباطا وثيقا بالحضارة الفرعونية وذلك أولاً العمياب جوهرية: ففى المجال الديني خصص الكهنة المريدين أماكن ومعارف خاصة، بينما حاول المسئولون على الصعيد الجنائزي أن يزيلوا بطرق شديدة الدهاء رغبة اللصوص العارمة في العبث بمحتويات القبور، وثانياً بسبب الرؤية الخاطئة المارسات القديمة إذ أصبحت الأسرار هي كل شيء لا نفهمه المارسات القديمة إذ أصبحت الأسرار هي كل شيء لا نفهمه المروغليقية، الآلهة ذات الرؤوس الحيوانية، الأرواح الثعبانية، الأشياء القابلة الفناء مثل أوراق البردي، الخشب، الحبر وأهم من الأشياء القابلة الفناء مثل أوراق البردي، الخشب، الحبر وأهم من كل هذا الأجساد المحنطة. وفي مرحلة كانت هذه الطقوس لا تزال حية يمارسها الناس، لجأ اليونانيون على سبيل المثال إلى أوصاف غريبة برهنت على كم هائل من الأشياء غير المفهومة.

فمن تطلع المصريين نحو الحياة الخائدة، هذا التطلع الذي يتجسد في عنايتهم بإعداد المقابر وفي براعة التحنيط من أجل بعث فعلى المتوفى، إلى فكرة إيقاع الانتقام المحتوم على من ينتهك قبره، مسافة قصبيرة لا يتردد البعض في اجتيازها ، ولكن مهما كانت حيرة الجمهور في هذه المسائل الشائكة فقد أصبح يفضل الوصول إلى معرفة مباشرة حول الموضوعات القريبة إلى قلبه. ولا يعتبر دور الكتابة هينا فيما يتعلق بانبهار معاصرينا بعلم المصريات، وبالذات فيما يتعلق بظروف فك طالسم هذه اللغة, لقد تم اكتشاف بعض النظم الهيروغليفية الأخرى، ومازالت بعضها تحتفظ بأسرارها، وهي تشغل اهتمام الناس بين الحين والآخر، ولكن ليس هناك ما يثير الرغبة في المعرفة مثل النظم الهيروغليفية المصرية، إن الدقة المتناهية في الرمون المرسومة أو المتحوثة أو المصورة، وخاصة رموز الحيوانات، ليست بعيدا عن هذا الاهتمام المتفاني، إن ما حققه شامبليون من انتصار على هذا الحشد من الصروف المصورة يدخل في كتاب الأعمال التي تشرف بها البشرية. إنه انتصبار على الزمن واستعادة للعديد من الصفحات غير العادية في ماضينا، ولم يكن شامبليون أول من سار على هذا الدرب، فقد تعرف "يونج" بشكل خاص قبله بعدة سنوات على الطبيعة غير الألف بائية للكتابة الهيروغليفية المصرية. ولكن شامبليون استطاع الوصول إلى قراءة بعض هذه الرموز بقضل تحديده حروف الف بائية في أسماء ملوك البطالمة الموجودة داخل الخراطيش، وقد فتح له حجر رشيد الذي يحتوى نماذج من ثلاث لغات إمكانية جديدة من خلال المقارنة، وأكملت معرفته باللغتين اليونانية والقبطية باقى الطريق، واستطاع سنة ١٨٢٢ أن يكتب رسالة إلى السيد "داسيي" السكرتير الدائم لأكاديمية المخطوطات والآداب تتعلق بألف باء اللغة الهيروغليفية الصوتية، وبعدها نشر لتوه، رغم مرضه الذي عصف بحياته في سن الواحد والأربعين كتابه "موجز النظام الهيروغليفي" وكتابه المشهور في نحو اللغة المصرية،

وهناك بجانب شامبليون مجموعة من الشخصيات لها جهدها الملحوظ في هذا المضمار: أوجست ماريت، جاستون ماسبيرو سير فلندرز بيترى وجيمس هنرى برستد الذين ألهموا حماسة أجيال من الكبار والصغار، لقد كان لبعضهم نشاط ملحوظ فيما يتعلق بمعرفتهم الحسية بمواقع الحفريات والآثار الهامة، أو بإحساسهم بالتاريخ، وكان لبعضهم نشاط ملحوظ فيما يتعلق بمعرفتهم الواسعة بالمصريين وبالدور الذي لعبوه من أجل ميلال بمعرفتهم الواسعة بالمصريين وبالدور الذي لعبوه من أجل ميلال علم أثار علمي النزعة، وهناك أخرون مثل "كورت زيته" و "أدواف علم أثار علمي النزعة، وهناك أخرون مثل "كورت زيته" و "أدواف المثال، أضافوا الكثير إلى فهمنا العميق للحضارة المصرية بملامحها الأساسية وذلك من خلال دراساتهم للنصوص والمفردات والنحو، إن من حق كل دارس أن يحدد النموذج الذي يحتذيه والأستاذ الذي يتعلم على يديه، وأن يتابع التخصص الذي

يستريح إليه، ولكننا نستطيع أن نقول إن غالبية الباحثين في علم المصريات والهواة يدينون بالفضل لهؤلاء العلماء وإنجازاتهم،

#### ٢ - مواقف الناس المختلفة من المضارة المصرية

إذا وضعنا في الاعتبار اتجاه الناس الراغبين في اكتشاف حضارة سبقت غيرها، لها مكانتها المرموقة وملامحها الخاصة، فيهناك ثلاث خطوات ترضى أصحصاب هذا الاتجاه: إثارة الموضوع خلال محاضرات وأفلام واجتماعات موسعة، التردد على المتاحف والمعارض، ثم القيام برحلات.

ويمكن أن نجقق الخطوات الثلاثة التمهيدية وفقا لهذا الترتيب المقتدر أو وفقا لأى ترتيب آخر، ويمكن إثارة الاهتمام حول الموضوع من خلال إعلان في الجرائد عن اكتشاف جديد في مصر، أو عن طريق حكاية يرويها زميل عائد من رحلة على النيل، أو من خلال رواية تاريخية رائجة، أو مناظرة تيلفزيونية أو لافتة عن معرض، وإذا أدخلنا في الاعتبار اختلاف الأمزجة والظروف فإن الاتصال الأول الحقيقي مع الحضارة الفرعونية يسلك بشكل أو آخر طريقا مباشرا.

إن اكتشاف مصدر من خلال روايات الرحالة لهى ظاهرة قديمة تعود إلى العصد القديم الكلاسيكى، ثم أخذت صورا متعددة أبرزها رحلات الحج إلى الأماكن المقدسة منذ القرون الوسطى حتى القرن التاسع عشر، ومنذ نهاية القرن الثامن عشر

بدأ الناس يتطلعون إلى أشياء أخرى، وأصبح السفر إلى مصر هدفا في حد ذاته للتعرف على أثارها وتقاليدها ومناظرها الطبيعية، وعلى أية حال فلا شيء في الماضي يعادل الافتتان الحديث بالسياحة في وادى النيل وفقا للمفهوم أو المدى الذي يشمل هذه الظاهرة اليوم، إنه نتيجة توافق عجيب بين سياسة مصرية تدعم وتشجع هذا التطور وفقا لأساليب ملائمة وبين تزايد عدد الناس الراغبين في التعرف على مصر، ويلعب هذا الافتتان دورا حيويا في الإشراف على الميراث الفني والحضاري وبالتالي في الاكتشاف العلمي للمناطق الأثرية واستغلالها، إن هذا الافتتان محور قلب كل الاهتمامات في علم المصريات، ومن هنا تبرز الحاجة إلى التجديد في تقديم ودراسة كل أثر من الآثار الذي تزوره الآلاف العديدة من الناس كل يوم،

إنها مشاكل لا تقتصر على المواقع المصرية فقط، وهذه المشاكل موجودة في المواقع السياحية الأخرى ذات المعدل العالى من إقبال السياح عليها، واكن هذه الظاهرة، هنا في مصر، ملحوظة بصورة خاصة وتستفحل آثارها سنة بعد سنة، وتتطلب في حد ذاتها تحليلا عميقا، إن حب الاستطلاع الذي تثيره على سبيل المثال رحلة على النيل، أو إقامة قصيرة منظمة يتحول في أغلب الأحيان إلى اهتمام غير محدود من جانب هذا الإنسان المبهور الذي يفكر في التعاقد على رحلات أخرى أطول وأكثر تخطيطا،

يتم أيضاً هذا التعرف التدريجي عبر التردد على المعارض الهائلة الجوالة التي تنظمها المتاحف هنا وهناك بتكاليف باهظة، حيث الجمهور المتوقع يكفي لتحقق هذه المتاحف عائدا يعوض التكاليف، ويخصص المكسب لشروعات مختلفة لتطوير أعمال الهيئات السياحية والثقافية في مصر مثل إقامة متاحف جديدة. وتستلهم هذه المعارض مادتها من شخصية ملك مشهور، توت عنخ آمون أو رمسيس الثاني مثلا أو كليوباترا، أو من موضوع محبب إلى قلوب الناس، متشلا المرأة أو الطقوس السحرية والجنائزية، أو الحياة اليومية، أو من موقع بالغ الأهمية، الكرنك أو تأنيس مثلا، ولكن هذه المعارض تركز بشكل خاص على «كنوز» مصير القديمة، إن كلمة كنز لها تأثير السحر سواء عن حق أو باطل في جذب انتباه الناس ليندف عوا إلى هذه المعارض، وهو الهدف الأعلى لكل هيئات الآثار في مصر وفي كل مكان، ومهما كانت درجة الإتقان في منبع الكثير من الحلى الفرعونية، فهذا التركيز على محتويات بضعة قبور من شائه أن يحرف الأنظار عن ثراء هذه المدنية الهائلة. وتكشف هذه المدنية بدرجة كافية عن عوامل الإغراء فيها من خلال تنوع أثارها الفنية مما يبهر قلوب أهل المدن الكبيرة في أوروبا وأمريكا واليابان، ولا يتعلق هذا الانبهار بأهل المدن الكبيرة فحسب بل أيضا جماعات الناس البسطاء في الأماكن النائية، إن مصر لا تترك جزءا من العالم غير مبال بها، فهذه المعارض الجوالة بما تتسم به من فترة عرض محدودة زمنيا تحفز اهتمام الزوار أكثر بكثير من التحف المعروضة بشكل دائم في المتاحف التي في متناول أيديهم طيلة شهور السنة .

إن قراءة كتب تدور حول مصر القديمة هي أيضًا وسيلة أكثر مرونة وانفتاحا للاطلاع على جانب أو آخر من هذه الحضارة، وإن كان هذا يتوقف على مدى طرافة الموضوع وجاذبيته، وتبدو في الواقع هذه المادة الطريفة متنوعة، بل حافزة حتى للمحترفين في هذا المجال، وإذا استثينا بعض الحالمين الذين جاءوا يتوقعون أن يقرأوا للمرة الألف عن حياة أخناتون، أو أن يُقدم لهم تصورا جديدا جدا عن أسرار الأهرامات المزعومة، فإن أسئلة الجمهور تفرض على علماء المصريات أن يتكشفوا ميادين جديدة، أن يغوصوا في مشاكل ما زالت غامضة، أن يجمعوا بعض المعطيات المتفرقة حتى هذا الوقت، وأن يعيدوا فحص نظريات قديمة. ولا تخضع عملية اختيار المحاضرين لمقياس شامل عام سواء فيما يتعلق بالأفكار المقدمة أو مستوى التخصص في المادة المقدمة أو في أعمارهم. إن البعض تأسيره المادة القديمة حتى و لو كانت قد صدرت في طبعات حديثة، وتشهد بذلك الطبعات الحديثة من كتاب شامبليون عن النحو أو كتاب "ومنف مصر". وهناك آخرون قد استولى عليهم الاهتمام بحقبة من الحقب أو شخصية من الشخصيات أو موضوع أو أسلوب معين، والبعض يذهب بهم الأمر إلى حد شراء دراسات علمية لتشفيهم من حماسهم أو العكس لتزيد من سعاره، والبعض الآخر يقنع باستهلاك مادة مشكوك في صحتها ،

#### ٣ -- الانحرافات

تقدم مصر الفرعونية، لما تتسم به حضارتها من إغراق في القدم والتمايز، فرصة مواتية لتغذية شطحات الخيال، وليس غريبا عن ذلك المناخ الفكرى الخاص الذي ساد مصر والسحر الذي كان منتشرا، فظواهر مثل سلطات الملك غير المحدودة، أو المعرفة التي كان يتمتع بها الكهنة، أوطموح الجميع إلى بعث يضمن الخلود، أو المحافظة الاستثنائية على كتابات قديمة تعود إلى ثلاثة أو أربعة آلاف سنة، كل هذه الظواهر كانت تتنافس لخلق مناخ ملائم لازدهار ألوان من السلوك لا يحكمها العقل بصورة أو أخرى، ودون ارتباط وثيق في الواقع بالمدنية التي يستلهمونها.

ومن هنا نجد البعض يميل إلى تقديم أنماط من السلوك في الحياة اليومية «على الطريقة المصرية»، ويميل البعض الآخر إلى إلصاق تفسيرات زائفة في علميتها على الممارسات التي يجهلون مداولها، وهناك أخرون يتخذون من هذا البلد وأهله موضوعات في رواياتهم يمزجون فيها بين العصر القديم والحياة المعاصرة، وتكشف هذه التصرفات التي تعود إلى تراث قديم عن تقافات أصحابها أكثر مما تكشف عن الحضارة التي تتناولها،

ويعود الهوس بالممريات - والانجذاب الشديد إلى الحضارة المصرية القديمة وخاصة الفن المصرى ومحاولة تقليدهما - إلى أقدم فترات التاريخ، والفن الفينيقي على سبيل المثال دليل ساطع على ذلك، ويعتمد هذا الهوس بالمصريات اعتمادا وثيقا على هيكل الظروف التاريخية الملاسية. فقد شكلت الحملة الفرنسية ضد مصير، مضيافيا إليها دور البعثة العلميية التي نظمها يونايرت، الدعوى والدعامة التسجيلية لظاهرة المناداة "بالعودة من مصر". وتمثلت في كل من العمارة والتصوير والنجارة والحرف الفنية الاخرى، وفي الفترة الحديثة أدت المعارض المتتالية لتوت عنخ آمون ورمسيس الثاني ولاسيما في مجال الإعلانات إلى مضاعفة الصنور عن منصب أو البيضنائع التي يلصق بهنا صنورة لأحد القراعنة، فضيلا عن الاستعراضيات المستوحاة من الطابع المصري كما هو الحال في يعض الملاهي الباريسية الكبري، وليس هناك ما يدعو أن نذهب بعيدا فيكفي أن نشير إلى بناء هرم " اللوفر" الزجاجي الذي وجدت فيه الصداقة الفرنسية المصرية رمزها الأحدث.

ولكن بغض النظر عن هذه الملابسات الحديثة فقد أغرق المهندسون المعماريون والفنانون والتجار فرنسا وغيرها بشكل متواصل بأعمال فنية وبمنتجات مستلهمة بشكل أو آخر من نماذج مصرية. وليست باريس وحدها، ولكن المدن الكبيرة في الأقاليم وحدائق القصور عرفت وتعرف كثيرا من هذه الآثار

المذهلة. إن هذه المظاهر التي تبدو للوهلة الأولى بعيدة كل البعد عن عالم المصريات هي في الواقع مرتبطة به كل الارتباط حيث كانت الفكرة الأصلية هي عرض التحف المصرية. إن بعض متاحف الآثار المصرية القديمة تعرض ما لديها من قطع أثرية في إطار ديكور يقلد بطريقة فجة عالم مصر الفرعونية، بدلاً من أن يحاول إعادة تكوينه أو بنائه بزملائنا الأمريكيين حديثا إلى إضفاء إطار يليق بأعمال "سيسيل ديميل" السينمائية على معرض رمسيس الثاني، إذ ألبسوا المرشدين العاملين في المتحف غطاء رأس مصدى قديم معروف باسم "نمس" كان يرثديه الجنود المصريون في فيلم " الوصايا العشر". ومهما كانت القيمة الفنية لهذه الأعمال، وماتتضمنه من مذاق نختلف في تقييمه، فإن بعض من الأحلام، والتلذذ بكل ما هو غريب، وشاهدة من جانب أخر من الأحلام، والتلذذ بكل ما هو غريب، وشاهدة من جانب أخر على رعبتنا في الهروب إلى عالم من روح من الفكاهة لا بأس بها،

إن مثل هذه الظواهر مقبولة في جملتها، أما التفسيرات الباطنية للديانة المصرية فلا يمكن قبولها، وهذه الممارسات مشأنها شأن الهوس بالمصريات – معروفة منذ العصور القديمة، ومنذ ميلاد هذا الاتجاه في العصر البطلسي حتى يومنا هذا نجد فيه نفس المزيج بين العلوم والمعتقدات في مصر الفرعونية والفلسفة اليونانية ومذهب أنصار يهوا، وإن أضيف إليه اليوم العديد من الأفكار والمعتقدات القادمة من المسيحية ومن ديانات

الشيرق الأقيمين، ولا يجدر بنا - بل بكون من ياب السنداجة -الخوض في مناقشة مدى أصالة هذه المارسات، فكل ما في الأمر هو أن هناك دائماً على من تاريخ الإنسانية أناساً تحسُّ بالحاجة إلى التعبير عن بعض جوانب حياتهم وعن تطلعاتهم من خلال لغة رميزية مقصودة الغموض، وتمثل الترجمات البالية المتخلفة للنصوص الدبنية المصرية القديمة مادة لا تنضب لثل هذه الخزعبلات التي قد تتخذ شكل طقوس تجرى في المعابد أو داخل هرم خوف كان كهنة مصر الفرعونية بكل تأكيد سيدمغونها بالكفر والهرطقة، إن محاولة إضعاء تقييم علمي على هذه الممارسات يصبح في الواقع شبيئًا مجردا من أي مدلول تماما كمحاولة إدماجها في علم المصريات، ومن سوء الحظ أن بعض الكتاب غير المتمرسين أوغير المدققين لايعطون القاريء العادى الفرصنة ليميز بين هذين النمطين اللذين لا يجمعهما سنرى علاقة وإهبة جدا، ومما يضاعف من الإحسياس بالضبق ظهور تلك الأعمال التي تتخذ مظهرا علميا لمجرد أن تثبت صحة نظريات باطنية غير عقالانية مبهمة مثل كتاب "المعبد داخل الإنسان" لمؤلفه "شلفال دي لويتش"، أو الأعمال التي تخلط عن وعي بين الحقائق الثابتة والافتراء الرخيص بهدف الكسب المادي.

إن القاسم المشترك بين هذه الأعمال السابق ذكرها وبين بعض الأعمال الأدبية الخيالية هو استغلال التاريخ أو الحضارة الفرعونية لأهداف غريبة عنهما، ولكن المقارنة تتوقف عند هذا

الحد، إن مصدر هي هذا منبع الإلهام واكنها بدرجة أو أخرى تستغل بحسن نية. وفي وسع المؤلف عند التعرض للواقع الفعلي القديم والحديث، أن يتباعد عنه بهذه الدرجة أوتلك كيفما يروق له. وعلى القارىء أو المتفرج أن يختار ما يقرأ أو يرى وفقا النوعية العمل الفنية، لا وفيقا لمدى صبحة المعطيات المستغلة، وشيء طبيعي أن يأسف المرء لما يلمسه من فقر في الخيال في مجالات مازالت النشاطات اليومية فيها مثيرة في حد ذاتها إلى أقصى حد، واكن الناس في عمومهم يعرفون - رغم أنهم يتظاهرون بالنسيان - أن مجرد تصفح رواية أو التطلع في كتاب مصور عن مصس القديمة غير كاف على الفور انتقيفنا عن تلك المدنية. بالطبع هناك كتب تثقيفية للأطفال ولكنها تلزم جانب الصدق التاريخي، وهناك أعمال استمدت مادتها مباشرة من وثائق موثوق فيها، وتقدم قدر الإمكان «شريحة من الحياة» بما فيها من أشخاص كانت موجودة بالفعل وحققت ما كتبه المؤلف عنها، ونطقت بعض العبارات التي أنطقهم إياها المؤلف، ولكننا نستطيع أن نقول في نفس الوقت أنه من الندرة بمكان أن تجد شخصيات مصرية ونعرف عنها الكثير من التفاصيل التي تكفي ليعثها إلى الحياة دون أن نستعين بالضيال أودون أن نستعير بعض الملامح من شخصيات أخرى معاصرة لها، ولقد كان المصريون القدماء أنفستهم رواد هذا النمط، إذ اتخذوا السيرة الخاصبة ليعض الأشخاص المسجلة عادة على المقابر مادة أولية لأعمال أدبية

كثيرة، إن قصة سنوحى مثال بالغ الدلالة فى هذا الصدد، وقد أخذ الكاتب الفنلاندى"ميكا فالتارى" سنوحى، وهى الشخصية الرئيسية فى هذا العمل الخيالى الذى يعود إلى الدولة الوسطى، وجعله البطل فى روايته المسماة "سنوحى المصرى"، ولكنه تجاوز إطار التاريخ البدائى ليرسم صورة رائعة فى ألوانها عن الحياة على ضيفاف النيل، وهذا فى حد ذاته لا يحط على الإطلاق من مصوهبة الكاتب أو المحصلة النهائية العصل. إن بعث هذه الشخصيات بالاعتماد على ذكريات الأقدمين لابد أن تكون مصدر فرح لهم، رغم التفاصيل غير الدقيقة التى تظهر هنا وهناك، ومن هنا تشكل هذه الأعمال واحدا من شروط استمرارهم فى الحياة بعد موتهم، وثلتحم ممارساتنا الحديثة، وهى بعيدة فى حد ذاتها عن الحقيقة التاريخية، بالمعتقدات المصرية.

#### ٤ - وسائل الإعلام

تلعب وسائل الإعلام دورا أساسيا متعدد الأوجه في العلاقة بين المحترفين من علماء المصريات والجمهور العريض، ولوسائل الإعلام وظيفتان أساسيتان: وظيفة النشر ووظيفة الإعلام اليومي، وبالطبع يعتمد نشر المعلومات على الاستفادة من كل الوسائل الموجودة للوصول إلى أعداد متزايدة من الناس، ولكن في الواقع تقوم الصحافة المتخصصة و دور النشر بالدور الأساسي في هذه العملية. أما وسائل الإعلام كالتيلفنيون

والصحافة اليومية لا تزيد في الغالب عن التعليقات السريعة على الأحداث التي ترتبط بعالم المصريات: اكتشافات، محاورات حول موضوعات الساعة، افتتاح معارض، وتقديم أعمال ظهرت حديثا، وغير ذلك.

وبدأنا نلحظ أخيرا الاهتمام بنشر كتب عن علم المصريات كما في المجالات الأخرى من التاريخ. ولكن ازمن طويل ظل علماء المصريات مُعرضُون - فيما عدا حالات استثنائية - عن تضييع وقتهم الدراسي واستنزافه في مثل تلك الأعمال الدراجة. كما أن ندرة الكتب الجيدة عن مصر القديمة الصالحة للقراءة العامة تمثل مشكلة سببها «شبباب» هذه المهنة: إن علم المصريات في الواقع علم حديث وقد احتفل بعيد ميلاده المئوى سنة ١٩٨١. وإذا كان الممثلون الأوائل لهذه المهنة لم يتورعوا عن كتابة مؤلفاتهم، فقد دفع التقدم المتواصل في هذا المجال العلماء في منتصبف القسرن العنشسرين إلى لون من الدقسة المتنانية، ولكننا نضسيف أن مؤلفات علماء المصريات الأوائل لها تمايزها لا بالنسبة لعصرها فحسب، ولهذا فرض على جمهور القراء أن يقنعوا حتى فترة مشاخرة بدراسات قديمة أعيد نشرها مرات كثيرة، ويكتابات مجمعة من هنا وهناك كتبها على استعجال مؤلفون غير مدققين غير متمرسين بخلاف الكتاب المحترفين، وفيها من الأخطاء أكثر مما جاء في الكتب القديمة، ولقد اختفى لحسن الحظ هذا الوضيع شيئا فشيئا وبدأت العودة إلى الاستفادة من الكتاب الأكفاء. ولكن إذا كانت رفوف المكتبات ما زالت عامرة بكتب تتسم بشطحات الخيال يدعى أصحابها أنها دراسات علمية، فالقراء لديهم حرية الاختيار في انتقاء الأعمال الجادة الجذابة، بدرجة أو أخرى،

ويساعد الجمهور في الاختيار تلك المجلات واسعة الانتشار مثل "اركيولوجيا" و "عالم الكتاب المقدس" و " العلوم والمستقبل" و "التاريخ" وبعض المجلات الأخرى التي تستعين بمحررين واسعى المعرفة بالموضوعات المطروحة، ويزودون مقالاتهم بقوائم للمراجع الجادة للقراء الذين استرعت انتباههم هذه المقالات، وتخصص هذه المجالات أحيانا مقالا أو ملفا أو عددا كاملا حول موضوع أو منطقة من مناطق العالم، أما - موضوعات الكتب أو الدوريات فهي تارة من اقتراح المحررين وتارة أخرى من اقتراح المؤلفين، وتسمح هذه المرونة بالإجابة على أسسئلة غيير المتخصيصين، واستثارة فضولهم في نفس الوقت حول أحدث الأبحاث، وذلك في صورة تتلامم مع تطلعاتهم واحتياجاتهم دون خداعهم أو إصابتهم بالملل.

ويحدث أن تظهر أفلام تسجيلية تصور أعمال الآثار تقدمها هيئات عامة – المركز القومى للبحث العلمى أو معاهد الاثار في مصر أو الجامعات أو تليفزيون الدولة – أو هيئات خاصة أو في إطار إنتاج مشترك. ولكن هذه المبادرات نادرة جدا وتقليدية لكونها محدودة وصعبة التنفيذ بسبب التكاليف الباهظة والعائد المحدود، وهذا يرجع إلى ظروف العمل الخاصة في مجال الآثار،

إن الاعتماد على التقاط الصور بشكل يومى شيء لاغنى عنه إذا أردنا تجنب التصنع والتكلف في إعادة تصوير مناظر الاكتشافات التي تمت دون الاستعانة بالكاميرا. ولكن هذا يؤدى إلى ضياع وقت ملحوظ على حساب عالم الآثار وتقديم صورة سانجة في النهاية، لاحياة فيها أغلب الوقت. وبالعكس ليس كل ما يدور في الاكتشاف مثيراً بالنسبة للمشاهد الذي ليست لديه فكرة واضحة عما يرى. كما أن إخراج فيلم تسجيلي، مثله مثل الفيلم العادي، لا يعفى مؤلفه من كتابة سيناريو وخلق إيقاع في المونتاج. وسيؤدي الاستعمال المتزايد للكاميرات القيديو في المواقع الأثرية وسيؤدي الاستعمال المتزايد للكاميرات القيديو في المواقع الأثرية والتعاون الأوثق بين المحترفين في السينما وفرق علماء الاثار إلى مجالات المصريات.

إن استعادة التاريخ وتقديمه من خلال المادة المكتوبة أقل تعرضا المخاطر من تقديمه على الشاشة البيضاء لأن التفاصيل والأخطاء تتركز عليها الأضواء في الأفلام وتصبح أكثر وضوحا وبروزا، ولكن هناك عناية ودقة في اختيار الملابس والديكور والقرب من الحقيقة في بعض الأفلام دون غيرها، كما هو واضع في فيام جرزي كافاليروفيش المسمى "فرعون"، ولكن الادعاء بأن في الإمكان الخروج من مجال الخلق الفني والتركيز على إعادة في الإمكان الخروج من مجال الخلق الفني والتركيز على إعادة معقول، ولهذا بدلا من نقد أفلام مثل "الوصايا العشر" و "مغامرو

السفينة المفقودة "التي تتسم بالكثير من الصرية في معالجة الخلفيات التاريخية التي يستخدمونها، يحسن أن نجهد أنفسنا أكثر في تقديم أعمال تمتزج فيها الموهبة مع العلم، ولم لا تمثلك روح الدعابة لتأتى في صورة أفضل إذا كان هذا ممكنا؟ إن الاكتشافات الأثرية العظيمة أكثر صلاحية من الروايات الفرعونية العسرض السبينمسائي، في صبورة أقسرب إلى الواقع، ويمثل على سبيل المثال فيلم "المومياء" الذي أخرجه شادي عبد السلام استعادة رائعة للأحداث التي سبقت اكتشاف الخبيئة المشهورة في الدير البحري ونقل التوابيت الملكية على السفينة التي حملتها إلى المتحف المصرى، هذه التوابيت التي تنتمي إلى الإمبراطورية الحديثة، وكان كهنة آمون الكبار قد قاموا بتهريبها وتخبئتها أيام مرحلة الانتقال الثالثة خوفا من أطماع اللصبوص، ويتضمن هذا الفيلم مناظر تتسم بالجمال والصدق في آن واحد، وهناك المجلد المصنور الذي قدمه "أدجار، ب، چاكوپس" واستمنه "سنر الهرم الكبير" الذي يعيد تقديم المناطق المصرية القديمة كما كانت عليه في بداية القرن بنجاح شديد،

أما الإعلام اليومى فهو في حاجة إلى تطوير، إذ أن عدم الدقة في برقيات وكالات الأنباء الخاصة بالمصريات تجعلنا نشك في صحة الأنباء التي تتعلق بمواضيع أكثر خطورة... ومع ذلك مازلنا حتى اليوم، في الصحافة أو من خلال اتصال تيلفوني يقوم به صحفى، نحاط علما بأحداث فجائية تمت في هذا الموقع

أو ذاك، ولكن بالإضافة إلى أقل اكتشاف يحوطه التهويل، وتصل المبالغة إلى حد مقارنته بمعجزة شامبليون في حل رموز اللغة الهيروغليفية أو اكتشاف كارتر لمقبرة توت عنخ آمون، فالأنباء تذاع عادة قبل أن تراجع بصورة جدية، ثم تسقط بعد ذلك في عالم النسيان وتصبح شيئا منسيا، ولكن مشاعر إعجاب المستمع أو المشاهد أو القارىء لايخف نبضها رغم ذلك.

#### ه - روح الهواية «المستثيرة»

من بين ملايين السياح الذين يتجولون في مصد كل سنة، زوار المعارض المختلفة، قارئو الكتب رفيعة المستوى أو الغارقة في الخيال ومشاهدو أفلام التاريخ المصدى القديم، هناك كثيرون ينجذبون بشدة إلى المصريات ويتحرون ويسألون حول الموضوع، ويشكلون جمهورا متماسكا من الأوفياء الدراسات المصرية، وهم بدرجة أو أخرى يملكون الوقت الفراغ، ويصدون بطريقة تدعو إلى الإعجاب على متابعة دراسات صعبة والاستمرار فيها ربما حتى الوصول إلى مستوى القيام بأبحاث، إنها ظاهرة حديثة على الأقل في مستوى انتشارها، وأدت إلى استجابة متفهمة من قبل الجامعات والمتاحف والهيئات الخاصة، وتتمثل الرحلة الأولى في الجامعات والمتاحف والهيئات الخاصة، وتتمثل المرحلة الأولى في المؤتمرات وإقامة حلقات للمناظرة وترتيب رحلات، وتتمثل أيضا المؤتمرات وإقامة حلقات للمناظرة وترتيب رحلات، وتتمثل أيضا

بامتحانات فى المواد المدروسة. إن هؤلاء الدارسين الجدد من كل الأعمار ومن كل المجالات ومن كل المهن سواء فى باريس أو فى الأقاليم، فى المانيا أو الولايات المتحدة الامريكية، فى انجلترا أو ايطاليا، يدرسون فى أغلب الأحيان بطريقة أكثر انتظاما من الطلبة التقليديين، بل يعتبرون فى أحيان كثيرة قدوة وحافزا لهؤلاء الطلبة.

ولاينحصر شغفهم في بعض الفروع الأسهل والألطف من الأخرى. إنهم يحاولون الولوج على سبيل المثال إلى الدراسات اللغوية ونظم الكتابة التي عرفتها مصر القديمة، وبهذا يتحول هؤلاء الهواة الذين لديهم بعض الوقت الفراغ إلى متمرسين في هذه المجالات بصورة جيدة، ليس في مجال لغة مصر الكلاسيكية ولكن في المراحل الأخرى من الكتابة واللغة المصرية، ولايمكن أن نعتبر الشغف الشديد لدى هؤلاء الناس أو وفرة الوقت الفراغ أسبابا كافية تفسر هذه الحماسة التي تدفع إلى جهد شديد في دراسات بالغة العمق والدقة، و دون محاولة الدخول هنا في لغز الاندفاع الجامح الذي يتملك هؤلاء الناس العاجزين أنفسهم عن تقديم تفسير له، نجد أنفسنا مضطرين العاجزين أنفسهم عن تقديم تفسير له، نجد أنفسنا مضطرين الجدة، تكتسب إلى حد ما رسوخا مدهشاً في مجتمعاتنا الحديثة.

إن هذه الدراسات المتقدمة التي تتوالي وفقا للظروف في إطار رسمي أو غير رسمي، ولكن دائما تحت إشراف أفضل المتخصصين، حتى لا تعاني من السطحية، تنتهي بالوصول إلى تطبيق محدد ملموس مثل القيام بأبحاث في صورة منفردة أو في إطار فريق من علماء الآثار، أو الاشتراك في حفائر أو نشر دراسات منفردة أو جماعية، وقد ينتهي هذا المشوار الدراسي بالانضمام – بدون مقابل في أحيان كثيرة – إلى هذه المهنة، ويقسوم هؤلاء الهواة الذين شكلوا جمهور المستمعين إلى المحاضرات في الندوات بدورهم في عرض النتائج التي توصلوا إليها وذلك في إطار الجمعيات العلمية أو المؤتمرات، ولما كانوا يخضعون في أعمالهم بشرف لكل المتطلبات العلمية وأخلاقيات يخضعون في أعمالهم بشرف لكل المتطلبات العلمية وأخلاقيات بخض هؤلاء الهواة أصحاب الكفاءات الخاصة إلى لجان جمعيات علماء المصريات بل وقد يقومون بحلقات دراسية و بعثات علمية، وهذا بعد إضافي اكتسبته هذه المهنة.

وفى نفس الوقت يخلق هذا الاهتمام المترايد الذى يبديه معاصرونا وضعا جديدا، حيث تصبح روح الهواية التى حددنا معالمها، أى الهواية الجادة، ضرورة يختارها الكثير من دارسينا التقليديين. ولا يسير المترايد المعلى لمعدد الدارسين الآن بنفس معدل تزايد الموارد المطلوبة، وفي نفس الوقت يتناقص

استعدادهم لتأجيل إدراجهم في الحياة العاملة إلى ما بعد الانتهاء من مرحلة الدراسة، ولهذا يخضعون دراساتهم لواقع متطلبات حياة بسيطة متواضعة ولكنها منتظمة، إذ أن قلة فرص العمل المضمون تضطرهم إلى ذلك، ولهذا تضطر الأغلبية العظمي من الدارسين التقليديين في علم المصريات إلى أن يجدوا عملا خارج المهنة، وأن يقبلوا حياة الهواية، وهو اختيار يقبله بعضهم عن طيب خاطر.

ولهذا يجد المحترفون في عام المصريات أنفسهم مواجهين بوضع غريب: حيث يزيد إلى درجة كبيرة الاهتمام الذي ولده هذا العلم بين أعداد واسعة من الناس عن الإمكانيات التي تضعها مجموع الهيئات المهتمة بعلم المصريات تحت تصرفهم، مما ينشأ عنه وضع يصعب علاجه، ولا يمكن إيجاد توازن إلا من خلال بعض المبادرات الذكية الخاصة الجادة الموثوق في نتائجها، وتتمثل بعض هذه المبادرات في مشروعات قصييرة الأجل، وبعضها تهييء العمل الشبان العاطلين الحاصلين على الدكتوراه في علم المصريات، الذين ربما كانوا في مرحلة سابقة طلبة مقيمين في المعدد الفرنسي للكثار الشرقية في القاهرة، وتتمثل هذه المبادرات أيضا في عقد محاضرات جانبية مكملة لمحاضرات المعاهد المتخصصة. ويستند هذا التوازن أيضا على أمانة أصحاب هذه المبادرات الذين لا يهابون أن يواجهو المصاعب الصقيقية الموجودة

فى مجال المصريات بدلا من أن يركنوا إلى تقسيم دراسات ذات إغراء مصطنع.

#### ٦ -- التدرب على المهنة

إن ما نتعارف على تسميته «دعاء المهنة vocation» في مجال مثل علم المصريات يكشف عن نفسه في صدور متعددة، إن إغراءات الحضارة الفرعونية التي تلعب دائما على أوتار حساسة، وضامية عند الغربيين، ليست غريبة عن هذا الانجذاب العميق والدائم عند بعض الناس بحيث يقودهم إلى مستوى الاحتراف، وليس هذا الإصرار - الضروري التغلب على كل العقبات الطارئة - شيئا عفويا يأتى من السماء، لابد أن يسمح هذا الإمسرار الأصحابه أن يوائموا بين مطامحهم التي لا تخلو في الغالب من التجريد أو المشالية وقوانين الحركة الفكرية التي تدور هذه المهنة في رحابها، إن هناك فارقا ضخما بين الرغبات المراهقة ومتطلبات البحث العلمي اليومية ثم بين هذه والمسئوليات التي قد تؤول إلينا بعد خمسة عشر أوعشرين سنة من الجهد لكي نستطيع أن نحقق بعض الشيء أحلامنا القديمة، ومن حسن الحظ أن تنمو هذه الأحلام مع نمونا و تتلام بشكل أفضل مع الفرص المتاحة التي من الأفضل انتهازها عندما تلوح أمامنا حتى وإن اتخذت صورة جديدة لم تكن في خيالنا. وتستغرق الدراسات المطلوبة في علم المصريات وقتا طويلا، قبل أن تسمح للإنسان بالاشتراك الفعلى النشط في الأبحاث، ويمكن القول إن هذه الدراسات لا تنتهى أبدا، ولكن أصحاب الميول والمواهب المبكرة يحققون طفرة هامة إلى الأمام عندما يبدأون في التحضير للعمل منذ دراستهم في المرحلة الثانوية، وهذا يقيدهم من أوجه كثيرة: أن يزيدوا من معارفهم في مجال أو آخر، أن يصبحوا من بين أحسن المتخصصين في فرع معين، أن يحصلوا على تكنيك حديث وأن يشرعوا في أعمال تتطلب جهدا كبيرا وغير ذلك.

وتخالف الطرق التى تؤدى إلى احتراف علم المصريات و تتنوع وفقا للأفراد والبيئة والفترة والظروف والبلد. وبالطبع توجد مراحل جامعية كلاسيكية مختلفة فى طول مدتها، ولكن لو سئالنا عددا من علماء المصريات نختارهم بطريقة عشوائية، لاكتشفنا أن لكل واحد منهم مدخله الخاص إلى هذا العلم، وبالطبع لابد أن يكونوا قد سلكوا خطوات مشتركة أساسية فى تكوينهم العلمى. ولكن لكونهم قد جاءوا من مجالات مختلفة فاختيارهم نابع منهم ولكن لكونهم قد جاءوا من مجالات مختلفة فاختيارهم نابع منهم لأنهم يواجهون ظروفا خاصة توجههم، كل واحد وفقا لأسلوبه، إلى أبحاث لاتتسم بالتشابه قدر ما تتسم بالتكامل، إذ تلعب الشخصية والإصرار حقا دورا أساسيا فى هذه العملية، وينطبق الشخصية والإصرار حقا دورا أساسيا فى هذه العملية، وينطبق النالام، حتى فترة حديثة على الاختيارات التى كانت تميل إلى الدراسات الكلاسيكية واللغات الشرقية والاهتمام بمصر

بشكل عام، ولكن تطور التعليم -- في فرنسا على الأقل -- يطرح أعدادا متواصلة متزايدة من الدارسين الذين يفكرون جديا في الوصول إلى اللغات القديمة من خلال اللغة المصرية. إن هذا المنحى الذي يتسم على الأقل بطموح وجرأة شديدة غالباً ما ينقصه معرفة باللغات الحية التي لا غنى عنها للوصول إلى المراجع المتخصصة المكتوبة باللغات الديبة الأساسية، الإنجليزية، الألمانية، الإيطالية، الروسية، الهولندية والأسبانية، وليس هناك ما يدعو للغرابة أن نجد وفقا لهذا الوضع كثيرا من الدارسين في أول طريقهم في مهنة المصريات ينتابهم بسرعة اليأس أمام المتطلبات الأولية لمثل هذه المهنة.

أما هؤلاء الذين يملكون إعدادا أفضل، أو يواجهون أوجه النقص عندهم بشجاعة ووضوح، لابد أن يمروا بنفس مراحل التكوين التي مر بها الجيل السابق عليهم، وحتى إذا كانت الاختلافات تبرز بشكل سريع في اختيار المواد الدراسية والمناهج والإعداد، فلا يمكن أن تتحقق بداية التخصيص قبل أن يتملك الطالب الأسس الضرورية من أجل القيام بأي بحث، وكلما اتسعت هذه الأساسيات زادت قدرات دارس اليوم وباحث المستقبل في مرحلة التشكيل، وكلما استفاد بوجهة نظر كاملة حول الموضوعات التي يشرع في دراستها، عرف الطريق إلى مجالات التعاون التي هو في حاجة إليها، إن ميادين علم المصريات وتخصصاته المتعددة واسعة الغاية تماماً مثل الفترة

الزمنية التى تمتد فيها الحضارة المصرية. ولهذا سيكون من الغباء أن ندعى التخصص فى فترة مبكرة أو فى مجال ضيق جدا، أو الرغبة فى تناول كل شىء فى أعقاب مرحلة التخصص، ولهذا ينصح الأساتذة تلاميذهم أن يتابعوا دراسات أخرى غير التى يتلقونها على أيديهم، وألا يحصروا أنفسهم فى مجرد قراءة الأعمال الوحيدة الأساسية الخاصة بدراساتهم٠٠٠ الخ.

وبغض النظر عن التكوين الأولى للدارس، وعن شهادة الليسانس التي اجتازها، فإن المناهج والحلقات الدراسية المتخصيصة التي تعتبر بداية للبحث من زواياه المختلفة شيء لاغني عنه قبل أن يفكر في التحضير لشهادة الماجستير أو دبلوم الدراسات العليا أو الدكتوراه. وتفرض مثل هذه الدراسات على الدارس الإقامة في مصير سبواء الانتهاء من عمليات التوثيق أو الاشتراك في بعثات التنقيب عن الآثار أو تسجيل نصوص، أو الإشتراك في بعثات التنقيب عن الآثار أو تسجيل نصوص، أو البدأ بأعمال الحفريات أو دراسة النصوص أو تسجيلها من منطلق نظري بحت، يضفي في طياته بالنسبة لعالم المصريات الذي تشكل على هذا النحو مفاجآت أليمة، ولهذا لا داعي لدعوى البذء من النهاية أو إيفاد دارسين غير معدين الإعداد الكافي الظروف العمل الواقعية مما يهدد بضياع الوقت. ذلك أن الفارق شياسع بين النص الهيروغليفي المطبوع والنص الذي نجده مسجلا على الآثار الحقيقية، أو بين التعليق على قطعة أثرية مسجلا على الآثار الحقيقية، أو بين التعليق على قطعة أثرية

محفوظة في متحف من المتاحف أو على خريطة محفوظة في مكتبة، وبين الإلمام بمادة أثرية ومعالجتهاعند التنقيب، ليس إذن هذا الجانب من التكوين مسألة اختيار حر وليس مرحلة تأتى في نهاية المطاف، ولكنه عنصر أساسي من الأفضل أن يكون متوفراً في فترة مبكرة قدر الإمكان.

وهناك احتمالات كثيرة تطرح نفسها أمام علماء المصريات الشبان، عندما ينتهون من مرحلة الدراسة واجتياز الامتحانات وتقديم الرسائل الجامعية والحصول على شهاداتهم العلياء عندما يحصلون على عمل أو ينتظرون الحصول عليه: إما سنوات من الأبحاث داخل معهد للآثار في مصدر، أو بعشة إلى مركز من مراكز الآثار أوموقع من مواقع الحفريات أومنحة دراسية ١٠٠٠ النخ، وبطرق مختلفة وفقا الاختلاف الظروف وعوامل المنافسة المتزايدة، يستطيعون أن يضعوا في التطبيق معارفهم ويكتسبون معارف جديدة سواء بالتعاون مع هيئات عامة أو منفردين بعمليات أكثر تواضعا والكنها خلاصة تفكيرهم الخاص، إن النوعين من الخبرة مقيدان ويسمحان بالاستفادة من الفرص المتاحبة: نشس عمل يدور حول أثر من الآثار، أو الاشتراك في عمل جامع، أو الاشتراك في أعمال مسبح تمهيدية في منطقة من مناطق لم يتم التنقيب فيها بعد ١٠٠٠ الخ، مما يسمح بين الوقت والآخر بعمل مجهودات أخرى شخصية. إن هذه المرحلة القائمة بين التمكن من تخصص أوعدد من التخصيصات وبين القيام بمسئوليات الوظيفة هي فترة لها مميزاتها رغم أنها تتم خلال ظروف مادية تختلف من شخص إلى آخر، فترة لا نقدر أهميتها وقيمتها الحقيقية إلا بعد انقضائها بوقت طويل. إنها أيضا اللحظة التي نبداً فيها فهم مصر والمصريين، وفي حدود الإمكان اللهجة العربية المصرية، إنها خبرات تحدد كل تصرف لاحق.

# الغصل الثاني مجالات علم المصريات

رغم أن علم المصريات يعنى عموما الدراسات المتعلقة بمصر القديمة في الفرعونية إلا أنه ينطبق في الواقع على مصصر القديمة في عمومها، ويمتد شيئا فشيئا ليشمل بالضرورة المراحل القريبة مثل العصور الوسطى والحديثة والمعاصرة، ويشمل أيضا جغرافية مصر الطبيعية والبشرية وخصائص الشعب المصرى، وتتعدد المسالك المستخدمة لاستعادة صورة الماضي، وتحفل الأبحاث التي تدور حول بقايا لغوية أو حضارية قديمة التي ما زلنا نشهدها حتى عصر قريب بنتائج رائعة. أما فيما يتعلق بالدراسات حول البيئة والإطار الجغرافي وغيره من الموضوعات بالدراسات حول البيئة والإطار الجغرافي وغيره من الموضوعات المدراسية بالطبع في دراسة المنافرة المراسية بالطبع علوم في حد ذاتها ونهتم بها بقدر إسهامها في دراستنا لعلم المصريات بالتحديد.

## ١ -- المضارة القرعونية

تمثل الدولة المصرية منذ ميلادها حوالى ٣٢٠٠ سنة قبل المسلاد حتى غزو الإسكندر وحدة شديدة الترابط سواء في أيديولوچيتها أو في مظاهرها المادية، ومع ذلك فإذا حصرنا

أنفسنا في هذه الآلاف الشلالة في كل المجالات التي تجلت فيها هذه الحضيارة، فأمامنا مجال هائل في البحث لمنات المتخصيصين خلال أجيال عديدة، ويبدأ هذا الطريق الطويل باكتشاف المصادر، سواء كانت على مسورة آثار أو كتابات أو رسوم أو أي شيء أخسر، ودراستها ونشسرها ثم تكاملها مع تراث الدراسات التسجيلية حتى ينشر العمل ويرى النور في صورته الأولى، ولكن لا يمكن اعتبار هذا العمل الكلمة النهائية في الموضوع، لأن كل اكتشاف جديد يتيح لنا فهما وتفسيرا أكمل للاكتشافات السابقة. وهناك إقبال على بعض المجالات أكشر من غيرها حسب المعايير الداخلية أو الخارجية لهذا التخصيص، ولهذا فلا عجب أن اعتبر علماء المصريات الأوائل - إلا في حالات استثنائية نادرة -أن دراسة المعابد الكبيرة التي ألقت الأضبواء الكاشيفة على الديانة والفن المصريين والأهرامات والمقابر الملكية والخاصة، أكثر سحرا وثراء من أنقاض الطوب اللبن شواهد الحياة اليومية لسكان وادى النيل القدامي، أما الشغف المبالغ فيه بمرحلة تل العمارنة فهو يتعلق في المحل الأول بالتفسير المتعسف المصطنع ومحاولة الوصول إلى أوجه شبه متكلفة مع الديانات التوحيدية أكثر مما يتعلق باهتمام علمي بعنامس التجديد الحقيقية لهذه السياسة الشجاعة. وهناك موضوعات أكثر حساسية من موضيوعات أخرى كما هو الحال مع مرحلة العمارية أو موضيوع الرمسزيات على سسبيل المشال، ويندر أن يمنع المرء نفسسه من الوصول إلى نوع من الهذيان يشبه ذلك الذى قد أثار سخريته عندما كان زملاء له ينحدرون إلى نفس هذا المنزلق،

وتلعب أيضا تيارات الفكر والأبحاث في العلوم الأخرى القريبة دورا لا يمكن إهماله في بعث الحياة في فروع كانت مهملة الفترة من الوقت. لقد أصبحت المواقع السكنية التي كانت شيئا مهملا على حساب الاهتمامات الدينية والمقابر الملكية بما فيها من كنوز النصوص والحلى، دراسة عصيرية رائجة بفضل أعمال "ف. ج. تشايلد" V.G.Childe عن التجمع والتحضير السكاني والمجتمعات المتحضيرة في العالم كله، إن اكتشاف نصوص مسجلة على مواقع سكانية في دير المدينة ليس شيئا غريبا على هذا الاهتمام الجديد، لأنه بدلا من أن يتعامل الإنسان مع مجرد بقايا جدار أو السكانية تلقى أضواء مختلفة، لأن هذه البيوت، فإن دراسة التجمعات السكانية تلقى أضواء مختلفة، لأن هذه الوثائق التفضيلية تبعث الصياة في الأحداث المسغيرة والكبيرة التي جرت هنا وهناك، الحياة في الاحداث المسغيرة والكبيرة التي جرت هنا وهناك، وتكشف عن التنظيم الذي كان سائدا، ثم إن النتائج التي ومىل إليها البعض تجذب آخرين إلى نفس المجال.

ويمكنك أن تتبع تراثا متميزا داخل البلدان الأساسية التى المتمت بدراسة المصريات، لقد أثر رواد نهاية القرن الماضى فى أجيال لاحقة وخلفوا ورامهم وثائق لاحصى لها لم ننته بعد من دراستها، وهكذا أوجد "ف، بترى" Fetrie جماعة من علماء الآثار العاملين في المواقع الأثرية المختصين بدراسات تفصيلية،

بينما احتكر الفرنسيون إلى درجة شبه كاملة النصوص المعروفة باسم "نصوص مرحلة البطالة"، أما الامريكيون فهم مشغوفون بدقائق التقويم والكشف عن الملوك وشركائهم الذين غيروا في النقوش الاثرية في المعابد الكبرى ونسبوها إلى أنفسهم، ويمكن أن يؤثر الاستاذ اللامع في أجيال عديدة، هذا إذا كان تلاميذ الجيل اللاحق له يتميزون بشخصية قادرة على أن تجذب آخرين في ركابهم، كما أن وفاة بعض علماء المصريات الذين تركوا وراءهم منذ زمن بعيد وثائق هائلة لم تنشر في حياتهم أدت إلى ازدهار حركة واسعة من الدراسات حول هذه الوثائق، واليوم فأن التزايد السريع في حجم الأعمال المنشورة سنويا وتنامي عناصر جديدة يشجع على خلق روح من التعاون الدولي في مجالات الأبحاث، رغم سيادة بقايا العزلة التي كانت سائدة بين مدارس علم المصريات .

وهناك لون من الدراسات مورس على مراحل مختلفة ولكنه
يعود الآن ليحتل مكانة مرموقة، وهو دراسة الصلات بين مصر
وغيرها من البلدان على طول المراحل المختلفة في تاريخها، وعلى
أساس تطور الأبحاث الميدانية في الأراضي المتاخمة لمصر مثل
سيناء والنوبة والصحراء الشرقية، حصلنا على مادة علمية
جديدة سمحت لنا أن نفتح من جديد ملفات كنا قد انتهينا من
توثيقها، ونعيد النظر فيها لا على أساس دراسات جزئية فحسب
بل على أساس العوامل المحركة اسياسة ملتحمة على صعيد

الحدود المختلفة المتاخمة لمصر من نظام من الحكم إلى نظام أخر، وتضيف المقارنة بين هذه النتائج والمعلومات التى يقدمها كل موسم من مواسم الحفريات في المواقع الأثرية في فلسطين وسوريا وقبرص أو أماكن أخرى الجديد إلى هذه النتائج، تؤكدها أو تضفى عليها ملامح جديدة، وبالإضافة إلى أشكال الدراسات التقليدية، تتعايش جنبا إلى جنب كل أنواع الدراسات سواء في صورة منفردة أو ممتزجة مع بعضها، مما يؤدى إلى إغناء هذا العلم.

### ٢ - ما قبل التاريخ المسرى

لقد أصبيح ما قبل التاريخ المصرى لحوض وادى النيل منذ اكتشافه ودراسته في نهاية القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين في المرتبة الثانية من الدراسات المصرية القديمة، ورغم هذا فقد تمت في النصف الأول من هذا القرن أعمال هامة في السودان والخارجة والفيوم، ولكن بفضل حملة إنقاذ آثار النوبة، قبل بناء السد العالى وارتفاع المياه في بحيرة ناصر، استؤنفت قبل بناء السد العالى وارتفاع المياه في بحيرة ناصر، استؤنفت "بوتانا" والصحراء الشرقية، واستؤنفت أعمال الحفريات في مصر ذاتها على طول السنوات العشر الأخيرة في مواقع مثل ناتها على طول السنوات العشر الأخيرة في مواقع مثل الميراكونبوليس"(۱) ونقادة (۲) ومرمدة (۲) والمعادى والفيوم وفي الواحة الداخلة، بينما استكملت دراسة مواقع أخرى كثيرة كانت

معروفة من قبل أو تم اكتشافها حديثاً. وعلى خط مواز، أدت دراسة البيئة وظروف المناخ إلى فهم المراحل المتوالية الرئيسية،

إن أعمال البحث والتنقيب التي قام بها "م. هوف مان . M. Hoffman" وفرقته في "هيراكونبوليس" في مصر العليا لهي أعمال نموذجية في هذا الصندد، لقد سناهمت إلى درجة كبيرة في فهم الانتقال من أسلوب الحياة الذي كان سائدا في العصر الحجري الأخير، ومراحل ما قبل التاريخ التي كانت مقدمة وإيذانا بمرحلة التحضر الشاملة في عصير عشبية توحيدها . ونتيجة الدراسيات التوضيحية التي قام بها "و. كايزر W. Kaiser" وأعها الد. أوكنور D. وأعها الد. أوكنور D. O'Connor و ج. دريس G. Dreyer في أبيدوس أمسبح بين أيدينا تسجيل وثائقي جديد عن ملوك مصدر الأوائل. وفي نفس الوقت، ففي الدلتا وسيناء سلطت الأضواء على مجموع المرحلة التي سبيقت بزوع الدولة الفرعونية وعاصيرتها وتلتها، وذلك من خلال طبقات الحفريات المتعددة. ويستطيع المرء أن يتابع من خلال هذه الدراسيات القديمة والصديثة الروابط العمييقة التي توصد المراحل المسماة متراحل منا قبل التناريخ وتلك المسمناة المراحل التاريخية. إنها اللحظة التي عندها يبدأ التعبير المكتوب في الظهور.

ولكن دراسة المسائل المتعلقة بالعصر الحجرى القديم والوسيط والأخير ليست عديمة الفائدة في معرفة المراحل اللاحقة

التى تشكلت فيها شيئا فشيئا المعطيات الأساسية الجغرافية والمناخية والبشرية، واستمرت سائدة بعد ذلك فى المراحل اللاحقة خلال أكثر من ثلاثة آلاف سنة دون تغير ملحوظ، إن أساليب الحياة المتواصلة التى ميزت هذه المراحل الحضارية الطويلة شكلت تدريجيا مجتمعات أصيلة حافظت عليها مصر كل الحفاظ وخاصة فى المجال الدينى، وحتى المرحلة اليونانية الرومانية تواجهنا مخلفات تمائم بدائية تشكلت على سبيل المثال فى مرحلة العصر الحجرى الحديث، إن كثيرا من الظواهر صعبة التفسير تستمد أصولها من النقاليد السلفية التى تعود إلى هذه العصور التى نجهل عنها الكثير .

وحيث أن علم المصريات يرتكز ارتكازاً شديداً على معرفة اللغة المصرية القديمة، فإن المتخصيصيين في الحضيارات التي لم تعرف الكتابة هم بوضيوح فئة مظلومة، إذ ينظر علماء المصريات — في فسرنسا على الأقل — إلى هذه الفئة من علماء ما قبل التاريخ المتخصيصيين في وادى النيل على أنهم علماء ما قبل التاريخ بشكل عام، وينظر إليهم علماء ما قبل التاريخ على أنهم علماء مصريات. وهذا وضع غير مريح، وخاصة في أوساط تتسم بالأفاق المحدودة جدا حيث تعطى إمكانيات العمل للمتخصيصين في مصر الفرعونية من ناحية أو لعلماء ما قبل التاريخ العاملين في أوروبا من ناحية أخرى. ومن حسن العظ فمع أن الوضع لم يتحسن إلا قليلا في هذه السنوات الأخيرة من عبء القيود المالية

فقد حدث تطور فكرى ملحوظ، إذ تضاعفت الحفريات فى مواقع ما قبل التاريخ، وتمارس الآن فرق علماء الآثار التى تضم تخصيصات متعددة بما فيها علم ما قبل التاريخ عملها فى كل مكان تفرضه الظروف الميدانية، ويتحقق تدريجيا الأمل فى أن يندمج بشكل متكامل علماء ما قبل التاريخ مع المجال العام لعلم المصريات ،

ولا يبقى سوى أن نمارس تأثيرا على الناس ونرهف حواسهم لهذا الموضوع الهام الضاص بتاريخ وادى النيل، وهذا شيء ممكن يشهد عليه معرض "مصر قبل عصر. الأهرامات" الذي نظم ممكن يشهد عليه معرض "مصر قبل عصر. الأهرامات" الذي نظم في باريس سنة ١٩٧٣ في "Le Grand Palais" في باريس سنة ١٩٧٣ في "ماك كيسيك" ومعهد العلوم ومصادر الثروة في نظمه متحف "ماك كيسيك" ومعهد العلوم ومصادر الثروة في الأرض في جامعة "كارواينا الجنوبية" سنة ١٩٨٨، والمعرض الذي أقامه متحف "الماك كيسيك" ومتههد العلوم ومصادر الثروة في أعماق بعض جوانب الحياة والعقائد المغرقة في القدم في هذه المناطق أو تفسيرها لجمهور غير متضمص، ولكن يكفي في أحيان كثيرة جمال التحف لتثير الفضول لذي مشاهديها. في أحيان كثيرة جمال التحف لتثير الفضول لذي مشاهديها.

المثال - تكشف عن تحكم وبراعة في استخدام المادة، مقرونة بنقاء في الخطوط، نادرا ما نجدها في أعمال لاحقة ،

#### ٣ - مصير في العصير اليوناني الروماني

يختفى شيئا فشيئا فى العصر اليونانى الرومانى — الطرف المقابل من تاريخ مصر — تختفى المؤسسات الفرعونية لتحل محلها مؤسسات أخرى، وتكشف هذه المرحلة عن الكثير، رغم أنه من الصعب أحيانا التمييز بين الأشكال المتأخرة للنماذج المصرية الأصيلة والاقتباسات المحلية للنماذج الأجنبية، فالحضارات مثلها مثل الديانات تعيش منذ زمن بعيد جنبا إلى جنب، إن تواجدها جنبا إلى جنب وتغلغل الواحدة منها فى الأخرى لهو موضوع جنبا إلى جنب الخاذة، تعتبر بداية التداخل والتكامل بين التخصصات المختلفة، فإذا كان مؤرخ ما قبل التاريخ فى حاجة أغلب الأحيان إلى متخصصين فى مراحل أحدث، والعكس محمديح، فمن المكن أن يكون الباحث فى هذه الحالة مؤرخا فى مصريات وفى نفس الوقت على علم بعراحل ما قبل التاريخ وعلى علم بعض الشيء بالمصريات، أو يكون عالم مصريات وفى نفس الوقت على علم بمراحل ما قبل التاريخ. أما بالنسبة لمصر فى عصورها المتأخرة فتتعدد التخصيصات بحيث بالمسبح من الصعب التمكن منها كلها فى نفس الوقت.

ومن الواضع أن هناك على سبيل المثال مدارس بلجيكية وانجليزية وإيطالية تعد تلاميذها أكثر من غيرها على منهج أو

معرفة شبمواية لأشكال أنظمة المرحلة وحضباراتها سواء على الصعيد المحلى المصرى أو الصعيد اليوناني والروماني، وهكذا يتيسس لهم الحصول بطريقة أيسس على وجهة نظر شاملة عن مسساكل هذه العسمسور، ولا يتسبسقى سسوى تعساون وثيق بين المتخصصين في الكتابة المصرية القديمة وأوراق البردي واللغة الديموطيقية والأنظمة العامة والديانات وغيرها من التخصصات، إن هذا التعاون الوثيق لا غنى عنه لا لتعدد المجالات المطروحة فحسب بل لتعدد المسادر بدرجة لاتقارن بتعددها في باقي مراحل التاريخ المصرى، فيما عدا حالات نادرة، ويحظى تاريخ الأديان والبرديات بالنصبيب الأكبر من هذه الثروة الوثائقية، ولهذا، فإذا كان واضحا أن كثيرا من الأشياء قد تغيرت بين المراحل المختلفة من التاريخ القرعوني والمرحلة اليونانية الرومانية، فنحن مضطرون لاستخلال الوثائق والآثار الموجودة التي تغيض بما تقصيح عنه بدلا من أن نسبال أنفسنا دون طائل عن وثائق قديمة ولكن غامضة، إن الوثيقة الحديثة لا تغنى عن الوثيقة القديمة ولكنها في أحيان كثيرة تقتبس منها، بل وأحياناً تؤكدها.

وفى مجال الأدب كما فى مجال المادة الدينية كنا سنصبح أكثر فقرا سبوى النسخ المعاصرة للنصبوص القديمة المكتوبة، فرواج هذه الكتابات والحرص على صبيانتها دون مساس بها وسيادة التقاليد كل هذه عوامل ساعدت على إعادة نسخ هذه الكتابات فى مراحل مختلفة، حتى ولو كانت مصحوبة بأخطاء

متعمدة أوغير متعمدة تتزايد مع توالى النسخ. وفي أغلب الأحيان يتميز المتخصصون في مصر القديمة في مرحلتها اليونانية الرومانية عن المتخصصين في الحضارة اليونانية العاملين في مصر، فلا تتمشى دائما أبحاث هؤلاء مع أبحاث أولئك. فإذا كان هناك من جانب شواهد غنية تنصب على مصر التي تعيش قرونها، ومن جانب أخر شواهد أخرى تنصب على مصر مصر في مرحلة تطورها الكامل، ولكن نحو مفهومات تنتمي إلى حضرة البحر الأبيض المتوسط، فإن كلا الكائنين في الواقع، مصر الأولى والثانية قد تعايشا، وكانت الارتباطات بينهما أكثر مصر المعض أحيانا أن يتخيله.

وفى النهاية يجب ألا ننسى أنه أصبح فى الإمكان حل طلاسم اللغة المصرية القديمة بفضل اللغة اليونانية، كما استعارت اللغة القبطية -- الصورة الأخيرة للغة المصرية -- الحروف اليونانية فى كتابتها، وقد كتب الكاهن المصرى مانيتون "تاريخ مصر" باللغة اليونانية، وهو أحد المصادر الرئيسية فى معرفتنا بالتقويم المصرى، لقد ساهم المؤلفون الكلاسيكيون الإغريق والرومان المصرى، لقد ساهم المؤلفون الكلاسيكيون الإغريق والرومان السهاما ليس بالقليل فى اكتشافنا للحضارة المصرية وخاصة فى الألف سنة الأولى قبل الميلاد، وإذا كانت وثائق مصرية معاصرة للأحداث التى نتحدث عنها تضيف تحديدا دقيقا للوثائق اليونانية والرومانية بل تناقضها، فيبقى الاهتمام الذى أبداه الاغريق

والرومان بعدهم بالعلم والديانة والعادات المصرية شاهدا فريدا لا يمكن أن نتجاهله،

ومنذ الربع الثانى من الألف سنة قبل الميلاد، أجهد المصريون ومحتلو مصر المتعاقبون أنفسهم في تدوين تراث القرون العابرة. لقد نسخت من جديد نصوص قديمة كثيرة على أوراق البردى أو أعيد نقشها على الأحجار، وتم تطوير كتابات دينية أو علمية أو سحرية لم تترك الدولة القديمة أو الوسطى أو الحديثة سوى إشارات مختصرة عنها، وتمت شروح وتفسيرات لها، وهذا لم يحدث بدون تحويرا أو مسخ في النص، إذ أعيد تفسير بعض المفردات القديمة وتأثرت الأساطير بتيارات الفكر الجديدة، ولكن عبر هذه التفسيرات الجديدة غير الدقيقة يمكن أن نعثر على آثار الواقع الحقيقي الذي كان غائبا في غياهب الظلام، فمهما كان حجم الإضافات فإن أهمية المعلومات الجديدة التي تعود إلى المرحلة اليونانية والرومانية هي في مجالات كثيرة لايمكن مقارنتها بشيء آخر، إن حرماننا من هذه المعلومات يعني حرماننا من أكثر الصادر التي نملكها غني.

إن الدراسات المستقلة التي تبحث في أقاليم أو مقاطعات مصدر مثل واضح على ذلك، فبينما لا تعرفنا الدولة القديمة إلا بأسماء المقاطعات وعواصمها والمباني الجنائزية الملكية الخاصة، لا تفصيح الدولة الوسطى عن المزيد اللهم إلا بالنسبة لمساحة المقاطعات وبيانات موجزة تتعلق بالشعائر، وتصمت الدولة الحديثة

تقريبا عن هذا كله. أما الفترة المتأخرة، فهي على العكس من ذلك، كريمة في إعطاء تفاصيل عن الزراعة أو الديانة أو دراسة المواقع وأصولها. ومع أنه لا يجوز طبعاً خلط محتوى هذه الملاحظات مع ما كان محتملا وجوده لألف أو لألفى سنة قبل ذلك، إلا إن هذه الملاحظات الجديدة لها مداولها وإسهامها البالغ.

#### ٤ - المضارتان القبطية والإسلامية

إذا كانت المواجهة بين مصر التقليدية والحضارتين الإغريقية والرومانية اللتين نمتا هناك نقطة تحول في تاريخ مصر وفرصة لتجدد ثقافي، فقد أبعدت المرحلة المسيحية وبعدها الإسلامية مصر دون رجعة عن ماضيها الفرعوني. ورغم هذا فما زال كثير من المعطيات اللغوية والأثرية والشعبية حية حتى اليوم فتعاقب تبجيل أماكن إقامة الشعائر الدينية داخل حرم المعابد الفرعونية ثم الكنائس والمساجد كما هو الحال في الأقصر، فهناك مسجد يحتفل فيه بذكري شيخ محلي هو أبو الحجاج، وفي مواده السنوي يتكرر سير المواكب الخاصة بإحدى الطقوس الرئيسية التي كانت تنظم من أجل آلهة الثالوث الآموني في طيبة في الدولة الحديثة : مهرجان "أوبيت"، وكانت مواكبه محفورة صورها في بهو أعمدة توت عنخ آمون، وكانت هذه المواكب تسير من معبد الكرنك إلى معبد الأقصر حاملة التماثيل الإلهية وسط الحماس الشعبي في مركبات تحافظ على استمرار هذا التقليد.

ولقد احتفظت الدیانة القبطیة بالطبع بعناصر کثیرة مستعارة من أفکار وثنیة کان المسیحیون الأوائل علی احتکاك بها، ویکفی أن نتتبع الانصلهار منذ الدولة الوسطی وبشکل خاص الدولة الصدیشة الذی تحقق فی مصر بین الشعائر الدینیة المحلیة والشعائر الدینیة التی أدخلها الأجانب إلی مصر وذلك حتی نتفهم مدی الارتباط المیسر بین هذه الدیانات ومدی الثراء المتبادل الذی یعم کل هذه الاتجاهات، ولقد تعرضت الطقوس والشعائر الدینیة الإغریقیة لنفس عملیة التمثل فی فترة لاحقة، أما دیانة أنصار یهوی فقد أبدت مقاومة أوضح فی التفاهم مع الدیانة المصریة، بینما اتحدت مع شعائر دینیة شرقیة أخری قائمة فی حامیة "إلفنتین سیین" (٤). ولکن الحواجز لم تکن قاطعة مانعة مما کان یسبب ضیقاً کبیراً للسلطات الدینیة المسئولة فی بیت کان یسبب ضیقاً کبیراً للسلطات الدینیة المسئولة فی بیت

ويحس مسيحيو مصر أنهم ورثة الماضى الفرعونى فى بلادهم، وهذه الدعوى لا يبررها فقط استخدام اللغة القبطية فى ممارسة الطقوس الكنسية ، فقد أوضيح S.Sauneron فى كتابه "مدن مصر وأساطيرها" الكثير عن هذا الموضوع، إن قصة القدر المعدنية من سوهاج لهى مثال طريف: وهى تتعلق ببعض الطقوس السحرية القديمة حول إبادة الأعداء على جمر النار أو داخل قدر، نجد فى نصوص ورسومات من معابد إدفو والكرنك نوعاً من رجع الصدى لها، وقد ذكرت هذه الطقوس فى النص

العربى من "السنكسار" وفسرت على أنها طقوس تقديم الأطفال كذبيحة في المهرجنات الوثنية، لقد وجدت هنا الصورة المسيحية عن مرجل الجحيم رجع صدى غير متوقع.

إن دراسة أسماء المواقع والمفردات اللغوية هي أدوات مفضلة لإبراز بقايا فرعونية في اللغتين القبطية أو العربية، وليس هناك غنى عنها من أجل التعرف على معالم مواقع قديمة كثيرة وتحديد هويتها، تماما كما هو الحال مع ترجمة جانب هام من المفردات المصرية، ويتم الاستفادة من نصوص القرون الوسطى وروايات الرحالة الأحدث، فهي أيضًا بالغة الأهمية في تزويدنا بالمعلومات عن الآثار القديمة وعن المواقع الأثرية التي تم تدميرها في فترة حديثة. ويمكن الاستدلال على معابد كثيرة أوجبانات المرتى من خلال هذه الإشارات الموحية بصورة أو أخرى. وتكشف أيضا دراسة المياني المسيحية أو العربية في يسر ووضوح عن اعتمادها على ما خلفته المرحلة الفرعونية، وهذا في حد ذاته تقليد قدير، كبان الفيراعنة أنفسيهم أول من بدأوه، إننا نكتشف باست ميرار عناصس جديدة تدعى إلى التأمل والتنوع والتكرار الواعد بثراء فكرى في نقاشنا مع زملاء متخصيصين في مراحل وحضيارات تبدو الوهلة الأولى يعيدة جدا عن تخصيصياتنا واهتماماتنا، وعند العمل في أعمال دفريات تضلط فيها الآثار التي تنتمي إلى مسراحل مستعددة، وعند زيارتنا لمتساحف ينصرج مسستواها عن تخصيصنا ولآثار تعود إلى كل مراحل التاريخ .

#### ه - الإثنىجرافيا

لاتكشف تقاليد بلد من البلدان عن مدى عمقها وسيادتها إلا عندما تلمس مظاهر الحياة اليومية، ومصر هي بالتحديد المثال النموذجي على دولة متاثرة بدرجة كبيرة بإطارها الطبيعي والمناخي، خلقت منذ بداية تاريخها الأنماط التي تتلاءم بشكل تام مع احتياجاتها، واحتفظت بهذه الأنماط حتى مرحلة متأخرة، وام تتغير الزراعة في وادى النيل حتى قبل بناء سدّى أسوان وإدخال الجرارات والسماد الكيماوي، ولم يتعرض بناء بيوت الطين اللبن وأفران الخبز وأفران الفخارين إلا لتغيرات محدودة، واستمرت الاستفادة من النيل كوسيلة رئيسية في المواصلات زمنا طويلا، ولم تمنع إقامة طرق موازية النيل أو حول الهضاب الصحراوية حركة الملاحة النيلية ونشاطها التجاري والسياحي.

ولقد كان الريف المصرى كنزا للبيانات المقارنة لكل دراسى الاقتصاد والبيئة السكانية والأوانى الفخارية والأغذية، ناهيك عن العادات والعقليات، ولكن هذا الكنز في طريقه إلى النضوب السريع في مصر كما في السودان، لأسباب سكانية وأسباب تتعلق بوسائل الإنتاج وأساليب الحياة أو لأسباب سياحية، ويتضاط دور وادى النيل كمتحف حي، كما وصفه أجدادنا، ولم يعد يمثل الانعكاس المباشر للنقوش والتصوير الذي نراه في مقابر العصور القديمة، ولكن حركة التحديث لم تَصُلُنُ بعد إلى مقابر العصور القديمة، ولكن حركة التحديث لم تَصُلُنُ بعد إلى

المناطق المعزولة التي يندر زيارتها، كما أن المصرى يعرف دائما كيف يوائم بين بيئته وتقاليده ومايأتيه من الخارج،

ومازالت الفرصة قائمة لكل من يعرف اللغة العربية لتحقيق دراسات عديدة حول موضوعات مختلفة، ولقد حان الأوان للقيام بها إذا كنا لا نريد أن نفقد هذا المستودع الثقافي الفريد في بلد مقتوح لكل المؤثرات بالغة التعدد، ويتحمس المصريون والمستعربون وعلماء الآثار الذين لم تعد مصس غريبة عليهم، المقيمون هناك إقامة دائمة لإنتاج حرفي يتعلق أحيانا بعادات في طهى الطعام، وأحيانا بأنواع من البناء أصيلة الطابع، وأحيانا بقرية من القرى احتفظت بتقاليدها بشكل ملحوظ، ويمكن الوثائق المتعلقة بالأسرة أن تلعب دورا في استكمال الملاحظات والبيانات والتحقيقات، هذا هو ما فعله على سبيل المثال نسنيم حنين، وهو مهندس يعمل في المعهد الفرنسي للآثار الشرقية في القاهرة، في قرية قبطية في صعيد مصر، إن هذا التراث الذي لا يعوض له بكل وضوح فائدة ضخمة بالنسبة لعالم الآثار الذي يسلعي إلى استعادة الحياة اليومية التي كان يعيشها أسلافنا، منطلقا من خطة غير كاملة، من مسكن أو مساكن متعددة، ومن أشياء مهجورة مهملة. ولهذا التراث فائدة ضحمة أيضا بالنسبة للمؤرخ الذي يحاول أن يفهم كيف كانت تحل الخلافات في مجتمع زراعي منطلقا من بعض العقود شبه البالية. ولكن لا يمكن أن ننسى أنه إذا كانت الروح المصرية المحافظة هي شيء ثابت لاحظناه مرات عديدة على طول تاريخ مصر - وربما فى هذه الملاحظة شىء من المبالغة - فإن المقارنة تبقى دائما مقارنة، ولا يمكن أن تفسر لنا تماما وضعا كان قائما فى طيبة سنة ١٢٥٠ قبل الميلاد على ضوء وضع آخر تجرى أحداثه فى القرن العشرين فى الدلتا أو فى أى مكان آخر. ولذلك يجب أن نعالج كل هذه التسجيلات والوثائق بنفس القدر من رحابة الصدر ومن الحذر.

إن التراث الشعبى لا يكشف عن نفسه فى الصور التقليدية اللموسة أو المكتوبة فقط، بل أيضا فى التقاليد الشفاهية، التى تغيب عنا عندما نتعرض المراحل القديمة، رغم أنه يمكن أن نستشفها أحيانا من خلال تيمات أدبية أوصيغ لفوية أو استعارات فقدت عادة كل مغزاها بالنسبة لنا إذا لم يكن هناك أمثال أو شروح تفسرها، ولكن زميلتنا المصرية فايزة هيكل أبدت ملاحظة فى المؤتمر الدولى لعلماء المصريات المنعقد فى القاهرة سنة ١٩٨٨ مضمونها أن اللغة العربية تحتفظ أحيانا بهذه الصور وهذا التقارب والتوارد الثقافي المميز، وخاصة فى الأمثال والتعبيرات الشعبية التى ترد على ألسنة الشيوخ، وتؤكد د. فايزة عليكل الاهتمام بهذه المفاتيح الأدبية والإسراع في جمعها قبل أن تختفى مع أصحابها .

#### ٦ - المغرافيا الطبيعية والبشرية

لقد أشرنا سابقا إلى هيكل البنية الطبيعية لمصر وطابعها الحاسم على اقتصاد البلاد. و لكن لا تعنى هذه الملاحظة العامة أن هذه البنية الطبيعية هي بالحتم ثابتة بلا تغير من مرحلة ما قبل التاريخ حتى أيامنا هذه، فقد حدث بالطبع تغير محدود في الهضاب المحاذية لوادى النيل أو الصحارى الممتدة فيما وراء ذلك نحو الغرب ونحو الشرق، ولكن في نفس الوقت تغير المناخ في هذه المناطق تغيرا ملحوظا مما أدى إلى تحولات جذرية في البيئة وأجبر الناس على التواؤم مع هذه التحولات أو الرحيل حفاظا على حياتهم. أما فيما يتعلق بوادى النيل وحدوده القريبة مثل المصاطب النهرية والتلال وفروع النهر، فقد خضعت النيل في حركته وتغيرات مجراه، لقد وجدت الزراعة أرضا ملائمة لتطور ممكن في مجرى الألف الرابعة قبل الميلاد، وربما كان هذا ممكنا في الألف الخامسة قبل الميلاد عندما أدى انخفاض منسوب النهر في تحرر السهل الغريني وأصبح ممهدا الزراعة .

وفى مرحلة بداية التاريخ، حدثت تغيرات بالغة ملحوظة فى المناخ، ونستطيع أن نلحظ من خلال النقوش والكلمات وجود مناطق "سافانا" قريبة من الوادى اختفت شيئا فشيئا على حساب الصحارى التى أصبحت تبدأ مباشرة عند حدود الأرض الزراعية. ولم يكن حوض النهر فى نفس مكانه الذى نعرفه، ولهذا كانت التجمعات السكانية ترحل وفقا لتأثير كل هذه العوامل

المختلفة، أما التحولات في الدلتا فقد كانت جذرية بشكل أكبر، وهذا ما يفسر التغييرات المتعددة في تتابع العواصم الرئيسية، بعضها يولد فجأة وبعضها يموت فجأة، أما ساحل البحر الأبيض المتوسط، إذا لم يكن قد تعرض لتغير كبير في مستوى البحر بعد طغيان منسوب المياه فيه حوالي ستة آلاف سنة قبل الميلاد، فهو لم يبق ثابتا بعد ذلك.

ولم نبداً في التعرف على هذه الحياة المكثفة في الريف، بشيء من التحديد المتواصل، إلا منذ خمسة عشر سنة فقط، وقبل ذلك كانت مجرد بعض ملامح مصر الجيولوجية والظروف المائية المنيل هدفا لدراسات عميقة. وليست الدوافع الاقتصادية الحديثة غريبة عن خط تطور هذه الدراسات ومنها مدى الاستفادة من زيادة عائد الأرض واستصلاح الأراضي الجديدة ومشروعات التنقيب عن البترول وغير ذلك. وسهلت هذه الدراسات فهم الكثير من النشاطات البشرية مثل نشاة مراكز تجمع في المدن وتفرق المناطق السكانية وأنماط الإنتاج الغذائي. ورغم هذا فهناك الكم الهائل من الدراسات التي يجب علينا الانتهاء منها في دراسة طبقات الأرض والرواسب والظروف المناخية على سبيل المثال. طبقات الأرض والرواسب والظروف المناخية على سبيل المثال. من الصعب أن نمر عليها مر الكرام.

لقد كانت إحصائيات السكان وحركة التجمعات السكانية داخل مصر أوبين المناطق الخارجية التي تختلف في بعدها عن

مصر موضوع أبحاث متوالية بعضها مبنى على حساب ريع الهكتار، والأخرى على نصوص معاصرة لهذه التحركات فى حالة وجودها وعلى دراسات أنتروبولوچية. إن التقديرات المقترحة عن إحصاءات السكان، حتى لو كان الخطأ فيها محتملا بسبب تراكم كثير من الافتراضات التى أدخلت فى الحساب، إلا أنها لا غنى عنها فى التفكير الجارى الآن، ولكن بسبب غياب نصوص لها دلالتها المسيزة بدرجة كافية، فإن تطور علم الآثار فى المدن والحفريات المبرمجة لأماكن دفن الموتى النموذجية هى وحدها القادرة على المساهمة فى تقديم عناصر حاسمة. وليست وسائل استغلال الإنسان للبيئة إلا دراسات محدودة فى هذا الوضع، رغم أننا نملك معطيات غنية ومتنوعة فى هذا المجال ،

# الغصل الثالث فروع علم المصريات

بعد تحديد المجال الأساسى لعلم المصريات وحدوله وامتدادته، لا يبقى أمامنا سوى أن نتكشف الفروع المتداخلة فى هذا العلم، وسواء كان العامل فى حقل المصريات أستاذا أو باحثا أو أمين متحف أو موثقا أو محاضرا، فلا بد أن يركز جهوده، بشكل مؤقت أو دائم، على فرع أو فروع مختلفة وفقا لجال عمله و اهتماماته، إذ أن دراسة حضارة من الحضارات تفترض الاعتماد على تخصصات متعددة تتراوح أهميتها عند التعامل مع ظواهر بالغة التطور أو وثائق تفيض بالمعلومات عن هذه الحضارة ،

### ١ -- التاريخ

يزداد هذا النوع غنى عن الفروع الأخرى، وهو أكثر قدما، وقد أعطى لعلم المصريات منذ بدايته قيمته بفضل النصوص التاريخية المحفورة على اللوحات التذكارية أو على جدران المعابد، وهي التي شدت انتباه علماء المصريات الأوائل. إن التاريخ الوقائعي والتقويم الزمني هما القسيمان اللذان كانا فاتحة الأبحاث التاريخية – وهما اليوم لا يزالان يمثلان النسج والبنية اللتبن لا غنى عنهما في كل الدراسات التاريخية، عندما أصبحت

الاهتمامات أكثر دقة وتنوعاً. إن القدرة على تحديد تاريخ نسبى، أى القدرة على تحديد زمن حدث من الأحداث بالنسبة للاحداث التى سبقته أو رافقته أو تلته، والقدرة على اكتشاف متى تم هذا الحسدث، أى فى أية سنة من سنوات حكم الملك المعين، إن هذه القدرة تستازم كفاءات مختلفة فى مجال الدراسات المتعلقة بأساليب الكتابة وقراءة النصوص القديمة والرسوم المتميزة والمادة الأثرية والأنماط الخزفية...الخ. أما إذا أردنا الوصول إلى تحديد قاطع، فيجب أن نستخدم أساليب تكنيكية خاصة مثل التحديد الزمنى عن طريق كربون ١٤، أو الإضاءة الحرارية أو التقويم القائم على دراسة عمر الأشجار، ولهذا لا بد أن نعرف كيف نضع المعطيات التى وصلت إلينا، رغم ما تنطوى عليه من الجهات شديدة التضارب، فى إطار الزمن والمكان وعلى أعلى وجه من الدقة .

ويجب علينا إذن أن نكتشف ونستغل كل العناصر المتميزة الحاسمة داخل المصادر الموجودة تحت أيدينا، وليس من الصعب في مثل هذه الظروف أن ندرك أن الدارس في علم المصريات لا يمكنه أن يسمى نفسه مؤرخاً بهذه البساطة، فإنها لموضوعات نادرة تلك التي لا تستلزم فحصا دقيقا أو إعادة نظر دقيق في الوثائق، إن الحركة الدائبة في هذا الفرع، والمراجع الهامة التي تظهر كل سنة، تشكك في مسلمات اعتقدنا منذ زمن بعيد في مسحتها، وحتى يتم التقدم، لا بد أن يصل المؤرخون إلى

استخلاصات ويقيموا افتراضات منطلقين من الوثائق الجاهزة في اللحظة التي يعملون فيها. ولكن مهما كانت استخلاصاتهم فهي في حاجة إلى إجراء تعديلات بين فترة وأخرى بالاستفادة من المادة التي يطرحها بشكل ملحوظ نشر آثار حديثة.

أما تاريخ الأديان فقد بدأ مع علم المصريات واتخذ أشكالا متباينة وفقا المراحل المختلفة، إذ نزع إلى التطورية في بعض الفترات إلى مقارنة الديانات في فترات أخرى. ويتعرض تاريخ الأديان لنظريات نشئة الكون، كما يتعرض الطقوس والديانات الشعبية والسحر. اقد اكتسب بمرور الوقت دراية متزايدة بالفروق المحلية والتباين في عوامل التأثير المتبادلة، ويدخل في علم التاريخ دراسة هياكل الفكر التي نستطيع أن نفهم مدلولها، ووسائل التعبير عن الطقوس والمواكب ذات الطابع السياسي والمناصر الأيديولوجية والدور الاقتصادي الذي لعبته المعابد، وتشغل الأساطير والتماثيل والطقوس والكهنوت بال مورخي الأديان في عمومهم، إن قدس الأقداس في المعبد، بناؤه، والمواد التي يصنع منها، والأقسام التي يشتمل عليها ومداخله هي الضامادة لدراسات كثيرة.

ولكن المؤرخ الحديث يعرف أنه حتى واو كان العالم القدسى يشكل ركنا في حد ذاته، فهو في نفس الوقت في قلب الحياة الاقتصادية والسياسية في بلد مثل مصر ومجتمعها، لقد دخلت هذه الجوانب التاريخية شيئا فشيئا في الاعتبار حسب دورها،

ولقد استفاد التاريخ الاقتصادى من خلال تطور ملحوظ ساهم فيه بشكل خاص علماء القانون، ولكن بشكل خاص بفضل ظهور عدد متزايد من النصوص الوثائقية باللغات المصرية الهيروغليفية، وعلى نحو أوسع بالهيراطيقية والديموطيقية والأرامية واليونانية والقبطية.أما تاريخ المؤسسات والنظم وتاريخ مصر السياسى، فيلزم الكثير حتى تتحدد معالمه، وتعود أقدم محاولة في هذا الصدد إلى "جاك بيرين" Jacques Pirenne في الفترة من سنة المهدد إلى "جاك بيرين" محل تساؤل.

إن عملية إدخال مجموع المظاهر المؤسستية والأحداث السياسية الداخلية والخارجية في الحساب، حكما بعد حكم، أو أسرة ملكية بعد أخرى، حسب الحالة المعينة، والتعبير عن إرادة قامت على تناسق بين عناصر مختلفة، إن هذه العملية في حد ذاتها ظاهرة حديثة في علم المصريات، إنها تستلزم معرفة كافية بالمعطيات المترابطة مرحلة بعد مرحلة حتى تصبح منهجا يقوم على التأنى والتقييم الدقيق عند إعداد وتنفيذ خطط محددة. وفي مجال السياسة الخارجية نستطيع أن نقول إن إرادة الملوك معينة في السياسة الخارجية.

إن تاريخ المجتمع المصرى وتطوره الفكرى هو بالكاد في مرحلة التخطيط.. ويتم بناء تاريخ المجتمع المصرى بالانطلاق -

كالعادة في مثل هذا المجال - من بعض أمثلة تتسم بغنى وثائقى تفوق في قيمتها وثائق أخرى، لابد من القيام بأبحاث على مدى طويل قبل أن ندخل في عملية إعادة بناء بعض معفحات من حياة المصريين وفقا لما نصل إليه من مادة تتعلق بالمراحل أو البيئات المعينة، أما تاريخ العقليات فهو في مرحلة جنينية: هناك دراسات نادرة تدور حول نقاط محددة بدأت في الفلهور تكشف عن أنماط في التفكير والسلوك تنطبق على سكان وادى النيل، ولكن التقدم حتى في هذا المجال مشروط بفهمنا للملامح والآثار التي تكشف عن هذه الجوانب ،

أما تاريخ الفن فهو على العكس من ذلك قد حظى باهتمام المتخصصين والهواة من زمن بعيد، ويتطور في نفس الوقت الذي تتطور فيه فروع التاريخ المصرى الأخرى، ويستفيد دون توقف من وسائل التكنيك الحديثة، ويقدم معلومات دقيقة و بصورة خاصة في مجال التقويم الزمني، ولكن لتاريخ الفن مجاله الخاص المميز في مجال الأبحاث، لأنه يتعيز بأهدافه الخاصة، مهما كان ارتباطه الوثيق بعلم الآثار، وهو الارتباط الذي يجعل البعض يخلط بينهما.

# ٢ - علم الآثار

قد يتغير تعريف علم الآثار مع الزمن، وهكذا يبدو لنا اليوم كتاب "جاك فاندييه" المسمى Jacques Vandier مـوجـز الآثار

المصرية" وكأنه يدور أكثر ما يكون حول تاريخ الفن، ولا يرتبط بعلم الآثار سنوى بخيوط واهنة. اقد تغير مفهومنا عما نسميه بالآثار ومفهومنا عن الصفريات منذ عشرين أوثلاثين سنة. إن نظرتنا إلى صورة أو لوحة من الصفر البارز أو تمثال لم تتغير إلا قليبلا، ولكن منهجنا في التعامل مع الواقع الميداني ازداد نضجا وغني.

إن لم يكن علم الآثار غاية في حد ذاته، فهو حرفة مستقلة تماما عن الحرف الأخرى لا يمكن ممارستها بشكل جيد إلا بالتفرغ له. إن من السهل على علماء الآثار أن ينتقلوا من بلد إلى آخر، ومن مدينة إلى أخرى، على عكس علماء المصريات المتخصصون في دراسة النصوص الذين يصعب عليهم الانتقال إلى علم الآثار، إن علم الآثار ليس مجرد تكنيك واحد بل مجموع أساليب تكنيكية خاصة بكل موقع، ومعرفة عميقة بالأمور المألوفة المطروقة، ويالقدرة على وضع تلك الأساليب في خدمة هذه المعرفة، ويمثل علم الآثار منجما لا ينضب من المعلومات حول عدد لا بأس به من الموضوعات، واكن المخاطر التي تتحكم في عدد لا بأس به من الموضوعات، واكن المخاطر التي تتحكم في طرق تختلف عن الطرق التي ربما يكون قد خطط لها، وهكذا طرق تختلف عن الطرق التي ربما يكون قد خطط لها، وهكذا يصبح من اللازم أن يتعلم شيئا جديدا من كل النتائج التي أمكن التوصل إليها ومواحمتها وفقا للظروف وتحقيقا لأكبر عائد من القائدة.

وليست الحفريات إلا عملية اختيار رئيسية من بين العمليات المتداخلة التي نحددها حسب الواقع الفعلي، وهناك بوافع كثيرة وراء اختيار مكان للتنقيب عن الآثار، ففي حالة تحديد منطقة نجهل عنها الكثير ربما من الأفضل أن نقعم أولا بعملية استطلاع حتى مرحلة معينة، وهكذا يصبح من الأسهل أن نحدد المبنى أو المباني الأفضال حفظا أو تميزا، ومن الطبيعي أن نبحث عن العلاقة التي يمكن أن توجد بين هذا الموقع والمواقع والمناطق الأخرى المجاورة، ولكن بعد أن نكون قد استنفذنا موارد الموقع استنوات طويلة، إن هذه العمليات التنقيبية التي تعرف باسم عمليات المسح مورست في يسس عند التنقيب عن آثار تمت إلى المراحل السابقة للتاريخ والأسرات التي لم تترك أثارا سميازة. ولكن أمكن تطوير علمليسات المسبح هذه في السنوات العسشسر الأخيرة للاستفادة منها في التنقيب عن آثار تنتمي إلى ما يسمى بالمراحل التاريخية في الصحراء الشبرقية وبالتحديد في الواحث الداخلة وفي الدلتا، وقد أمكن تحقيق هذه العمليات بفضل الأعمال التي سبق القيام بها في النوبة أو خارج وادى النيل.

وفى نفس الوقت، تعتمد أساليب المعالجة المستخدمة فى عمليات التنقيب أو الاستطلاع على وجهة نظر المسئول عن العمل وعلى شخصيته وعلى الأرض التى سيتم التنقيب فيها. وإذا كانت هناك قواعد مطبقة تتسم بتشدد علمى لا خلاف عليه فهى تخص نوعية التسجيل الوثائقي ومدى شموله أكثر مما تقتضى

استخدام نوع معين من التكنيك، وفي كل الحالات فالمنقب أو عالم الأثار هو مساحب الحق الوحيد في تسجيل الحد الأقتصى من الملاحظات في اللحظة التي يجرى في حالة العمل بالرسم أو بالتصوير أو الوصف الدقيق... إلخ. وفي حالة الحفر يحدث تدمير الأماكن المحيطة بالموقع الذي تم فيه الحفر نتيجة استخراج الأثار المدفونة، أما في حالة التنقيب فيلعب تحديد المكان الذي يبدأ فيه التنقيب دورا هاما، وتتعرض مواقع الحفريات، رغم الحراسة، إلى عوامل التخريب سواء من فعل البشر أو الظروف الجوبة، من موسم إلى آخر.

وقد يدعو تباين هذه العمليات التنقيبية إلى الشك في كونها تنتمى إلى نفس التخصص العلمى، فما هي الملامح المشتركة مثلا بين اكتشاف مقبرة جنائزية ونزع الركام عن معبد غارق في الرمال أو مدفون تحت الركام في حي من الأحياء، أو التنقيب عن موقع سكاني، أو مأوى ينتمى إلى العصر الحجرى الحديث؟، إن تنوع الملابسات والظروف يؤدي إلى تنوع القسمات الخاصة، وتتوقف عناصر المخاطرة والأفضليات في العمل على الأهمية النسبية للعوامل الواقعية، إن عالم الآثار مدفوع دائما إلى الاختيار لأنه لا يملك حياة أبدية أو اعتمادات مالية لا تنضب، وسواء كان المكان الذي يعمل فيه مهددا أم لا فهو ملتزم بتحقيق وسواء كان المكان الذي يعمل فيه مهددا أم لا فهو ملتزم بتحقيق عائد معين لا لشيء إلا ليحقق لونا من التماسك والترابط في متابعة أفكاره، إن تجنيد معاونين له عاملين في تخصصات مماثلة

هى أيضاً مهمة دقيقة حيث لا ينبغى أن يخطىء الإنسان في القيام بها،

وهناك بعض الأمثلة التي توضيح منا نقول، تقوم بعثة أثار جامعة جنيف بحفريات في "كرما" في السودان منذ حوالي ثلاثة عشير سنة لتميط اللثام عن آثار عاصيمية من أكبر العواميم الأفريقية وأكثرها أهمية، لقد تمت عمليات متنوعة في المدينة، بدأت بتمشيط مساحات واسعة مما كشف عن وجود أحياء سكانية كبيرة ومبان دينية ومدنية متعددة، وتحصينات حول "الدفوفة" وهي مكان عال كان قد تم التعرف عليه قبل ذلك، ولكن أسيء تحديد معالمها، فالمنطقة المحيطة لم تكن معروفة في ذلك الوقت. ولهذا فمع استمرار عمليات التمشيط في تقديم قطاعات جديدة تنتمي إلى مراحل مختلفة، برزت الصاجة إلى معالجة بعض المسائل مثل التحديد الزمني النسبي للمباني التي كشنفت عنها الصفريات، ومحاولة تحديد معالم هذه المنطقة السكانية. لقد شجعت الأهمية الخاصبة لهذا المجمع من المبانى والكثافة المحدودة للأثار المتبقية من المراحل المختلفة المنقّب على ألا يدمّر المستويات العليبا للومسول إلى المستويات الدنيبا المصجوبة، إن دراسة الطبقات الجيلوجية في منطقة قريبة من "الدفوفة" محمية من التأكل بفضل مبنى الدفوفة، تقدم معلومات تكميلية. وفي النهاية قدمت دراسة التحصينات الدليل على وجود خنادق محفورة حول المدينة، وكان يتم تغيير أماكن هذه الخنادق كلما اتسعت المدينة،

ومن خلال هذه الدراسة الدقيقة جدا، وبعد عمليات تنظيف عديدة المكان، أمكن الكشف عن أماكن تغطية هذه الخنادق بالتراب الذي كان بمثابة الجسور، وأمكن أيضا الكشف عن حفر كانت تغرز فيها أوتاد أكواخ السكان المحليين التي كانت تشغل بعض الأحياء.

وتطرح حفريات مواقع سكانية في الدلتا مشاكل من نوع مختلف، إن حفريات الضبعة "أفاريس القديمة"، وهو امتياز يقوم به معهد الآثار النمسوى، تمتد الآن جزئيا على مدى العديد من القرى الحديثة وجزئيا تحت المناطق الزراعية، والمسألة هنا ليست صيانة الأبنية المنزوعة وإعادة بنائها لعرضها على الناس. إن العوامل الجوية، في المحل الأول، تبدل كل جهدها لتزيل من الوجود بأسرع ما يكون كل ما يخرج من الأرض، وتتحد الأمطار والرياح بطريقة فعالة في هذا العمل التدميري، علاوة على أن المرحلة الزمنية التي تغطيها هذه الصفريات قصيرة بمقارنتها بحفريات "كرما" (٥) التي تغطي قيامها حتى زوالها. إن تواجد أبنية فوق بعضها ومستوى الصبيانة العالى يدفع المنقب إلى استبعاد المستويات التي قد تم الكشف عنها للوصول بعد ذلك إلى المستويات الأدنى، كما يعتد توالى السكان نوى الأصول المختلفة الذين عاشوا هناك، المشاكل المطروحة. ويؤدى البحث عن تحديد شخصية كل مجموعة من هذه المجموعات إلى تجميع عدد هائل من المعلومات عن جنوب غرب آسيا. لكن تنوع الأساليب التكنيكية الضرورى لا يمنع من وجود مناهج عديدة مشتركة. إن دراسة الأوانى الضرفية والمادة الأثرية المأخوذة من المقابر هى المصدر الرئيسى الذى يرضى كلا من الاتجاهين، ولكن النتائج تختلف فى دلالتها وإقناعها، فتحليل الطينة التى تصنع منها المواد الفخارية التى عثر عليها فى أماكن مختلفة من وادى النيل لا تكشف عن اختلاف ذى بال، وذلك بخلاف تحليل طيئة المواد الفخارية التى عثر عليها فى مصر السفلى وقبرص وسوريا وفلسطين، كما أن الدراسة المقارنة لقدس الاقداس فى المعابد مثل مادة تختلف من مكان إلى آخر كما أو كان كل نمط يمثل طابعا فريدا متميزا عن الآخر،

وفي مقابل هذا المنهج في التنقيب عن الاثار، بدأت بعثة الآثار الفرنسية في "بوباستيون" منذ عشر سنوات في الكشف عن مقابر تنتمي إلى الدولة الحديثة أصابها التدمير من جراء سقوط صخرة في سقارة، وأمكن الوصول إلى بعض نصوص نادرة صعب قراءتها أثارت الانتباه إلى هذا المشروع، وأمكن تحديد شخصيات أحسحاب هذه القبور ومن بينهم وزير الملك اخناتون الاثار، بدلا من أن تثير يأسهم، للاستمرار في العمل، فلقد تجمعت في هذه المقابر كميات هائلة من الأنقاض حمتها من عبث اللميوس منذ الزمن القديم، وذلك بفضل الأروقة الكثيرة التي المعترقها عند بناء سراديب القطط المحنطة للإلهة "باستيت" في

المرحلة المتأخرة، إن انهيار القطع الكبيرة من الصخور العالية وتسرب المياه المستخدمة حديثا ساهمت في جعل المكان كريها صعب التغلغل فيه، إن إقامة الدعامات ومحاولة تجميع الأجزاء المهدمة من الآثار ووضعها في مكانها الطبيعي لهي الأعمال الأثرية المميزة التي تؤدي إلى تقدم الأبحاث هناك، وفي النهاية أمكن الوصول إلى الحجرة الجنائزية للوزير، وبالرغم من أمكن الوصول إلى الحجرة الجنائزية للوزير، وبالرغم من فشاشة الأثاث الذي هرسته الأنقاض الضاغطة المتراكمة وتعرضه للعطن بفضل الرطوبة إلا أنه تقريبا ما زال سليما لم تمسسه يد، وفي حاجة إلى تثبيت ثم ترميم، وهنا تلعب وسائل التكنيك الحديث دورها الحاسم (\*).

ويمكن أن تستفيد عمليات التنقيب والاستكشاف من وسائل التكنيك التى كانت حكراً فيما مضى لأعمال التجسس، مثل التصوير من الجو والتصوير بواسطة الأقمار الصناعية، إنها لا تقدم بالطبع نفس الخدمات، فالتصوير من الجو يعطى في أغلب الأحيان الكثير من العناصر المعمارية أو غيرها المدفونة أو غير المرئية أو الغريبة فوق الأرض، إذا تم حسب تعليمات القائم بأعمال التنقيب حسب الارتفاع المطلوب وفي ظروف جوية ملائمة إلى أقصى حد، ويسمح أيضا التصوير من الجو بتكوين صورة

<sup>\*)</sup> انظر فيما يخص هذا الاكتشاف كتاب آلان زيقى «كشف فى سقارة» ترجمة إلى العربية عماد عدلى، دار الفكر للدراسات والنشر والتوزيع، القاهرة، ١٩٩٣ (الناشر).

عن مناطق يصمعب التغلغل فيها أوخطرة مثل المناطق الملغمة. ومع ذلك من الصعب أن يتم التصوير من الجوداخل مناطق تحت الإشراف العسكري الذي تفرضيه ظروف الأمن. أمسا التصوير بالأقمار الصناعية فهوعامل مساعد له أهمية في دراسة عوامل التضاريس، ويقدم نوعية من التصوير لا يمكن أن نجد بديلا لها على المستوى المحلى، وتوجد وسائل آخرى في جس وسبير أغوار الأرض، ولكن الأجهزة غالية الثمن جدا، وتستخدم بشكل أساسى في عمليات الجس عن حقول البترول: أخذ عينات من التربة وفحصها، وتستطيع هذه الأجهزة أن تعطى معلومات خصوصاعن وجود أثار مطمورة على مستويات مختلفة العمق والمرحلة الزمنية التي تنتمي إليها هذه الآثار، وفي النهاية هناك أجهزة مغنطيسية كهربائية مختلفة، وأجهزة مصغرة القسياس الجاذبية، تسمح أن تحدد المكان، بل والشكل العام والأبعاد للآثار التي ليس لدينا الوقت الكافي لإزالة الركام عنها، أو لأننا على العكس نريد أن نبدأ بالومسول إليها. ولكن يجب أن نضيف أن كل هذا ممكن في حالة اختلاف مدى المقاومة أو التركيب الجزئى للأشياء المحيطة، مع عدم وجود عامل تشويش يمكن أن يزيف النتائج التي نصل اليها، ففي "نرجسا" على سبيل المثال، أمكن إزاحة الرمال عن مساحة كبيرة من مبان تنتمي إلى نهاية الدولة الوسطى، ولكن لم يسمح ارتفاع منسوب المياه في بحيرة نامس بإعطاء الوقت الكافي لتحديد معالمها ، ومع ذلك فبفضل استخدام "ألبرت هس" لجهاز مقياس المغنطيسية عن طريق ذرات كهربائية إيجابية، أمكن تحديد مكانها ورسمها بيانيا. وأخيرا في سقارة، نجحت «شركة التنقيب في طبيعة الأرض الفرنسية» ومصلحة الكهرباء الفرنسية في الجمع بين العديد من وسائل التكنيك الحديث في تحديد مكان هرمي ملكتين ينتميان المجموعة الجنائزية التي بناها الملك "بيبي الاول" وبهذا وقرت هاتان الشركتان على المنقبين شهورا من العمل إن لم تكن سنوات من التحسس والتلمس اللذين لا جدوى منهما .

# ٣ - العلق الملحقة بالتاريخ وعلم الآثار

لا ينحصر علم الآثار في مجرد التنقيب عن المباني والتحف والآثار بل يمتد إلى معالجة هذه المكتشفات، ودراستها ونشر الأعمال عنها، ولكن تنوع المادة التي يتم استخراجها خلال الحفر يفرض تدخل كفاءات متعددة: مهندسين معماريين، متخصصين في الأواني الفخارية، علماء أجناس ومسكوكات...الخ. وليس تواجد المهندسين المعماريين ضروريا إلا في الحالات التي تكون فيها المباني الأثرية على وجه الأرض، أما في الحالات الآخرى فعالم الآثار أكثر دراية بما يمكن عمله عن المهندس المعماري، وهذا بخلاف تقليد ظل يُمارس زمنا طويلا في أعمال التنقيب الفرنسية، بينما كانت تمارس تقاليد أخرى في أماكن أخرى، أما التخصص في الأواني الفخارية فهو محمل بالفيض من المواد

الفخارية المتوالية حتى يصل إلى مرحلة التصنيف القاطعة، ولهذا فمن الواجب عليه أن يطلب في أحيان كثيرة مساعدة المتخصصين وخاصة فيما يتعلق بالأواني الفخارية المستوردة، كما أنه بدأ يستخدم برامج كمبيوتر حتى يستطيع أن يتابع أعمال التنقيب المتواكب،

أما عالم الأجناس البشرية فيصبح عضوا لا غنى عنه فى فريق التنقيب عندما يدور العمل حول جبانات الموتى أو مناطق فيها فيها مقابر من مراحل مختلفة. ويصبح القيام باستقصاء دقيق عنصرا متمما البيانات الأثرية وذلك عندما تؤدى أعمال التنقيب بشكل منظم إلى الوصول إلى عدد كبير من الجثث. كما أنه أساس لعمل دراسة عن السكان المحليين، إذ يقدم العناصر الوحيدة التى نستطيع الاعتماد عليها إذا أردنا الوصول إلى مشابهة فى أوروبا نتائج مشجعة جدا. ويتم تطبيقها الآن بنجاح فى وادى النيل. وتستخدم أساليب خاصة على الأجسام المحنطة فى وادى النيل. وتستخدم أساليب خاصة على الأجسام المحنطة وخاصة التصوير الإشعاعي الذي يسمح بالمحافظة عليها دون أن واحد. ولنذكر مرة أخرى العمل الفذ الذي قام به "متحف الإنسان" بباريس على مومياء الفرعون رمسيس الثاني.

وهناك حاجة إلى متخصص في المسكوكات أو في أنواع أخسري للأشياء، ومن النصوص، وهذا وفقا لطبيعة العمل، ولا

تواجبهنا مشكلة النقود بشكل عام إلا على مستوى مرحلة البطالة والرومان، ولكن تندر المواقع التى لم تُحتل فى هذه الفترة المتأخرة، ولا بد من الاستعانة بخبير فى المسكوكات طالما أمكن العثور على سلسلة هامة من المسكوكات تبرر هذا الإجراء، أما التماثيل الصغيرة من "التيراكوتا" والأسلحة والأواني وبصمات الأختام والخرز والتمائم والأوزان ...الخ فيقوم واحد من أعضاء فريق التنقيب بتسجيلها وتوثيقها، وتثير هذه الأشياء الاهتمام طالما يتم دراستها في شمول، ولكنها في نفس الوقت تقدم المعلومات المفيدة عن ماهية الأماكن التي استخرجت منها وعن طبيعة الناس الذين استخدموها، أما النصوص من كل الأنواع – سواء الذين استخدموها، أما النصوص من كل الأنواع – سواء مكتوبة على عناصر معمارية أو نصبا تذكارية أو تماثيل أو "اوستراكا" أو أوراق بردى – فهي بالطبع ذات أهمية قصوي من أجل فهم هذه المكتشفات وتفسيرها، وسنعود إلى الحديث عنها فيما بعد ،

وتضيف علوم البيئة بعدا جديدا لمشروعات التنقيب عن الآثار بفضل مجهودات "كارل وبوتزر Karl W. Butzer" منذ عشرين سنة تقريبا وتتباين هذه العلوم في تأثيرها من موقع إلى آخر تبعا لمقتضيات العمل وتبعا لمدى سهولة الحصول على خبراء في هذا المجال ويتيح لنا علم تضاريس الكرة الأرضية بوضع التحركات السكانية في الإطار الطبيعي المعاصر لعمليات الاستقرار السكاني التي هي محل دراستنا، هذا الإطار الذي

تشكل وتعدل وفقا لعوامل التغييرات في بنية القشرة الأرضية وعوامل الرسوب والرياح وغيرها. ويساهم علم الترسيب وعلم التربة في تقديم تحديدات إضافية تسمح بإعادة بناء التغيرات المتوالية لأنواع التربة ومجارى المياه واتجاهات الشواطيء.

وتسسمح التحسولات في نظام النيل والمناخ في وادى النيل والصحارى المجاورة، كما رأينا، بفهم تنقلات السكان والتغيرات في وسائل الحياة و وسائل الإنتاج وخاصة في مراحل ما قبل التاريخ والمراحل اللاحقة، وينقدم علم الحفريات الحيوانية والنباتية على نفس المستوى، ويقدم فكرة عن النباتات والحيوانات التي عرفها سكان المناطق موضوع دراستنا، ونستطيع أن نصل إلى المعادات الغذائية لهؤلاء السكان، ليس هذا فحسب بل نستطيع أن نصل إلى نصل إلى الموارد المحددة التي كانت تعتمد الحرف المختلفة عليها، وفي الإمكان الوصول إلى مواد الاحتراق ومواد إزالة بقع عليها، وفي الإمكان الوصول إلى مواد الاحتراق ومواد إزالة بقع الدسم عند عمل الأواني الفخارية، وأنواع الأخشاب المستخدمة في عمل الأثاث والأعشاب المستخدمة في عمل السلال .

لقد لعبت هذه الدراسات دورا حاسما فيما يتعلق بمراحل العصر الحجرى القديم والحديث، وهي العصور الفقيرة في الآثار المعمارية والرسوم والتصوير وهي خالية بالطبع من النقوش والكتابة، أما في الحفريات التي تتم في مناطق أكثر حداثة، فيتجه الاهتمام الأول بشكل طبيعي إلى المادة الأثرية المتوفرة أكثر من غيرها: الجدران والفخار والرحي وغيرها، وإلى الآثار الواضحة:

عناصر معمارية، نقوش وتماثيل صعيرة الخ. كما أن العينات النباتية تحتوى على حبوب لقاح وبباتات احترقت في الأفران، وهي من العادات التي كانت لا تمارس إلا قليلا في محسر، وهذا بخلاف العينات النباتية التي كانت محفوظة في المقابر على أحسن وجه، وأدت بعض الدراسات التي تمت على النباتات والحيوانات في مناطق سكانية مثل دير المدينة أو العمارنة إلى نتائج بالغة الأهمية. ولقد قام "فيكتور لوريه Victor Loret" في بداية هذا القرن بدراسات تعرف فيها على النباتات المصورة في الرسوم المختلفة وعلى أسمائها المصرية. أما اليوم فتتجه الأبحاث إلى تحليل العينات التي نعثر عليها في موقع محدد وفي فترة زمنية محددة، فترة الدولة القديمة مثلا، كما حدث أخيرا في كوم «الحصن».

## ٤ - التكنيك في خدمة الأبحاث

تتطلب الأساليب التقليدية والحديثة على حد سواء، حتى تكون مفيدة ناجحة، وسائل تكنيكية تتلاءم مع كل موقف، فهى أحيانا بسيطة رخيصة وأحيانا معقدة تعتمد على أجهزة خامئة. إن الدور المتعاظم لوسائل التكنيك في هذه السنوات الأخيرة يجعلنا نجمعها جميعا تحت اسم عام "وسائل القياس في التنقيب عن الآثار" وهي تسمية كانت تدل أساساً على أساليب كيميائية

وطبيعية في تحديد معالم مواد علم الآثار والزمن الذي تنتمي إليها.

إن عمل الرسوم المختلفة في ميدان علم الآثار مثل الخرائط والقطاعات الجيولوجية والمستويات ورسم الأشياء المختلفة مثل الأوانى الفخارية لهو واحد من الفنون التكنيكية الأساسية، ولا يختلف عن مشيله في زمن سابق إلا في الاعتماد على قبواعد منظمة صارمة عامة. لا بد أن يواكب بالقطع المعدل العام لأعمال الحفريات حتى لا يضطر القائم بها إلى التوقف عن التنقيب، إن الأبنية التي يتم انتزاعها تتعرض الضرر بسبب تقلبات الجو في الأبنية التي يتم نقلها من مكانها حتى يتسنى العاملين في التنقيب الاستمرار في أعمالهم. وتتقوض القطاعات الجيولوجية بشكل السيع وتتشقق الأكياس المتينة المليئة بقطع الفخار أوبقايا الآنية القديمة مع الزمن وتختلط محتوياتها . ويصبح من الصعب الوصول إلى الأشياء المسجلة والمغلق عليها في مخانن هيئة الأثار المصرية بعد انتهاء الموسم الذي أوبعت فيه، وعلاوة على ذلك تتعطل دراسة الأشياء التي تم استخراجها بسبب التأخير في التسجيل .

ويلعب التصوير دورا مساعدا للرسم، فيوضح التصوير الفوتوغرافي حجم الأشياء وألوانها وعلاقة الأشياء التي عثر عليها بالإطار العام الذي وجدت فيه، بينما يوضح الرسم عناصر التركيب والشكل والتفاصيل، ولا بد أن يتم تنفيذ التصوير

والرسم على أساس قطع الكتاب الذي سيصدر عن الحقريات، وفي الواقع يتمشى مقياس الرسيم مع الموضيوع ولكنه لا بد أن يتمشى أيضًا مع أبعاد الخريطة التي ستطبع، إن افتقاد معلومات هامة في النص المطبوع نظرا لعدم القدرة على تسجيلها، يُعتبر شيئا باعثا على الضيق، كما أن الخرائط الضخمة جدا لا يمكن الاستفادة منها عند النشر، وتفشل كل محاولة لتصغيرها، وفي نفس الوقت فلا غنى من أن نعرف لحظة التقاط صورة ما، الهدف من التقاطها - هل ستستخدم في أعمال الحفريات أم النشس العلمي أو في موتمر أو في كتاب عن الفن - وما الذي ستشير إليه هذه الصورة أو النص الذي ستلقى عليه الضوء، إن التصوير المسامى الضوئي الذي يجمع بين التسجيل التصويري والتسجيل الأركيواوجي عملية مكلفة يمكن استخداهما على وجه خاص عندما تكون المساحات التي سيغطيها التصوير هائلة. إن الفيديو في طريقه لأن يصبح شكلا جديدا في تقديم دراسات تسجيلية على العيان، ولكن علماء الآثار ما زالت لديهم بعض المشكلات في التحكم المتقن بهذه الوسيلة على مستوى الرسم والتصوير، ولكنها ليست إلا مسألة وقت،

وهناك تخصص آخس أصبح لا غنى عنه فى المواقع ذات المساحة بعض الشيء وهو الطبوغرافيا، إن تحديد ارتفاع فى مستوى الأرض أو تقوس فى المستوى العام قبل القيام بالعمل لهو ذو فائدة عظيمة حتى نفهم المنظور العام والموقع النسبى

المناطق الأركيولوجية الرئيسية. وفي حالة صغر المساحة يمكن أن يقوم بهذا العمل مهندس أو عالم آثار متعود على استخدام المزولة ومقياس الأبعاد، وهو جهاز متفرع من المزولة، وهو، حسب ما يدل عليه اسمه، لا يعطى فقط مقاييس الزوايا ولكن تقدير المسافات بالأجهزة الالكترونية. وتحدد الطبوغرافيا أيضا المربعات مهيئة بذلك نقاط الاستدلال اللازمة لتحديد المرتفعات، وتحدد أيضا المستوى المطلق وعلى أساسه سيتم حساب كل المستويات المأخوذة في الموقع. ولايمكن أن تستغنى عمليات الاستطلاع الأولى عن هذه الخدمات عند التحديد السريع للطبقات الالركيولوجية التي أمكن الاستدلال عليها، وعند تحديد المستويات التي تقع داخلها الآثار المرئية والقطاعات التي أمكن التعرف عليها،

وتحدد نوعية التسجيل وتنظيمه نوعية النشر، لا بد أن تكون الوثائق كاملة أو على الأقل تتكامل على فترات منتظمة، ولكن لا بد أن تكون قبل كل شيء واضبحة على متناول أعضاء الفريق الذين لا بد أن يكونوا على دراية بعمل الآخرين في نفس هذا المجال، لأن تبادل الأفكار يؤدي إلى إغناء العمل. ولا بد أن يكونوا قادرين على الحصول بيسر على البيانات والمعلومات التي يكونوا قادرين على الحصول بيسر على البيانات والمعلومات التي هم في حاجة إليها. وهنا أيضا يلعب الكمبيوتر دورا متزايد الأهمية، فمراكز الحفريات تطفح كل سنة بكم هائل من المعلومات والبيانات التي تحتاج إلى التدوين، ولابد أن تكون الأجهزة

المستخدمة في تجميع المعلومات والبيانات، وخاصة الأجهزة التي يمكن الاستفادة منها على أرض واقع التنقيب خفيفة الحمل ولا تتأثر بالأتربة والغبار السائد هناك، ويشترط أيضا رخص الثمن، واكن هذه الأجهزة وفقا لهذه المواصفات لا تعطى إلا جزءا محدودا من الخدمات التي كنا نأمل في تحقيقها بفضل تقدم علم الكمبيوتر.

أما القائم بأعمال الترميم فيدخل في العمل في لحظات مختلفة قبل البدء بالحفريات وبعدها. وتشترط هيئة الآثار المصرية عن حق وجود متخصص في أعمال الترميم مع كل فريق، إلا أن هناك بعثات استكشافية لاتماك أن تضحى إلا بإمكانيات محدودة باستثناء بعض الحالات الخاصة. إن دور المرمم في المرحلة الأولى هو التأكد من استخراج التحف شديدة التعرض التهشم من الأرض ونقلها إلى معمل الهيئة المسئولة. وبعد ذلك حسب حالة هذه الأشياء المستخرجة، يقوم بعمليات إحكام وتثبيت وتنظيف حتى يصبح الشكل والخطوط الخارجية والنقوش مرئية، وحتى تسهل دراسة هذا الأثر، ويمكن أن تعالج هذه الآثار وفقا لطرق أكثر تطورا في المعمل الدائم المجهز على نحو أفضل، هذا إذا تطلب الأمر ذلك. ومعظم الأشياء المعروضة في المتاحف حظيت بمثل هذه العناية بعد استخراجها .

ويأخذ القائم بأعمال الترميم العينات اللازمة لعمل تحاليل وفحوص مجهرية عليها، وتتم بعض هذه الفحوص والتحاليل

داخل المعامل في مصدر أو في أي مكان آخر، وقد يتم فحص العدد الكبير من هذه العينات على أيدى المتخصصين أنفسهم طالمًا تسمح الظروف بذلك، وفي حالة غيابهم يقوم عضومن أعضاء الفريق بأخذ العينة، وهذا يعنى التعاون الدقيق بين الأعضاء جميعا، إن التحاليل الشائعة إلى أقصى حد الأن هي تحاليل كربون ١٤، التي تسمح، في حالة القيام بعدد كاف من هذه التحاليل، باقتراح تحديدات زمنية قاطعة للحضارات أو المراحل التي تفتقد التحديد القاطع، وهناك تحليل العجائن التي تصنع منها الأواني الفخارية وتحاليل أنواع التربة: الرمل والطين والطمى والمنخور المختلفة، وما زالت الثقة في نتائج تحاليل كربون ١٤ محدودة بعكس التحاليل الأخرى، وذلك بسبب تعدد العوامل التي يمكن أن تحرّف في النتائج، ولهذا فمن المهم القيام بعدد کثیر من تحالیل کربون ۱۶ حتی نستطیع آن نتأک من هذه النتائج. ويمكن أن يؤدى تحديد زمنى منعزل بواسطة كربون ١٤ إلى خطأ يفقدنا الثقة في عالم الآثار المستول عنه. وفي هذه الحالة من الأفضل استخدام الإضاءة الحرارية، ومن سوء الحظ أن التحديد الزمني القائم على دراسة النباتات، وهو يستخدم بنجاح في البلاد الغنية بالغابات، لا يمكن الاستفادة منه إلا قليلا في مصر، ولكن كل هذه الوسائل التكنيكية تتقدم بسرعة، وتقدم خدمات متزايدة طالما أن العاملين في المعامل ياتون إلى أماكن التنقيب ويحددون بأنفسهم مع هيئة العاملين بالتنقيب المشاكل التي يتعين حلها .

#### ه - النصبوص

من الواضيح أن فقه اللغة يحتل مكان الصدارة بين فروع علم المصريات، إذ يتضمن الهيروغلينية وكل أشكال الكتابة الأخرى التي استخدمها المصرى القديم وفقا للظروف والمراحل المختلفة، إن دراسة النصوص المكتوبة والبرديات هما الفرعان الأكثر امتدادا في فقه اللغة لأنهما يرتبطان مباشرة بالوثائق، ولهما في أغلب الأحيان الأفضلية بسبب مساهمتهما الهامة. وإذا كان علم الآثار وكل العلوم المساعدة تحتل المكانة الأولى في تقديم العديد من الدراسات الهامة، فإن العمل المبذول في النصوص كتحقيق نص أصلى أو تقديم نسخة أكثر اكتمالا عن نص معروف من قبل أو إعادة دراسة نص كان قد نشر من قبل على نحو غير سليم، كل هذه الأعمال يمكن أن تساهم في حسم مشكلة قديمة أو تدفعنا إلى إعادة النظر في تفسيرات اعتبرناها ثابتة لا رجعة فيها، أو تقدم دلائل تسمح بتحديد زمني مؤكد. ويحدث أيضا أن تحتوى النصوص التي نعشر عليها على فجوات أو أخطاء أو غموض، ولكن معطيات النصوص عموما، أكثر من أية معطيات أخرى، تسهل التعرف على الموضوع محل البحث.

إن معرفتنا بأشكال الكتابة على الحجر أو البرديات تفيدنا في دراسة الوثائق المنشورة وغير المنشورة التي تم اكتشافها منذ زمن بعيد، كما تفيدنا في دراسة الوثائق التي تستخرج من باطن الأرض، وتنصنب أشكال الكتابة الهيروغليفية على الأحجار والتصوير على الجدران والخشب والمعادن...الخ، وتتبع هذه الدراسة قواعد محددة مهما كان أسلوب النشر المختار: نسخة بالبيد أو منورة فوتوغرافية أو منورة من الأميل، وليس لهذه الأشكال الكتابية نفس الوظيفة أونفس التصنيف في كل الحضارات، فهي تصاحب في مصر أغلب الرسوم، تعلق عليها أو تتم مداولها، وتعطى حياة ومغزى لكثير من الآثار بحيث يصعب القصيل بينهما، ولهذا لابد أن يتأملها المرء في الإطار الذي تظهر فيه، ولاتتم دراسة النقوش المكتوبة عندما ننوى نشر أو إعادة نشس أثر مكتبوب فحسب، بل في كل مرة نريد الاستفادة من واحد منها في دراسة أو توضيح، ويحدث أننا لا نستطيع أن نحصل على الأثر ذاته، ريما لأنه ليس قريب المنال أو لأنه اختفى. ولهذا من اللازم الحصول على صور فوتوغرافية دقيقة، وفي حالة اختفاء الأثر، فيجب البحث عن نسخ قديمة، ربما كان قد تم عملها فيما مضى، واكن لا بد من القيام بعمل مباشر على قدر الإمكان إذا كانت الوثيقة المعينة تحتل مكانة محورية في البحث . وليس هناك في الحقيقة نص "سهل" مهما كان عاديا، إذ

تتضمن النصوص الأخاذة إلى أقصى حد، في أحيان كثيرة

عيوباً في الأجزاء الأكثر دلالة، كما أن أكثر النصوص أصالة هي في الغالب أقلها حفظاً. ويجب أيضنا أن نستغل كل الوسائل المكنة لحل المشاكل الطارئة وذلك حسب أحسن الظروف، وعندما لا نصل إلى تحديد معالم آثار رمز من الرموز أو مجموعة من الرموز في لحظة النسخ، فمن المفيد أن نأخذ بصلمة، سواء بالطيع بحروف بارزة أوالاستعانة بعصارة بعض النباتات وفقا لحالة الأثر. وإذا كان النقش المصور ممسوحاً، فيمكن الاستفادة من بعض وسائل الإضاءة الشديدة، الأشعة فوق البنفسجية أو الأشعة دون الحمراء، مما يجعله أكثر وضوحا، وتشكل النسخة والصبورة طبق الأميل والصبورة الفوتوغيرا فبيبة قياعيدة ثابتية التسجيل بعد ذلك. ولكن يجب البدأ أولا بالأعمال المتعلقة بالنقوش وجعلها في صورة ممكنة تسمح بأخذ صور أو نسيخ منها، وذلك بعد الانتهاء من الفحوص الأولية للأثر المكتشف. أما إذا كان النص الذي سيتم نسخة طويلا فمن الحكمة عمل مراجعة أو مراجعات على النسخة، ومن الأفضل أن يقوم بالعمل اثنان لا واحدا، وأن تتم إعادة القراءة بالمناوبة. إن تحقيق ونشر نص من النصوص لا فائدة له إن لم يكن موثوقا في صحته وفي دقته.

ولنستعيد الآن بعض الحالات الصعبة، إن بوابة "تيبر" (^) في "ميدامود" هي عبارة عن "بيلون" أمامي أقيم أمام المعبد البطليموسي في هذه المدينة القريبة من طيبة، وعندما حصل المعهد الفرنسي للكثار الشرقية في القاهرة على هذا الامتيان

سنة ١٩٢٥، كان هذا الأثر قد انهار منذ أكثر من قرن وأصباب قاعدة دعاماته التدمير بشكل جزئى بسبب حريق، ومن المحتمل أن هذا الحريق يعود إلى زمن قديم، كما أحساب ملح البارود وجذور أشجار النخيل القريبة. أما الكتل التي تشكل الدعامات العليا وتلك التي تشكل الصاجن الأعلى من اليواية، فقد كانت مطروحة مهشمة في صورة أو أخرى وفي اضطراب شديد، ومن هذا استلزم نشس المناظر والنقسوش المكتسوية البدء أولا بإزالة الأنقاض وترتيب هذه الكتل المحفوظة ثم تصويرها وتثبيتها بطريق تؤدى إلى تشكيل شبيه بتجميع أجزاء متناثرة من صورة لنكون منها في النهاية الصورة الكاملة، وقامت هذه العملية على استفلال إمكانيات التشكيل التصويري والنصوص الموازية والخصبائص المعمارية التي يتضمنها كل كتلة. وبعدها تم عمل نسخة للنمسوص الموجودة على الكتل الحجرية كتلة فكتلة، وتحسين هذه النسخة عن طريق نسخة أخرى منظرا بعد منظر ثم مقارنتها ببوابات أخرى أمامية موجودة في المنطقة. وهناك حالة أخرى استغرقت جهدا كبيرا، فهناك في معبد "أوبيت" في الجنوب من مجموعة معابد الكرنك، حجرات سفلي صغرى تحوى منورا ونقوشنا يصنعب رؤيتهاء كانت ملونة فيما مضني باللون الأسود، ولكن بفضل استخدام الإضاءة فوق البنفسجية أمكن رؤية هذه الصدور والنقسوش، وفي منطقة طيبة، لم نتسمكن من تصبوير معبد "القلعة" وهو مبنى من حجر جيرى صدفى إلا ليلا

بواسطة إضباءة ملائمة تخفف من العيوب التي لا حصر لها في الأحجار وتبرز التصوير البارز،

أما علم البرديات فالمقصود به البرديات اليونانية وحدها، والسباب واضحة ترتبط بالتقويم الزمني، إذ تجمع موتمرات البرديات ما بين متخصصين في البرديات اليونانية والديموطيقية، هذا رغم أن وثائق البردي الأولى كانت مكتوبة بحروف هيراطيقية، وهي أقدم من وثائق البردي اليونانية بالفي سنة، وسواء كانت المادة المستخدمة هي ورق البردي أو لوحا من الطين اللبن أو من الخشب أو شقفة من الفخار أو لوحا تذكاريا أو جدارا أو حاجزا مسخريا، فإن فك طلاسم هذه الكتابة ونشس هذه النصسوص الهيراطيقية تتشابه إلى درجة كبيرة، وتفرض هذه الكتابة السريعة التي تطورت من مرحلة إلى أخرى ومن نوعية من الوثائق إلى نوعية أخرى على عالم المصريات معرفة جيدة بمفردات اللغة المصرية القديمة، ويأشكال الرموز المختلفة حتى يمكن التعرف على الكلمات حتى والوكان جزء من الكلمة ممسوحا، ولا يختلف النص عندما يكتب بحروف هيروغليفية عن مثيله النص الهيراطيقي إلا في بعض تفاصيل خاصة لا تمثل أهمية، وتفرض هذه المرحلة الوسطى التي تمثل تفسيرا من جانب محقق النص أن يقدم صورة فوتوغرافية دقيقة عن النص الأصلى تسمح للقارىء أن يكون لنفسسه رأيه الضاص إذا أراد ذلك . إن منور نصنوص أوراق البردي التي كانت شائعة في بداية هذا القرن تقتصر الآن على "الاوستراكا" واللوحات والألواح التذكارية و "الجرافيتي" (١). إن فرد لفائف أوراق البردي مسالة أكثر تعقيدا بكثير عن النوعيات الأخرى، وإذا كانت الوثيقة كاملة لا نقص فيها، وهذا شيء نادر، يحدث كثيرا أن لا تكون في حالة جيدة. وإذا تم العثور عليها أثناء الحفريات على صورة أجزاء متناثرة فيحسن تجميعها مهما كانت هذه الأجزاء قطعا صغيرة. ويتم تصنيف الوثائق بفضل التعرف على المحتوى وسمات خط الكاتب، ويستلزم النسخ الداخلي لأوراق البردي دراسة تفصيلية النص وفحصنا لخيوط هذا النسخ، أما لفائف ورق البردي الكاملة فتأتينا عادة من القبور، لقد ظهرت هذه اللفائف إلى حين الوجود بأعداد كبيرة قبل بداية الحفريات المنظمة، وكان يحدت بالفعل أن تقسم هذه اللفات إلى أجزاء مختلفة لسهولة التصرف فيها بعد تجزئتها وتوزيعها أحيانا في أماكن كثيرة. وكانت الأوراق البردية تستخدم في أغلب الأحيان في الكتابة عليها مرة ثانية وكان يتم غسلها بين الاستخدام الأول والثاني، ولذلك يحدث أن النص الأول يمكن رؤيته تحت النص الثاني أو يمكن أن يكون محشورا في الفراغات المتروكة بعد كتابة النص الأول، ويمكن أن نتتبع فقرات من نص لاينتمي إلى النص الأخير، وإذلك على المحقق أن ينشر رسماً بيانياً ببين مواقع كل النصوص المثبتة على الوثيقة.

وقد استخدمت الديموطيقية السريعة والهيراطيقية غير العادية(١٠) وهي الصورة المقابلة لها في جنوب مصر حتى نهاية المرحلة "السائدتية"(١١) ، وهما يجسيدان مبرحلة مختلفة للغبة المصرية لها سلماتها المسيزة، إنهما يبتعدان عن النموذج الهيروغليفي في كتابة الكلمات، ومن هنا يندر نقل هذه النصوص إلى الهير وغليفية، فقد حل محل الحروف الهير وغليفية استخدام حروف جديدة تصتفظ بالقيم الصبوتية للصروف القديمة. إن الأساليب المستخدمة في كتابة هاتين اللغتين بعيدة تماما عن الأساليب التي يستخدمها علماء المصريات مما يؤدي إلى زيادة الشقة القائمة بين النمطين، إن المسجل من النصوص الديموطيقية ولم يتم بعد نشره لهو كثير بحيث أن الباحثين البارزين الذين يتجهون إلى هذا التخصص لايقابلهم إلا حيرة الاختيار، ويفضلون بالطبع العمل في ورق البردي الأكثر إثارة للاهتمام وأكثر مداولا بدلا من العمل في "الأوستراكا". وليست مشاكل تكدس مادة هائلة في هذا المجال هي أخطر المشاكل،

## ٦ - الكتابة واللغة

لا تقتصد دراسة النصوص كما هو واضع على إعادة نشرها أو فك طلاسمها، فيمكن قراءة كثير من هذه النصوص بيسسر كما نقرأ النصوص اليونانية واللاتينية، ولكن نصوصاً أخرى تتطلب أبحاثا قد تتراوح طولا أو قصرا قبل أن تكشف عن

كل ما تصويه. وترجع المصاعب إلى أسبباب تتعلق بالقراءة أو معنى المفردات أو القواعد النصوية، إن الصروف سواء كانت هيروغليفية أوهيراطيقية تخضع لتعديلات أساسية وذلك من مرحلة إلى أخرى. ولا تخضع أشكالها وهيئتها التغير من مرحلة زمنية إلى أخرى فحسب بل من منطقة إلى أخرى، وأكثر من هذا من مسرسم إلى آخس، ومن مسدرسسة إلى أخسرى أو من يد إلى أخرى، ويكشف كل ملمح صنفير عن هدف أو تقليد، إن هناك جداول خطية تتضمن الحروف المختلفة وتصنفها وفقأ لمجموعات الوثائق الكبرى، تبين القسمات والخاصيات التي تتخذها هذه الحروف المتضمنة في هذه الجداول، إن هذه الجداول التي أخذت منذ فترة طويلة وضعا مستقرا بشكل ممنهج بالنسبة النصوص الهيراطيقية، نادرة جدا فيما يتعلق بالحروف الهيروغليفية. إن الدراسيات التي تدور حبول هذه الصروف الهبيروغليبفية اهتبمت بصفة خاصة بتحديد معالم الرموز الغامضة، ولكن "ه، ج، فيشر 'H. G. Fischer أرضح شيئا فشيئا الفائدة التي يمكن أن نحصل عليها عند فحصنا الدقيق والمنهج للرمون المصورة، ولكانها في النقوش المكتوبة وفي الوثائق، وقد استطاع "فيشر" أن يشحذ همم تلاميذه على الاستمرار في هذا المضمار.

وبعد الرمز تأتى الكلمة، إن الدراسات المنصبة على المفردات هي الأساس الصقيقي لفهمنا للغة المصرية، وتستغل هذه الدراسات كل الوسائل والدلائل الهادية مثل التعرف على رموز

الكلمات والرموز الدلالية في آخر الكلمات، والبحث في الأصول المستركة مع اللغات الأخرى والاستعارات الخاصبة بمرحلة محددة، والمقارنات التي تعتمد على صور الكتابة المختلفة إلخ. وحتى نصل إلى فهم نص من النصوص وتفسير ثابت مدعم له يعوزنا أن نجمع نصوصا موازية مما يحقق فائدة كبيرة مثل اعتمادنا على نصوص مكتوبة بلغتين. ولكن الاشتقاقات التي وصلنا إليها منطلقين من عبارات مختلفة في اللغة المصرية وخاصة في القبطية، أو من خلال المقارنة مع لغات أخرى من المجموعة السامية هي الأكثر انتشارا. وقد تتعرض هذه الأعمال المقاط محددة تفرضها ظروف الاكتشافات الحديثة أو تتعرض مصنفات أو قواميس.

ويلعب علم النحو دورا أساسيا في كل التحولات التي طرأت على اللغة المصرية، ويتراوح الإحساس به وفقا للمراحل المختلفة، ولقد تعرض على مجرى ثلاثة آلاف سنة من تطوره، مثله مثل الرموز والمفردات، لكثير من التغييرات حيث يمكن القول إن المصرى الذي عاش في الدولة القديمة لم يكن ليفهم شيئا من كلام مصرى ينتمي إلى الدولة الحديثة أو المرحلة البطليموسية، وتحت تأثير ثقل العوامل اللغوية المتعددة الداخلية والخارجية فقد طرأت على اللغة المصرية تعديلات جزئية تلقائية، وتعديلات تحت تأثير الإصلاحات المخططة، لقد اضبطر علماء النحو الأوائل إلى

أن يتعرفوا على العوامل الأساسية المحركة للغة المصرية في العصس الوسيط، الذي يمثل المرحلة الكلاسيكية، ثم تقديمها بصورة واضحة تربوية، كما هو واضح في كتاب القواعد الذي كتبه "ا.ه.. جاردنر A. H. Gardiner". وقد أدى التقدم الذي قام على أكتاف علماء المصريات في دراسة نصوص المراحل المختلفة إلى نشر أعمال متخصصة في اللغة المعاصرة لكل مسرحلة من المراحل، واليسم فسقد أدى تقدم الدراسيات اللغوية وتطور النشر العلمى للنصوص أيضا إلى مولد أعمال لا تسعى فحسب إلى تأكيد قواعد الصرف والنحو في إطار محدد من الزمسان والمكان، للوصسول إلى فهم دقسيق قسدر الإمكان للغسة المصرية، بل تسعى أيضا إلى تحليل بنية اللغة في حد ذاتها. إن كل شكل من أشكال الفعل وكل نظام النفى يمكن أن يصبح هدف الدراسات عميقة تصبح أحيانا أقرب إلى نظريات شكلية متكلفة عن كونها نتاج ملاحظات مؤكدة، غير أن هذا الافتنان المتعاظم بالنحق المصرى يؤدي إلى تقدم معارفنا بخطوات عملاقة، غير أن استنباطات معينة ما زالت بعيدة عن الروح الجدية، وهناك جوانب أخرى في اللغة المصرية تشد انتباه المتخصصين مثل علم الصبوتيات و الأوزان الشبعرية، ولكن الأشكال المختلفة للأدب السبت آخر ما يثير اهتمام علماء اللغة سواء كانت دينية، جنائزية، سحرية، تاريخية، روائية أو شعرية، وهي تمثل أوجه نشاط بالغة السمس، وتشكل حصادا هائلا لم يتم بعد نشسره على النصو

الكامل، ويمكن أن نحاول التعرف على موضوعات تنتقل من نص إلى آخر، وأن نحدد معالم التطورات السياسية، وأن نبحث في تأثير نمط أدبى على اخر، ولكننا بشكل خاص نعيد تركيب الحكايات جملة بعد جملة حسب الأجزاء المنزوعة والتي كان التلاميذ الذين يعدون أنفسهم ليصبحوا كتبة في المستقبل يتدربون على نسخها دون كلل، ونقتطف إيماءة بعد أخرى وإشارة بعد إشارة من بقايا أساطير لا نعرفها إلا مبتورة، ونتتبع التنوع في التأملات عن الأخلاق والأعراف من حكيم إلى آخر،

# الغصل الرابع وسأتل البحث

لا معنى لعلم مثل علم المصريات إذا لم تعط الأولوية بصورة دائمة لأعمال البحث، إن كل المهام الأخرى كالتعليم وإعداد المعارض والمؤتمرات ونشر المعرفة في صورة مبسطة...الخ، كلها مهام ثانوية وسريعا ما يتضائل مضمونها في غياب تقدم البحث. إن الدولة التي تمارس دورا في محال الدراسات المصرية ثم تتجاهل هذه الحقيقة البديهية، تصبح في وقت قصير معزولة عن البلدان الأخرى، ومهما كانت المساعدات العامة أو الخاصة التي تقدمها هذه الدول فإن من واجب علماء المصريات تذكيرها بأهمية الدور الذي يجب أت تلعبه في هذا المجال، تختلف أساليب تطبيق هذه المهمة الحيوية من مدرسة إلى أخرى ولكنها تتقارب بدرجة أو أخرى مهما اختلفت المسميات التي تتخذها.

# ١ - مراكز الأبحاث

يوما بعد يوم يصبح من الصعب بل من غير المعقول أن يعيش الباحث معزولا، بالطبع هناك كثير من الباحثين يعيشون لأسباب متعددة في معزل عن معاهد المصريات المتخصيصة، ولكن هناك وسائل من شائها أن تمكنهم من العمل بصورة جماعية، فرغم عزلتهم، هناك ما يدفعهم كل يوم إلى أن يرتبطوا بالآخرين في

أعمال معينة وأن يبحثوا عن وسائل مالية وإنسانية لتحقيق مشروعاتهم الخاصة وتقديم خدماتهم كمتخصصين في مناقشة الرسائل الجامعية ... الخ وبالإضافة إلى ذلك تفضل الهيئات الممولة تقديم المعونات لمشروعات الأبحاث الجماعية عنها للمشروعات الفردية وحتى فيما يتعلق بمعدل السرعة فإن عمل الجموعة أكثر عائدا في مجالات كثيرة وإن تعاون الكفاءات من مجالات مختلفة يصبح أكثر إلحاحا يوما بعد يوم بدرجة توافر هذه الكفاءات والنظرة السريعة التي ألقيناها على علم المصريات وتخصصاته قد أوضح لنا أهمية الاستعانة بكفاءات مختلفة في كل مركز للأبحاث.

إن مركز الأبحاث هو أولا الوحدة المحددة للباحثين القائمين بالتدريس أو غير القائمين، المحترفين والهواة، الدارسين على كل المستويات، والذين يحاولون أن يضعوا في التطبيق برامج متناسقة. ولكن هذا لايعنى أن كل أعضاء الفريق يعملون في برنامج واحد، ولا يعنى أيضا أن كل العمل يتم بأسلوب جماعى، بل يعنى أن الدراسات التي يقوم بها هؤلاء الباحثين تتركز في موضوعات محددة خاصة بالفريق ثم تغنى بعضها البعض وفقاً لشروع وضع أساسه المشاركون أنفسهم. إن اتجاهات البحث الخاصة بكل مجموعة لا تلبث أن تتبين للجميع فينجذب إليها دارسون ومساعدون أخرون لهم اهتمامات علمية شبيهة أو مكملة لهذه الجهود، ولكن العمل أو المعهد ليس مجرد مكان تجمع

وتبادل رأى، إنها أماكن عمل يومى، تصاول حسب الوسائل المتوفرة أن تقدم للمترددين عليها الأدوات التي هم في حاجة إليها.

والمكتبة بلا شك أول هذه الوسائل، مكتبة ثابتة الدعائم تحتوى على مادة تتعلق بالموضيعات المفضلة للعمل الجماعي، وتستقبل بشكل منتظم قدر الإمكان المطبوعات الصديثة حول هذه الموضيعات، وفي ماعدا بعض حالات نادرة أصبح الادعاء بمتابعة كل الكتب والمجلات التي تصدر أو الإلمام بكل شيء مطبوع لونا من الطموح لا يستطيع إلا عدد محدود من المكتبات في العالم كله أن يلتنم بتحقيقه، إن أهمية وجود مثل هذه المكتبات والمحافظة على استمرار وجودها في المستقبل لابد أن تبقي مسئلة ماثلة أمام أعيننا دائما. ومع ذلك فلا بد أن يبدأ تفكيرنا في إقامة مكتبة خاصبة بمعمل الأبحاث على نحق متواضع حتى يمكن أن يتحقق المشروع، ولا بد أن يكون مسوقعها الجغرافي بالنسبة للمكتبات بالغة التكامل عاملا حاسما في سياسة الشراء. وهناك معيار آخر يحدده الجمهور المتردد على المكتبة، لا بد أن نراعى تزويد المكتبة بالمراجع المألوفة مثل كتب النحو والقواميس والكتب الموجزة والأعمال حول موضوعات الأبحاث التي يعمل فيها هذا الفريق أوذاك . وبما أن الحصول الدائم على الوثائق نفسها مسالة حيوية في البحث، فاقتناء مطبوعات عن أعمال

الصفريات والآثار والنصوص شيء لا يمكن أن نهمل فيه وإلا تعرض العمل الخطر،

وهناك وسائل متعددة لإمكانية الحصول على الكتب الغير موجودة في مكتبة مركز الأبحاث الذي نعمل به، كالاستعارة من مكتبات أخرى، الحصول على أفلام مسجلة عليها النصوص أو الدراسات المطلوبة، تصوير أجزاء من النصوص، رحلات إلى مدينة فيها مكتبة أهم، بين الحين والآخر، أو شراء بعض الكتب الخاصة بصورة استثنائية، وقد يكون من غير المكن تقريبا في الوقت الحاضر التفكير في تأسيس مكتبة جديدة في المصريات، إن لم تعتمد على مجموعة متكونة سابقاً كنقطة انطلاق، سواء إن لم تعتمد على مجموعة متكونة سابقاً كنقطة انطلاق، سواء التغلب على هذه العقبات على شرط الاستحواذ على وسائل كافية، إنها لمدن أسعدها الحظ تلك التي وهبت مكتبات متعددة في علم المصريات مثل باريس، سيتراسبورج، لندن والقاهرة، لأن عددا متزايدا من الباحثين والدارسين يستفيدون من ثرواتها .

إن المزايا المادية والفكرية لمراكز الأبحاث متعددة بالطبع، إن أغلبها محهدة بالكمبيوتروأ غلب علماء المصريات لديهم كمبيوترهم، إن المشاركة في مهام لها الطابع الجماعي أو الإشراف على أعمال مفيدة بشكل مباشر بالنسبة لبرامج في مرحلة التنفيذ تستلزم إندماجاً أكبر في فريق العاملين، الاشتراك في عمليات ميدانية، الحصول على بعثات، البحث عن إمكانيات

مالية تمنح بصورة فردية لمسروع من المسروعات، والنشر السريع النتائج التي أمكن الوصول إليها، ولا سيما عندما يكون معمل الأبحاث يصدر مجلة أو سلسلة من الدراسات العلمية. ويتضمن الوضع كثيرا من عوامل عدم الاستقرار منظورا إليها من وجهة نظر مسئولين عليهم أن يصارعوا دوما من أجل تجميع اعتمادات محدودة جدا، هي أقل بكثير من احتياجات الموقف، ويحاولون على وجه الخصوص التوفير حتى لا يدفعون أجورا لباحثين جدد يحلون محل الأعداد المتزايدة من الباحثين المتغيبين المنشن بغمل الذين يقومون بأعمال إدارية وفنية، ويقومون دون مقابل بعمل الشخاص عديدين.

# ٢ - الرسيد الوثائقي

لم تؤد عمليات التسجيل والتوثيق المتراكمة موسما بعد موسم عن طريق البعثات المتعددة المتخصيصة في النصوص أو الآثار التي تعمل في مصر إلى خطة ممنهجة النشر، سواء لأن أعضاء البعثات مشغولون جدا أو أنهم تبددوا فيما بعد أو أن مرض أحدهم أو توفي فتعطل المشروع، ولكن حتى إذا نشرت النتائج العلمية فيبقى في معظم الأحيان صور ورسوم وملاحظات لم تنشير، ومن المكن الاستفادة منها في تقديم بعض الإجابات وعناصير في المقارنة لعلماء آثار أخرين، ولذلك تحتفظ عادة المعاهد ومراكن البحوث التي أشرفت على هذه الأبحاث بالمادة

والسجلات الموثقة حتى يتم فهرسة المواد بالغة الغنى فيها ونشرها في دوائر المراجع التحليلية المتخصصة في نشر البيانات عن المؤلفات الحديثة، وهي إلى درجة كبيرة دوريات متاحة للجميع.

ويبدأ أغلب علماء المصريات أول حياتهم العلمية بكل أنماط الدراسات التى قد تتوقف بعد وقت قصير، ربما لما تتطلبه من وقت وجهد كثير. وينشر بعضهم الكثير من الأعمال، وينشر البعض الآخر القليل، واكنهم يجمعون المراجع ويحتفظون بالوثائق التى تنتمى إلى مرحلة معينة أو نوعية من الآثار المحددة. أما الذين يقومون بالتدريس فيستخدمون كمية هائلة من المعلومات الذين يقومون بالتدريس فيستخدمون كمية هائلة من المعلومات في التحضير لمحاضراتهم سنة بعد سنة. هناك مثلاً أرشيفات خاصة تجمع صوراً فوتوغرافية التحف التى يتم حصرها في أماكن مختلفة مثل قاعات المزادات أو داخل محالات بيع التحف القديمة أو المجموعات الخاصة أو داخل متاحف صغيرة لا تملك شيئا أخر يتعلق بمصر القديمة. وهناك أرشيفات خاصة أخرى عبارة عن كتابة ونسخ عشرات من أوراق البردى التى لم تنشر بعد. إن الكثير من العلماء أصحاب مثل هذه الأرشيفات أو أراملهم يقدمونها كهبات إلى معهد من المعاهد بعد موتهم.

إن الاستفادة من الوثائق غير الكاملة شيء صعب يطرح مشاكل عملية كثيرة منها ما يتعلق بأخلاقيات مهنة النشر وحدودها، وليست قلة الوقت دائما هي السبب الوحيد في عدم

القيام بالنشر. إنها لمسألة حساسة أن يتخذ المرء قرارات في شئون شخص آخر، خاصة ولو كان هذا الآخر عالم مصريات بارزاً. إن مثل هذه المهام المقدسة تفترض قدرا من الكفاءة والإجلال والتفاني من جانب الذين يقومون بها. وعلى العكس من ذلك قد يحدث أن يستفيد من هذه الفرصة باحثون لا يتسمون بالأمانة الكافية عندما يدرسون كتابات أستاذ توفاه الله، فيستغلون نتائج حصلوا عليها بلا عناء، ولهذا يجب على مراكز الأبحاث التي تقوم بالإشراف على وثائق غير منشورة أن تكون متيقظة تماما فيما يتعلق بالأفراد الذين تستعين بهم في أعمال الاستشارة، وعليها أن تحمى هوية مؤلفي النصوص، وأيضا حق البعثات في استغلال المادة التي جمعتها، ذلك تحسباً لأي تصرف تعسفي.

واكن مراكز التوثيق لا تشغل نفسها بأعمال لم تتحق بعد فحسب، بل يتم تأسيس كثير من هذه المراكز بفضل الرغبة في الاقتراح على المتخصيصين وعلى كل الأشخاص المهتمين بشكل جاد بموضوع من الموضوعات الاستفادة من كل ما لديها من المعطيات المتاحة، قد يتعلق الموضوع بكل أنواع التسبجيل من صور ونقوش ونصوص ومراجع...الخ، وتجمع بعض هذه المراكز بين الصور، ونسخ منها، التي توضح حالة أثر من الآثار في وقت محدد وتزداد أهميتها إذا كان هذا الأثر قد تعرض لتغيرات معينة أو اختفى تماما، وتقدم بعض هذه المراكز أجهزة خاصة

بالعمل لتخصص من التخصصات، حيث لا تتوافر على نطاق واسع، وهذا النوع من المراكز لا يزال نادراً لأنها تحتاج إلى متخصصين يعملون وقتا كاملا، ويلعب علم الكمبيوتر دورا هاما لأنه يسهل لمراكز التوثيق أن تقدم المادة العلمية في أحدث صورها.

## ٣ - دوائر المراجع والموسوعات العلمية والقواميس

تتمثل هذه المؤلفات ذات الاهتمام الجماعى حتى الوقت الحاضر في كتابات يصعب أن تحتوى آخر كلمة في الموضوعات المثارة ويصعب الرجوع إليها. فإما الببليوغرافيا تمثل مرحلة قديمة في البحث بكل ما فيه من النقاط المنسية، والأخطاء التي يعوضها عرضا بعض الإضافات أو بيانات الأخطاء المطبعية التي ظهرت سواء في طبعات حديثة أو في أماكن أخرى، وإما تنشر الببليوغرافيا سنوياً، فيضطر القارىء إلى التنقيب في أعداد كثيرة من الأجزاء المختلفة قبل أن يجد ضالته. وقد حل الكمبيوتر كلتا المشكلتين في أن معاً، إذ يسمح بتقديم البيانات في أحدث صورة لها، وتصحيحها إذا لزم الأمر.

وقد تمت فى فترة مبكرة جدا محاولات فى تقديم تعليقات ببلوغرافية بعضها فى مدورة تبويب حسب الموضوعات المختلفة والبعض الأخر لم يراع فيها ذلك، إن دائرة المراجع الرئيسية المتخصصة فى عرض الموضوعات والحديث المركز عن الآثار

ونصوصتها في مصد أو في أي مكان آخر هي العروفة باسم Topographical Bibliography of ancient Egyptian hieroglyphic Texts, Reliefs and Paintings.

B. Porter & R. L. B. Moss وتعبود بداية هذا العمل إلى بمساعدة E. W. Burney وبعدهما، استأنف J. Malek العمل الذي يتم تحت إشراف Oxford Griffith Institute وينقسم إلى وحدات جغرافية رئيسية : مصب السفلي والوسطي، ممفيس، المعابد الرئيسية والمواقع الأثرية في مصر العلياء المقابر الملكية والخاصة ومعايد طبية والنوبة ومناطق أخرى، ومن المتوقع أن يصير مجلد جديد يتعرض للآثار وتصوصها المحتفظ بها داخل المتاحف ذات الأصل غير المعروف، وقد تم تحديث وتنقيح عدد من أجزاء دائرة المراجع هذه. وهناك منشيروعيات أخبري تجسم أنواع أخبري من العلومات فمثلا Fouilles et travaux en Egypte et au Soudan لحررها J. Leclant يستاعده الآن G. Clerc تتعرض للأعمال الأثرية في وادي النيل وما تم اكتشافه من آثار مصرية سواء على أساس الموقع الأثرى أو المنطقسة، ويتم نشسرها سنويا في Répertoire bibliographique des أما Orientalia. C. Grenier لحريها temples ptolémaïques et romains خلفت موسوعة N. Sauneron واحتوتها وتشمل كل الدراسات والملاحظات التي تتعلق بالنقوش والكتابات في هذه المعايد حتى سنة ١٩٧٤. إن أوراق البردي مجال لمحاولات كثيرة في عمل

دوائر مراجع خاصة بها. وآخر هذه المحاولات وأكثرها تكاملا العمل الذي قام به M. Bellion ونشر سنة ١٩٨٧، وهناك أعمال أخرى تنتظم حول هذه الموضيعيات أو الموضيوعيات أخرى علي، نحو أو آخر، ويجانب هذه المشروعات المتميزة هناك أعمال تهدف إلى تسجيل وإحصاء مجموع ما يصدر سنة بعد أخرى في أدبيات علم المسريات، وأشهرها -Annual Egyptological Bibliog raphy, J. M. Janssen وقد بدأ صدورها سنة ١٩٤٧ ويشرف عليها الآن I. M. J. Zonhoven، وهناك مجلد خاص بمثابة فهرس الموضوعات الكاملة التي صدرت في المجلدات العشر الأولى، كما يتضمن كل مجلد يظهر الآن فهرسا خاصا بالمؤلفين، إن المقالات والتعليقات على الكتب أرقامها وملخصاتها، وتفرض ضخامة هذا العمل على الباحث أن يتحمل التأخير الذي قد يمتد سنين عديدة بين ظهور النصوص التي هي مجال التعليق وظهور المجلد الذي سينشر فيه هذا التعليق حسب دوره، ويخفف من هذا التعطيل الذي يسبب كثيرا من المتاعب المجهدة ظهور-Pre liminary Egyptological Bibliography التي يصدرها بلا تعليق الاتحاد الدولي لعلماء المصريات، وظهور Bulletin Signalétique التي يصدرها المركز القومي للأبحاث العلمية في فرنسا وهي تختص بالمقالات وتقوم بتحليلها وتظهر تقريبا بعد فترة قصيرة من صدور المجلات والدوريات، وتغطى التعليق على

أغلبها، وخاصة الدوريات التي لا تنشر إلا نادرا موضوعا يتعلق بعلم المصريات، وهي دوريات يصعب الوصول إليها دون توجيه.

أما الموسوعات العلمية فهى ليست كثيرة في علم المصريات، وإذا استبعدنا الفصول المحددة التي تتضمنها الأعمال الضخمة فلا يتبقى في هذا المضمار سوى Reallexikon der ägyptischen فلا يتبقى في هذا المضمار سوى H.Bonnet الموسوعة H.Bonnet لموانقه على الموضوعات الدينية، ومنذ سنة ١٩٧٥ بدأ & Lexikon der Ägyptologie عملا مشتركا دوليا لإصدار W.Helck حيث الحاجة كانت ماسة جدا إلى مثل هذه الموسوعة التي تلعب في نفس الوقت دور القاموس ودائرة المعارف ودائرة المراجع الحديثة حول كل موضوع معروض المناقشة. وهناك أعمال الخرى جامعة لمضوعات كثيرة تقدم خدمات تكميلية.

 Année Lexicog وهو لم يتعد المجد الثالث واسمه D. Meek ۱۹۸۰ raphique.

## ٤ - النشر العلمي

إن نشر الأعمال التاريخية مثلها مثل أعمال الآثار أو الأعمال اللغوية تكون بالطبع على درجة من الأهمية في تقدير عالم المصريات مهما كان التخصص الذي يبحث فيه، ويختار عالم المصريات بين أن يكتب مقالا أو أن يدخل في عمله النتائج التي أمكن الحصول عليها من خلال دراسة موسعة، وذلك حسب نوعية البحث الذي يقوم به وحسب درجة تقدم هذا البحث، إن المقالات ذاتها يمكن أن تكون مجرد تعليقات أو حواشي بسيطة، المناظرة أو الإجابة على اقتراح من زميل، وهناك دوريات تكرس جزءا من جهودها أو كل جهودها لنشر هذه المقالات القصيرة، ويمكن المقالة أن تكون توضيحات حديثة أو معمقة حول نقطة خاصة أو نشر كتاب عن أثر من الأثار، هذا إذا لم يكن سلسلة صغيرة من الآثار، ويعتمد كل شيء على نوايا الكاتب والوسائل التي توضع تحت تصرفه،

وتقبل العديد من الدوريات التي تدور حول المصريات أو تعالج مشاكل الشرق القديم في البلاد ذات التقاليد الراسخة في علم المصريات الأغلبية الساحقة من المقالات التي تقدم إليها، وتوصى اجان القسراءة بنشسر المقالة أو تقسترح على المؤلف تعديلات

وتصحيحات إذا لزم الأمر، ويتم تحرير هذه الدوريات بلغة البلد التى تصدر فيها، ولكنها تنشر أيضا مقالات باللغة الانجليزية أو الفرنسية أو الالمانية، بالإضافة إلى نشر ملخصات بالانجليزية، وهذا شيء يزداد شيوعا الآن يشهد على أن الاهتمام بالاتصالات وتبادل الآراء بين علماء المصريات أو الدارسين المتخرجين من مدارس مختلفة أصبح شيئا مألوفا، إن هذا الجهد لا غنى عنه، لأن عائق اللغة عقبة خطيرة أمام استيعاب واستغلال كل إمكانيات المراجع المتوفرة حول موضوع من الموضوعات، فهناك بعض التقارير عن حفريات باللغة العبرية فقط ودراسات أساسية عن الاقتصاد والمجتمع المصرى باللغة الروسية دون ترجمة إلخ.

ولا تلعب الدوريات جميعها نفس الدور، إنها مجبرة في أغلب الأحيان أن تبقى مفتوحة لكتابات مختلفة، سواء لأنها الوحيدة القادرة على أن تلعب هذا الدور في قطاع جغرافي محدد، أو لأنها تخدم أولا مصالح المؤسسة التي تنتمي إليها، وبصرف النظر عن نوعية هذه المؤسسات – معهد من معاهد علم الآثار أو العمارة أو البرديات – إلخ، فإن لأعضاء هذه المؤسسات بالضرورة اهتماماتهم الخاصة المسيزة التي قد تضتلف عن موضوعات البحث المشتركة، إن مهمتها في الأساس خدمة مصالح علماء الآثار هؤلاء، والسماح لهم بتقديم أعمالهم، وفي نفس الوقت فعن طريق التقاليد المتبعة أو الاهتمام بتشجيع تطور وجهات نظر مختلفة في مجال محدد، فلبعض الدوريات دور مميز

في مجال ما تختاره النشر، وهذا شيء قد لا ترحب به هيئات المسئولين أو المعقبين، ذلك أن بحثا يشرف عليه أشخاص متعددون وفقا الوسائل تكنيك واتجاهات مختلفة بعضها عن بعض لهو شيء قريب الشبه بأجزاء صورة مبعثرة هنا وهناك، حيث يتعذر على هؤلاء الذين لا يعرفون مضمون الموضوع أن يلموا كل هذه الأجزاء المتباعدة.

وهناك أعمال كثيرة يقدمها أفراد أوجماعات تغنى كل سنة أدب علم المصريات هذا بالإضافة إلى الدوريات التى يشرف على تحريرها هيئة جامعية أو هيئات المؤسسات أو معاهد واتحادات علماء المصريات. وتظهر بعض هذه المؤلفات في مجموعات يجمعها موضوع واحد أولا، قد تكون تقارير عن أعمال الحفريات أو الدراسات عن مقابر أو معابد أو مادة أثرية مصنفة...الخ، ويعضبها يظهر منفردا سواء يقوم بالنشر ناشرون متخصصون في الدراسات الشرقية أو التاريخ القديم أو الديانات الوثنية أو يقوم المؤلفون أنفسهم بتوزيع الكتاب عن طريق المراسلة. وتطبع غالبية هذه الكتب بمساعدة مالية، ولا يسمح طبع ما بين ٠٠٠ إلى ألف نسخة بالحصول على نفقات الطباعة إلا نادرا، بالإضافة إلى أن عملية التوزيع – فيما عدا حالات نادرة – لا تخضع للتنظيم سليم، مما يقلل من المبيعات وبالتالي من الأرباح.

وتختلف أساليب تنفيذ هذه الكتب وتقديمها، فبعضها يتم طبعه على طريقة "الأوفست" انطلاقا من وجود مخطوطات مكتوبة على

الآلة الكاتبة، بينما بعض الكتب ثمرة عمل طويل من الرسم والجمع الدقيق، الكتب الأولى بالطبع أقل تكاليف من الثانية، وحسب الواقع والمنطق، تخصيص الطبعات الممتازة لنشر الآثار التي تستلزم نوعية في الإنتاج تسمح بتقديم الدقائق المعمارية أو التصويرية أو التفاصيل الدقيقة في الأحرف المستخدمة في الكتابة، وتخصيص طبعات متواضعة للدراسات التي لا تمثل إلا مرحلة في العمل ولا تتطلب تصويراً أو نسخاً طبق الأصل. إن التطور الصديث في الجمع التصويري والتنسيق والتعاون بين التطور الصديث في الجمع التصويري والتنسيق والتعاون بين المؤلفون تسمح بتخفيض ملموس في النفقات وفي نفس الوقت تمام مستوى لائق في الطباعة .

# ه - المؤتمرات

فى سنة ١٩٧٦ انعقد المؤتمر الدولى الأول لعلماء المصريات تتم فى القاهرة، وقبل ذلك كانت اجتماعات علماء المصريات تتم فى عدد إطار مؤتمرات المسشرقين، ولكن نتيجة التزايد الملموس فى عدد علماء المصريات المستركين أصبح من الملائم أن ينتظموا فى علمات خاصة بهم، ولهذا تأسس وفقا لهذه المناسبة الاتحاد الدولى لعلماء المصريات، وينشر الاتحاد دليلاً سنويا لأعضائه ويصدر الببلوغرافيا السنوية التى ذكرناها فيما قبل، إن هذه المؤتمرات تم انعقادها على التوالى في "جرينويل" و "تورنتو" و

"ميونخ" ومرة أخرى في القاهرة مرة كل ثلاث سنوات. وليس المؤتمر قاصرا على المحترفين، ويقدم أكثر من خمسمائة بحث وتعليق في المؤتمر طيلة خمسة أيام، ويحضره آلاف الأعضاء مما يستلزم تنظيما قائما على درجة عالية من البرمجة الدقيقة، ويستتبع اجتماعات فرعية في نفس الوقت كل يوم.

ومن الواضح أن لهذه الاجتماعات أهمية عظمى فيما يتعلق بالدراسات المصرية القديمة، إذ تعطى فكرة محددة عن عدد المحترفين والهواة في كل بلد، كما أنها فرصة لتبليغ الإعلانات والبيانات الضاصة بالأعضاء، وتسمح بتبادل الرأى بين متحدثين على كل المستويات ومن كل الأمسول. وتمثل هذه المؤتمرات الملتقى المثالي عندما تبرز الحاجة إلى عمل معين، أو توجيه نداء، أو اتضاد خطوات لها ما يدعمها من النفوذ، أو تقديم مجلة جديدة، ولكن هناك من الجانب الأخر عوامل غير مواتية مثل ضرورة الاختيار بين الأبحاث التي تقدم في المؤتمر في أن واحد، أو استحالة مقابلة كل أعضاء المؤتمر الذين نرغب في مقابلتهم، واكنها ظروف تنبع من نجاح المؤتمرات.

ولهذا، فبالإضافة إلى هذه النشاطات التى لا غنى عنها، وإن كانت لا تسمح إلا فى حدود ضيقة بصراع علمى عميق، فهناك التقاءات دورية أو غير دورية متزايدة، تدور حول منطقة من المناطق أو موضوع أو تخصص معين. فمنذ وقت مضى تعقد الدراسات النوبية، والحضارة الميروبتية والبرديات وفن الخزف اجتماعاتها الخاصة خارج مؤتمرات علم المصريات. وتشكلت حديثا مجموعات عمل حول موضوع ما قبل التاريخ في وادى النيل أو حول الدلتا أو ممفيس، أو التجمعات السكانية في مصر أو السودان أو الخزف النوبي...الخ، وتستجيب هذه اللقاءات والحواريات الحاجات خاصة، وتنعقد بين عدد محدود من متخصيصين في مجالات نشطة وصعبه في نفس الوقت، حيث يصبح من المحتم أن يحصل المرء بشكل سريع على معلومات عن الاكتشافات التي لم يتم نشر أعمال عنها وعن المشاكل الجديدة التي تظهر في الأفق.

ويمكن معالجة كل أنواع الموضوعات بالغة الخصوصية أيضا في إطار لقاءات بين الحين والآخر، مثلا الدولة واقتصاد المعابد، السحر، الديانات المتأخرة ...الخ. إن هذه اللقاءات، سواء كان المقصود منها مؤتمرات كبيرة في إطار المهنة، أوندوات محدودة مقصورة على عدد من الثقاة، تنشر في العادة الأبحاث المقدمة فيها أو جزء منها، وذلك حسب رغبة المشتركين. وإذا كانت هذه الندوات تدور حول موضوعات محددة، فإنها تتجسد في صورة مجلدات مفيدة للغاية حيث أنها تركز الحد الأقصى من المعطيات الحديثة التي يقدمها أحسن الخبراء في هذا الصدد.

#### ٦ - نشر المعارف

إن الهدف من الأبحاث التي يتم تنفيذها، مهما كان الدافع أو الإطار المرسوم لها، هو التوزيع والانتشار. ويتم هذا الانتشار وفقا لحجمها وطبيعتها، بصورة تدريجية أو على شكل طفرة واحدة، وبصورة تفصيلية إلى هذا الحد أو ذاك، حسب الجمهور المقصود. فهناك الكثير من الناس المعنية بشكل أو بآخر بالنتائج المتحققة، سواء كانت تتعلق بالآثار أو الدراسات اللغوية أو التاريخية أو الأدبية أو غير ذلك. ومن المهم إذن تقديم عرض الأعمال التي في طريقها للإنجاز أو تم إنجازها، حسب ما تثيره هذه الأعمال من اهتمام لدى دائرة قد تضييق أو تتسبع من المتخصصين، أو لدى زملاء يعملون في تخصصات أخرى قريبة أو لدى الدارسين والهواة.

وعادة ما يحدث في الحلقات الدارسية أو المحاضرات في الجامعة أو أمام جمعيات العلماء أن يتاح لعلماء المصريات فرصة الحديث عن أبحاثهم التي هي في مرحلة التنفيذ، وتتاح لهم هذه الفرصة أيضا في المؤتمرات والندوات. وفي هذه المرحلة يقنعون عادة بتقديم ملاحظات قصييرة عندما ينشرون نصا من النصوص، إلا إذا كانت التعليقات شفوية موجهة إلى عدد محدود من الزملاء والدارسين. وإذا كان الأمر يتعلق ببرنامج طويل المدى، يحسن كتابة مقال على الآقل حول العمل بعد سنة أو سنتين، وإذا افترضنا أن الأمر يتعلق بحفريات يقدر لها أن

تستمر عشر سنوات أو أكثر، ففي هذه الحالة لا بد من نشر تقارير تسبق مرحلة النشر النهائية، ويوكل إلى بعض الإخصائيين القيام بدراسات تفصيلية عن بعض الآثار المحددة، وتقدم أبحاث خاصة بالتقويم الزمني وبتصنيف الآثار، وتقدم هذه المادة إلى علماء الآثار لإحاطتهم علما بما يجرى وحتى يحددوا نتائج هذه الأعمال بالمقارنة بأعمالهم الخاصة، ويتم نفس العمل أيضا عند القيام بنشر بردية من البرديات أو الكتابة عن معبد، أو أي موضوع آخر يستغرق إنجازه وقتا طويلا ،

إن النشر النهائي لعمل من أعمال الحفريات مهمة تقيلة تتطلب عادة من فريق الباحثين العاملين أن يوقفوا عملهم الميدائي بضعة سنوات، ولا يتضمن النشر تقديم ملامح المادة الأثرية وعناصرها المكتشفة فحسب، بل يتضمن توليفا تاريخيا ودراسات عديدة مقارنة خاصة بالآثار والنصوص المكتشفة، ويستلزم نشر وثيقة أو ملف أر مبني أثرى كبير أو مجموعة من التحف وقتا طويلاء سواء فيما يتعلق بتجميع المادة الموثقة الموزعة على مجموعات عامة وخاصة في العالم كله، أو فيما يتعلق بالصالة التي عليها الأثر المكتشف أو صعوبة النصوص التي تصاحبه والتي تقتضي إعادة نظر شاملة في كل الآثار والنصوص المشابهة الموجودة، أو فيما يتعلق بندرة هذا النمط من الآثار مما يحرم عالم المصريات من شعاع نور يهتدى به .

ولا تنحصر دراسة معبد من المعابد أو مقبرة في دراسة المناظر التي تزخرفها فحسب، بل تفترض تحليلا معماريا وكشفا أثريا للمنطقة السكانية التي اكتشف فيها هذا المعبد أو هذه المقبرة. ويستتبع نشر الاعمال عن الاواني النحاسية القيام أولا بعمليات من الترميم تسمح بإلقاء الضوء على زخارف ونقوش محفورة، وتحاليل لتحديد المخاليط المعدنية المستخدمة، إلا أن هذه الاعمال تعتمد على الأجهزة الموضوعة تحت تصرف الباحث أو فريق الباحثين وفقا للزمن المتاح لهم، مع مراعاة المهام الأخرى التي يقوم بها الباحث أو فريق الباحثين، ومع مراعاة المهام الأخرى السرعة الذي يتمنى المسئولون عن العمل في إطاره أن ينشروا العمل كاملا، إلخ، وبعد الدراسة نفسها تأتي أعمال الرسم والجمع والتصوير والطباعة التي قد تستغرق وقتاً قصيراً أو مطبوعة أو نسخة بخط اليد أو جمعاً يدويا أو جمعاً بالكمبيوتر،

وقد يكون من العقم بل من الخطر أيضا أن تنصصر الدراسات المصرية في أبحاث محدودة تدور حول نقاط معينة أو مجرد نشر مادة أثرية أو نصوص، إن مثل هذه الدراسات التي ينبغي أن نبدأ بها وأن نكرس لها الجهد والدقة، لابد أن تصبح فيما بعد مادة لأفكار وأبحاث أكثر تكاملا، وهذا ما نحتاجه حتى يتقدم استيعابنا للتاريخ المصرى، إن هذه المرحلة بما تتضمنه من إثارة وتشويق تعطينا في نفس الوقت درسا في التواضع، لأنه

إذا كنا نأمل ونحن نبذل أقصى عنايتنا فى نشر عمل عن أثر من الآثار، أن نراه صحيحا لا خطأ فيه لفترة طويلة قدر الإمكان، فمن المستحيل أن يراودنا نفس الأمل فيما يتعلق بأعمال تصبح محل تساؤل وشك على الدوام، من جراء اكتشافات جديدة تدعو إلى إعادة النظر فى نقطة أو أخرى، إذا قبلنا هذه الحقيقة يصبح التعامل مع موضوع من الموضوعات وتطوير أفكارنا شيئا فشيئا مع مايكشف عنه الواقع الفعلى لعلم المصريات من غنى وثراء شيئا مثيرا النشوة العارمة.

ويمكن توجيه هذه الدراسات بأساليب متعددة، مثلا في إطار رسالة جامعية أو سلسلة كتب للخاصة أو للجمهور العريض من القراء. ومن المكن مراعاة المعايير العلمية وهي الدليل على بحث عميق، في حالة عمل دراسة موجزة أو كتابة مقال لقراء بعيدين عن الموضوع، وجعل هذه المادة في متناول العدد الكبير من القسراء. وهذا يتطلب القدرة على الاختيار بين الموضوعات المطروحة حتى يمكن الجمع بين الدقة والوضوح دون السقوط في مناقشات لا تثير اهتمام أحد. وهذا يفترض مناهج في البحث مناقشات لا تثير اهتمام أحد. وهذا يفترض مناهج في البحث ما ينسى علماء المصريات أنهم مؤهلون ليقوموا بدورهم كمؤرخين حقا دون أن يضلوا الطريق. وهذا قصور يدل علي جديتهم ولكنه من شأنه أن يؤدي إلى حرمان الدارسين من أدوات العمل الحديثة، وحرمان القراء العاديين من الملوق

فيها، تاركين هؤلاء وأولئك تحت رحمة المشعودين الذين لا يراودهم مثل هذا الحرص على الدقة والتدقيق .

# الفصل الذاهس تدعيم المؤسسات العلمية والمالية

لا أحد يستطيع القيام بأبحاث ميدانية دون وجود هيئة علمية رسمية كفيلة بضمان الأعمال المقرر تنفيذها، وسنؤجل الحديث عن مصر إلى الفصل الأخير، المقصود بالهيئات الضامنة، الأكاديميات والجامعات ومراكز البحوث والمتاحف التى لديها مواردها الخاصة، ولكن من المكن أيضا أن تقوم جهات أخرى قومية وبولية بأعمال متعددة، وأن تعضد ماليا هذه الأعمال، من بينها مؤسسات خاصة وعامة وشخصيات تناصر الحركة الأدبية والعلمية وشركات تساهم ماليا من أجل الحصول على دعاية غير مباشرة تحت إشراف متخصصين ،

### ١ -- التعليم العالى

تحتل الجامعات مكانة بالغة الأهمية بفضل الدور المزدوج التى تقوم به مهنيا: أى التعليم والبحث، وكثيرا ما تقترح الجامعات أيضا عقد اجتماعات موسعة مفتوحة لكل الراغبين في الحضور، وذلك في إطار إجازات الصيف أو «جامعات كبار السن».

وليس هناك سنوى بضنع عشرات من الجامعات في كل أنحاء العالم التي يوجد فيها تدريس علم المصريات، وبعضها يقدم أيضنا دراسنات عن النوبة، وهذا في حد ذاته مظهر قوة وضعف

معاً. مظهر قوة بمعنى أنه من المنطقى المطالبة ببعض الإمكانيات والحصول عليها لصبالح عدد محدود من المراكز التي تمثل نوعا من الدراسات له مكانته ونفوذه، وفي نفس الوقت مظهر ضعف، تشاركه فيها فروع أخرى من الدراسات الشرقية، إذ أنها تبحث عن الاندماج في فروع الدراسات القديمة أو الدراسات التاريخية بشكل عام، فيما يتعلق بمناهج الدراسة الجامعية وإمكانيات العمل بعد التخرج، وتوازن بعض الجامعات هذا الموقف الضعيف الذي يتسم به علم المصريات عن طريق الجمع بين المصريات وفروع دراسية شرقية أخرى داخل معاهد متخصيصة هامة، كما هو الصال في شيكاغو. إن هذه المراكن العلمية التي تتسم باستقلالية في العمل تيسس لدارسيها الحصول على ثقافة إضافية في الفروع الدراسية القريبة دون الاضطرار إلى الانتقال من مدينة إلى أخرى، وفي فرنسا يقوم القسمان الرابع والخامس في «كلية فرنسا» Collège de France و«مدرسة الدراسات العليا» École Pratique des Hautes Études بهذا الحدد أفضل مما تقوم يه الجامعات التي يحدرس فحيها علم المصريات كمادة منعزلة، باستثناء جامعة "ليون" الثانية التي تضم "معهد فكتور لوريه للمصبريات" وهو جزء من «دار الشبرق» Maison de l'Orient . وفي أماكن أخرى يتم الجمع بين الدراسات المختلفة وفقا للظروف المحلية المتاحة، مثلا تاريخ الأديان وعلم

114

الآثار واللغات القديمة ...الخ، وفقا التقارب بين ممثلى هذه الفروع.

وهتاك نوعان من الإعداد الدراسى للطلبة، نوع يقدم للراغبين في التحرب على أعمال المهنة، والنوع الآخر يقدم للأغلبية من الدا رسمين الذين يختارون درساً أو درسين في علم المصريات في إطار مقرراتهم. وتشهد أغلب هذه الدروس إقبالاً ملحوظا، وإذا حدمث وتعرض هذا الحماس لصالة من الركود فلا بد أن يكون المسئول عن ذلك هو مجيء أستاذ سيىء للغاية. وتجذب دروس اللغة في حد ذاتها اليوم عددا أكبر من الراغبين في دراسة اللغة اللاتينية. وهذا ما يفسره السحر الذي تمارسه عادة اللغة المحيروغليفية على دراستها. وبالطبع تضيق شيئا فشيئا دائرة المتردوين على هذه الدروس نظرا للمجهود الذي تتطلبه، ولكن لا يمتع هذا من أن مئات من الطلبة الذين لا يطمحون في الاحتراف بل هيدرسون خلال سنة أو سنتين اللغة المصرية.

وكما رأينا في الفصل الأول فيشاطرهم في هذه الرغبة أعداد كبيرة من الهواة، وفي الولايات المتحدة الأمريكية تنافس الكليات التاحمة كليات الدولة، أما في فرنسا فتركز الدراسات الخاصة على جمهور من الباحثين أو تقدم للدارسين دروساً تكميلية أو تعاليج تغرات في معارفهم، ولكن ليس من حق المستولين عن هذه الدراسيات إعطاء شهادة معترف بها، وهناك دراسات جامعية جديدة في علم المصريات في بلاد مثل البرتغال واليابان

واستراليا بمنادرة علماء تاريخ أو آثار نشطين، ورغم أن هذه الجهود المتعددة لتوسيع دائرة المهنة والاستجابة لتزايد الطلب تتطلب أحيانا من أصحابها إصرارا متواصلا قبل أن ينالوا شرف الاعتراف بجهودهم، فالاتجاه في حد ذاته طيب، وكل دفعة جديدة تساعد أوجه التقدم الأخرى،

ويمكن بالطبع التجاوزعن مسحلة الأبحاث في المعاهد الجامعية المنعزلة، ولكنه من المفضل بعد عدد من السنوات أن يتمكن المرء من الاستفادة من حلقات دراسية أخرى بدلا من تلك التي تعود عليها ، وطالما هناك جامعات عديدة متجاورة فيها أساتذة في علم المصريات، فمن المكن حل هذه المسألة بسهولة. ويحسم الطلبة الذين يصصلون على منح دراسية لهذا الغرض أمسورهم ويسسافيرون ليسست مسعوا إلى دروس الأسساتذة مسحل اختيارهم حتى واو بعد المكان. إن بعض المدن التي تضم مراكز على درجة عبالية من الكفاءة لهي متحظوظة في هذا الصندد. وتشمل باريس عملاية على السوربون (جمامسعسة باريس ٤) الدراسات شديدة التخصص التابعة إلى محرسة الحراسات العليا École Pratique des Hautes Études وكلية فرنسا Collège de France بالإضبافة إلى الدراسات المتنوعة التي تقدمها مندرسية "اللوفير"، والمعتهد الكاثوليكي والمعاهد الضامية، وهذا وضع فريد، وتحتوى على أقسام عديدة يتخصيص كل منها في مجال محدد، ويدخل علم المصريات في دراسات الإقسام الرابعة والضامسسة الضاصين بتباريخ الأديان وعلم فقه اللغبة. وكبان "جاستون ماسبيرو" هو المدير الأول لهذه الدراسات وقد عين سنة ١٨٦٨ . والدراسات عبارة عن تكوين وتدريب أولى للدارسين على البسحث العلمي وتنتسهي بالحسمسول على دبلوم من المدرسسة أو الحمول على دكتوراة، أما كلية فرنسا فهي على العكس لا تمنح شبهادات، ولقد أصدر اويس فيليب قرار في الثاني عشر من مارس سنة ١٨٣١ بتأسيس كرسي الأستانية في علم المصريات، وأسنده إلى "جان فرانسوا شامبليون". ومنذ بداية التدريس في هذا القسم، الذي سمى حينا علم الآثار وحينا علم فقه اللغة والآثار المصرية وحينا علم المصريات، لم يحدث أن انقطع إلا مرتين المترة قصيرة، وهو عبارة عادة عن درس على مستوى عال جدا منتوحا لجمهور عريض وللطلبة الدارسين أيضناء ويتضمن أيضًا حلقة دراسية ينضم إليها الباحثون المتقدمون. ويرجع أيضًا لجان فرانسوا شاميليون الفضيل في وضيع درس عام في علم المسريات في متحف اللوقر سنة ١٨٢٦ وكان يدور حول نظم الكتابة الفرعونية، واليوم تقدم مدرسة اللوفر دروسياً مختلفة في تاريخ الفن وعلم الآثار واللغة ضمن الدراسات الأولية للحصول على دبلهم يدخل فيه كتابة بحث والإعداد للعمل في المتاحف خاصية. أما المعهد الكاثوليكي فهو مؤسسة عليا التعليم لها نفس مىلاحيات الجامعات،

وتستقيد الدراسات في الأقاليم كتعويض العزلة التي سبق أن تكلمنا عنها، من إمكانيات تهدف التعميق الدروس وحلقات الدراسة عن طريق الجوانب التطبيقية التي تتضمنها مناهج التعليم. وعلى سبيل المثال يحتفظ معهد البرديات وعلم المصريات في جامعة "ليل" الثالثة بمجموعات أثرية متواضعة ولكن لها جانبيتها، ومن هنا تلعب دورا تربويا هاما بالنسبة الدارسين، كما تحفز التعاون بين الأساتذة لنشر هذه الوثائق، وينشر هذا المعهد مجلة تمثل بالنسبة الباحثين والدارسين المتقدمين أرضية ممتازة للتعبير. كما أن الحفريات التي يشرف عليها في سبيناء والسودان تمثل إمكانيات طيبة يستقيد منها المتعاونون مع هذا المعهد، وذلك في مجال العمل الميداني، والمعهد أخيراً بنك معلومات ومجموعات من الوثائق ومكتبة كاملة،

#### ٢ -- هيئات الأبحاث

تمتلك أغلب البلدان المرتبطة بتدريس علم المصريات والأبحاث المتعلقة بها، هيئات تنظم الأعمال العلمية في كل التخصيصات، وتختلف هذه الهيئات من بلد إلى آخر، فيقتصير بعضها على أن تلعب حلقة وصيل بين انتهاء الدراسة وبداية حياة الاحتراف، ويقوم بعضها بتمويل مشروع في وقت قصير نسبيا، سنتين أو ثلاثة، ويقوم المركز القومي للأبحاث العلمية الفرنسي بالدورين، ولكنه في نفس الوقت يسمح لعدد كثير من الباحثين العاملين في

الفروع المختلفة أن يتفرغوا تفرغا كاملا لأبحاثهم الوقت الذى يريدونه، وهذا شيء نادر، ولكن لهذا النظام جانبه غير المريح، إذ يقل بانتظام عدد الباحثين الجدد المرشحين بسبب قلة عدد الباحثين القدماء الذين يغادرون المركز، وإن كان المركز يحاول الأن تشجيع الباحثين القدماء على الانتقال إلى الجامعة.

إن هذه المساندة، إلى جانب تعيين بعض الباحثين، تتجه أساساً إلى المعامل التابعة للمركز أو المتعاونة مع الجامعات. أما دوافع سياسة المسائدة فهي تشجيع العمل الجماعي، وهو أكثر خصبا وترابطا، كما رأينا في حالات كثيرة، كما هو الحال في تعدد التخصصات الذي يضاعف من الدراسات التكميلية بدلا من تركها معزولة أومبعثرة، والاستفادة إلى أقصى حد من المواد والمعدات والوثائق ...الخ. وتستطيع هذه المعامل بالإضافة إلى ذلك الحصول على مساعدات لتنظيم المعارض والندوات ولنشر الكتب والمجلات أو استقبال باحثين أجانب لفترات مؤقتة، ويمكن أن تدفعنا هذه الصورة للاعتقاد أن هناك إمكانيات طيبة وظروفا ملائمة لأبحاث علم المصريات، ولكن هذا خطأ لأن كل مساعدة تتضمن عند قبولها عددا غير محدود من الإجراءات الروتينية لا تتناسب بأية حال من الأحوال مع المبالغ المقدمة. لكن إمكانيات الحصول على وظائف أو اعتمادات مالية شيء نادر لدرجة أن المسئولين عن مبراكيز الأبصات لا يترددون في تضبيبع وقبتهم الخاص في متابعة هذه الإجراءات. إن الشيء المهم هو إيجاد

منفذ بين الحين والآخر لعلماء المصريات الشبان الذين اثبتوا جدارتهم والاستفادة من كل الفرص لتشجيع الأعمال القيمة، وبالاضافة إلى هذا فإن أية مساعدة مهما كانت رمزية، فهى فى أغلب الأحيان دفعة لمساعدات أخرى، وهناك اتفاقات قائمة بين مختلف المعاهد المعنية تضمن التعادل في توزيع الاعتمادات حتى وأو كانت مساهمات مالية كبيرة، إن اعتراف المركز القومى البحوث العلمية في فرنسا بمعهد من المعاهد لهو امتياز يدفع الثقة لدى ممولين آخرين لمنحه الاعتمادات المالية،

وفى النهاية يتضمن جهاز على هذه الدرجة من الأهمية أنظمة وخدمات لا يجدر بنا أن نقلل من فائدتها : معامل المتحليل من كل الأنواع، معاهد خاصة بالأجهزة السمعية والبصرية والتسجيل، دورات تدريبية على الكمبيوتر أو على اللغات المستخدمة في أعمال الآثار، وأدوات القياس المستخدمة في الحفر والتنقيب وغير ذلك، إن تواجد الكثير من فرق الأبحاث في حد ذاته ثروة ضخمة، فهناك ١٣٧٣ فرقة تعمل فقط في مجال علوم الإنسان والمجتمع سبعة منها تعمل في مجال تاريخ مصدر والسودان القديم وتعالج موضوعات بالغة التنوع، وهناك كثير من البلدان تحسد فرنسا على ما لديها من فرص في هذا المجال .

إن المركز القومي للأبحاث العلمية في فرنسنا ومناديق الدعم القومية في سويسرا وبلجيكا، والمجلس القومي للأبحاث في إيطاليا ...الخ، و الوزارات التي تقوم بأعمال دعم مشابهة تساهم

بجنء هام تحت أشكال مختلفة من أجل تطوير الأبحاث الأساسية في علم المصريات. إن حقيقة ارتباط هذه الأجهزة في أغلب الأحيان بجامعات ومتاحف وبعثات تنقيب عن الأثار شيء على نفس الدرجة من الأهمية. وتتدعم أيضا العلاقات الوثيقة التي من اللازم الحفاظ عليها بين هذه المؤسسات حتى لا تحرم من مهامها الطبيعية. وإنه بالطبع لعمل انتحارى أن تدخل هذه المؤسسات في صراع فيما بينها كما حدث أحياناً في الماضى. إنها الآن تتعاون وتكمل بعضها البعض، ولا تملك الآن إلا أن تستفيد من هذا التقارب وتبادل المعرفة، ولهذا فلابد من تسهيل الطريق المومل بين التدريس والبحث وفقا لما ذكرناه.

#### ٣ -- المتاحف

سبقت المتاحف من الناحية التاريخية الجامعات ومراكز الأبحاث في دفع علم المصريات إلى الأمام، لقد استقبلت المتاحف مجموعات معينة ضخمة من الآثار بفضل أعمال التنقيب، وبعد ذلك تحققت البداية في أقسام الدراسات المصرية القديمة في مستاحف اللوف روبرلين وتورين والمتحف البريطاني ...الخ بمجهودات وكلاء القناصل وعلماء المصريات الأوائل العاملين

تحت رعاية ملوك أوروبا الذين قدموا دراسات عن الأثار التى أمكن تجميعها في نهاية القرن التاسع عشر. وبهذا أصبحت المتاحف في البداية شيئا مترتبا على علم المصريات الوليد قبل أن يصبح المكان المعيز والدعامة لهذا العلم، وأمكن اجتياز هذه الخطوة بسرعة شديدة، وتتطلب هذه المجموعات الأثرية بكل تأكيد أشكالا مختلفة من الرعاية والكفاءة في الصفاظ عليها، وسرعان ما أصبحت مادة تثير الاهتمام والرغبة في دراستها.

ولفترة طويلة أصبح إثراء هذه المجموعات الأثرية مركز اهتمام آمناء المتاحف، وأصبح هدف البعثات المتعددة البحث عن تحف نادرة مجهولة وجميلة، ووفقا لشخصية المسئولين و ما نحى الهبات توجه هذه المنح في طرق مختلفة جدا، فالبعض يبحث عن تجميع تحف فنية ذات مستوى غير عادى، كما يفعل متحف "بروكلين"، والبعض الأخر يفضل الاستحواذ على الآثار بالغة الأهمية على المستوى التاريخي أو الادبي...الخ، كما يفعل المعهد البريطاني واللوفر ومتحف "متروبوليتان" وتورين وبوسطن... بينما تتمنى بعض المتاحف أن تقدم في المحل الأول عرضا شاملا لمدنية من المدنيات كما هو الحال مع مجموعات: "بيتري" في University College في لندن على سبيل المثال، وفي أحيان كثيرة تتعدد الاهتمامات ويتداخل بعضها في بعض، والآن انتهت قدرات المتاحف على التصرف وفقا لمصالحها نتيجة

صدور القوانين التي تنظم عمل بعثات التنقيب والحد الصارم من حركة الإتجار بالتحف الأثرية.

وفى الوقت الحالى تسمح السودان بإعارة قطع آثار للدراسة أو الترميم وباقتسام التحف التى عثر عليها وذلك بطريقة أكثر سهولة مما يحدث فى مصر التى يتضائل فيها هذا الاتجاه منذ سنوات عديدة، وباستثناء بعض المنح، وهى فى أغلب الأحيان قدمت للبلاد التى ساهمت فى عمليات إنقاذ الآثار، يقتصر شراء المجموعات الأثرية فى المتاحف على مجموعات قديمة كانت فى حوزة أفراد، تم تجميعها قبل العمل بالقوانين الجديدة وهذه المجموعات فى طريقها إلى الاندثار. وبالطبع قد يحدث أحيانا أن قطعا أثرية مسروقة أو أجزاءا منها يعرضها للبيع تجار التحف القديمة أو مسالات المزادات، ولكن تلتزم أغلب المتاحف وخاصة متاحف أوروبا بمبدأ عدم شراء تحف أصلها مشكوك فيه. ولهذا يقل على التوالى هذا النوع من التعامل، والبوليس الدولى مشغول حديثا بمتابعة عمليات مشابهة.

ولا نجد المجمعات الأثرية المصرية في المتاحف الكبيرة فحسب، بل يمتلك عدد لا حصر له من المتاحف المتفاوتة في أهميتها المتخصصة في كل أنواع النشاط المتحفى بعض الوثائق التي من المفيد التعرف عليها وتجميعها في أعمال منشورة، وبين هذه المجموعات الكبيرة والصغيرة يجد أمناء هذه المتاحف شيئا يعملونه يفتح بابا لمهنة سوق العمل فيها محدود، ولكن نشاطات

المتاحف لا تنحصر في تجميل ما لديها من مجموعات وتقديمها، إن المهام عديدة تبدأ من الإعداد للمعارض وإعارة التحف لمعارض الآخرين، ودراسة القطع الأثرية وترميمها حتى تنظيم الندوات والمؤتمرات والزيارات المصحوبة بمرشدين في الآثار ومراسم الأطفال، كما أن المتاحف هي الهيئات التي يبدأ الإنسان باستشارتها فيما يتعلق بالمعلومات عن مصدر القديمة التي تتضمنها نشرات وكالات الأنباء، ومن بين المهام الأخرى استقبال الزملاء الذين يرغبون في عمل دراسة عن وثيقة أو سلسلة من الوثائق، أو إرسال أبحاث يطلبها بعض الباحثين بالمراسلة، فليس أمكانهم الانتقال، أو فهرسة الوثائق. وتتطلب إدارة المعاهد الكبيرة هيئة إدارية كبيرة تنمو بفضل السياسات الثقافية النشطة التي تقوم هذه المتاحف بتطويرها.

وتقدم بعض هذه المتاحف دراسات نظرية أو تطبيقية وتستقبل الدارسين القادمين التدريب، وأحيانا تزود هذه المتاحف بمكتبات ومجموعات من الصور الفوتوغرافية وقسم لحفظ الوثائق مما يهيى، لها أن تلعب دورا شبيها بدور مراكز الأبحاث في الجامعات، ولقد أصبح نشر أعمال عن هذه المجموعات مهمة لها الأولوية بشكل خاص سواء قام بهذا العمل أمناء المتاحف المناسهم أو متعاونون جاءوا من الخارج، وفي النهاية إذا كانت المتاحف لا تتوقع الآن أن يزيد رصيدها بفضل أعمال بعثات

التنقيب، فهذا لا يمنعها من تنظيم بعثات جديدة إلى مصس والسبودان،

# ٤ - الهيئات الدولية والتعاون

يضمع تمويل أعمال التنقيب عن الآثار ضارج الوطن لقواعد تتحتلف من بلد إلى آخر، ويعتمد على قرار هيئات مختلفة، وفي المواقع هناك درجة كبيرة من المرونة في إدارة هذه العمليات وزارات التعليم القومي أو البحث أو الثقافة أو الشئون الخارجية، وتساند هذه الوزارات مشروعات كثيرة، مساندة كاملة أو جزئية، عن طريق بعثات مؤقتة سنوية أو لمدة سنتين أو بعثات دائمة، وذلك عن طريق بعثات مؤقتة سنوية أو لمدة سنتين أو بعثات دائمة، وذلك ألتي تتميها بشكل تقليدي الدراسات بين الدول المختلفة، مهما كانت طبيعة العلاقات الدبلوماسية بينها، تؤخذ في الاعتبار كانت طبيعة العلاقات الدبلوماسية بينها، تؤخذ في الاعتبار التابعة لوزارة الخارجية في مساعدة بعثات التنقيب مساهمة هامة تتناسب تماما مع الاحتياجات.

وبعيدا عن تمويل البعثات التقليدية، تتفاوض هذه البعثات مع مصدر والسودان في كل أنواع العقود التي تختلف من بلد إلى آخر والتي تتعلق مثلاً بالمنح الدراسية وأشكال التعاون وخاصة في مجال إصلاح وترميم الآثار، هكذا قامت بولاندا بالاشتراك مع مصلحة الآثار المصرية بترميم معبد حتشبسوت في الدير

البحرى، وتشرف فرنسا بالاشتراك مع مصد على أعمال التنقيب الهائلة في الكرنك. إن أعمال التنقيب وإدخال التحسينات على المواقع وتعريف السياح بها، وإدارة عروض الصوت والضوء والاستفادة من الآثار القديمة لعمل احتفالات تقافية، تقديم أوبرا أو حفل موسيقى أو باليه أو مسرح مثلا، إن كل هذه النشاطات يتم الاتفاق عليها من خلال الطرق الدبلوماسية بمساعدة علماء المصريات أحيانا.

ويمكن الاستعانة أيضا في هذه المجالات بشبان يؤدون المحدمة العسكرية أو خبراء مدنيين للقيام بخدمات في هذه المراكز والمعاهد والبعثات الثقافية أو العاملة في الآثار، بعضهم مهندسون أو مساحون، وبعضهم يعملون في ترميم الآثار أو في المحاجر وأحيانا دارسون متقدمون في علم المصريات، إن السفارات بالطبع قريبة من مواقع العمل، فهي تحاط علما بالمشروعات التي ترغب مصر أو السودان في تنفيذها ثم تعمل بعد ذلك مع علماء المصريات على تحقيقها، ويتراوح الدور المباشر لسفارات هذه الدول في مدى المساهمة في العمل وفقا لمدى ما توفره كل دولة من علماء ألآثار العاملين في التنقيب الدائم ووفقا القدراتهم لعلمية، ولكن في نفس الوقت يحقق التعاون ثمارا أكثر عندما يكون لهذه الدول معاهد متخصصة في التنقيب عن الآثار.

ولا تتعامل الدول المختلفة دائماً بصورة ثنائية مع مصور والسودان ولكنها تتعاون أحيانا من أجل تنفيذ عمليات خاصة. لقد

شجع اليونسكو في مرات كثيرة في الماضى ونسق عمليات هائلة في المترميم أو إنقاذ الآثار في وادى النيل، وتم الاتفاق على أشهر هذه العمليات بمناسبة بناء السد العالى، وكان الهدف دراسة المواقع ونقل آثار النوبة المعرضة للغرق في مياه بحيرة ناصر. وكانت هذه الإنجازات متعددة ومتنوعة وأشهرها تفكيك المعابد التي تم نقل بعضها في النوبة بعيدا عن المياه والأخرى إلى متاحف العالم جميعا.

وحديثا عندما واجهت جزيرة جزيرة فيلة شمال السد العالى نفس المشكلة، فقد تم عزلها عن المياه عن طريق إقامة سد مؤقت حتى يمكن دراسة كل الآثار الموجودة هناك، وقد تم تفكيكها وبعد ذلك تمت أعمال تنقيب وصلت حتى منطقة الصخور مما أدى إلى الكشف عن كتل حجرية تنتمى إلى آثار مختلفة كانت قد اختفت منذ زمن بعيد. وفي النهاية تم تجميع الأجزاء المعمارية على الجزيرة المجاورة "أجليكيا"، وتقوم مجموعات هائلة من السيات بزيارة هذه المنطقة الأثرية كل يوم، ويشاهدون عرضا ليليا يحكى الهم تاريخ هذه المناطق. وأثناء الخريف وبداية الربيع سنة ١٩٨٩ تمت أعمال استطلاع أولية في منطقة الشلال الرابع قامت بها مصلحة الآثار في السودان وبعثتان فرنسيتان تحت إشراف مصلحة الآثار في السودان وبعثتان فرنسيتان تحت إشراف

ولا يحصر اليونسكونفسه في التكفل بمشروعات إنقاد الأثار، فقد اتخذت على سبيل المثال خطوات في سبيل تأسيس معهد لدراسات حوض المتوسط في الاسكندرية تحت ظله،

# ه - الأشكال الأخرى من التمويل والرعاية

تتخذ المساهمات الخاصة وشبه الخاصة في علم المصريات أشكالا بالغة المتنوع، تبدأ بالمساعدات ذات الطابع الإعلاني حتى المساعدات المنزهة عن أي غرض، سرواء كانت من أفراد أو جماعات، ولكنها تحتل مكانا متواضعا أقل بكثير من المكان الذي تحتله المساعدات التي تقدم إلى الرياضة والفنون على سبيل المثال، وذلك لأسباب من المفيد أن نحاول تحليلها. فإذا كان عدد المغرمين بعلم المصريات ليس ضئيلا، فعلينا أن نعترف أن هذا الفرع من الدراسات لا تسلط عليه الأنوار إلا قليلا، مثلا عند اكتشاف مقبرة ملك أو أمير لم تمسسها يد، أو اكتشاف عشرات التماثيل الجميلة السليمة، كما حدث في السنة الماضية، أو عند إقامة معرض للحلي، وهذا هو السبب في أن العناصر الطموحة التي تقدم الأموال تمتلكها النزعات المتسرعة في البحث عن طريق الوي الحقائق حتى تتلاءم مع مصالحها التجارية أو خيالاتها في مجال الثقافة .

وتهدف عمليات التمويل إلى ترويج سلعة أو شركة من الشركات، وذلك عبر استخدام صورة شخصية أو نوع من

النشاط ذى شعبية كبيرة، إن هذا التعريف قابل التطبيق فى علم المصريات وخصوصا فى مجال الآثار المصرية القديمة، لقد موات بعض ماركات السيارات أو المشروبات الأمريكية والأوروبية أو اشتركت فى تمويل عمليات استكشاف فى مصر بتقديم الأموال أو المواد المضتلفة، فكان علماء الآثار يرتدون قصصانا عليها إعلانات ويجذبون الأنظار إلى ماركات سياراتهم المهيئة لكل أتواع الطرق فى جولاتهم الإعلامية ويقومون بتوجيه الشكر إلى مموايهم الذين يتكفلون أنفسهم بإذاعة أخبار هذه الأحداث فى مصايحا المريقة التى تحلو لهم .

وبين التمويل بغرض الدعاية والرعاية المنزهة عن هذا الغرض، هناك رعاية الشركات، وعلى رأسها الشركات التى تعمل فى مصر وتقدم لعلماء الآثار مساعدة فى صورة شروط ممتازة. ويجدر بالذكر هنا ما تم طيلة سنوات عديدة بين إحدى شركات البترول الفرنسية والمعهد الفرنسي للآثار الشرقية فى القاهرة من أجل التنقيب عن مناجم الكبريت فى جبل الزيت القريبة من البحر الأحمر ونشر أعمال هذا التنقيب. وكان قد تم تحديد هذه المواقع الأثرية أثناء عمليات التنقيب الجيلوجي التي قامت بها الشركة، ثم أجرت التنقيب الأثرى الذى تم تحت الإشراف العلمي الفريق من المعهد الفرنسي للآثار الشرقية بمساعدة مالية وعملية من الشركة البترولية التي دعمت أيضاً نشر أعمال التنقيب.

وتساهم أحيانا بعض البنوك وشركات الطيران والشركات المنافسة ماليا بتقديم المنح الدراسية لهذا المشروع أو ذلك...الغ، وتقدم بعض الشركات هبات على صورة معدات وسيارات قبل أن تغادر مصر. ولكن «الرعاية التكلونوجية» هي أكثر المساهمات فعالية لأنها في صالح الطرفين، فعلماء الآثار في حاجة في أغلب الأحيان إلى تقنيات غالية الثمن في عمليات التنقيب والترميم وهذه الأجهزة محدودة الانتشار، والشركات التي تتاجر في مثل هذه الأجهزة تبحث عن تطبيقات جديدة لها وتحبذ الدعاية التي يمثلها اكتشاف رائع أو إجراء أعمال صيانة وترميم لبعض الآثار المهددة بالدمار. ولقد أحسنت هيئة الكهرباء الفرنسية عندما جهزت معملا التحليل والترميم في الاسكندرية واشتركت في عمليات معملا التحليل والترميم في الاسكندرية واشتركت في عمليات سقارة على سبيل المثال.

إن لهذا النوع من المساعدة مستقبل باهر، ولكنه ليس النوع الوحيد الفعال، وتصبح الهبات الفردية مشجعة أحيانا، وذلك عندما يكون المماون مجردين حقيقة من المصالح الذاتية، متفهمين للأهداف العلمية للأبحاث التي يساندونها، ومن سوء الحفل نجد في كل البلدان بعض أصحاب الثروات الباحثين عن الإثارة الذين يحاولون أن يجعلوا من البحث عن أثر لوناً من المطاردة بحثا عن كنوز أو إلى مظاهرات أيدلوجية مغرضة، ولهذا يجب أن يكون عالم المصريات متيقظا إلى أقصى حد في هذا الصدد، وأن يكون

لديه الشجاعة في رفض هذه الأشكال من الضغوط مهما كانت العروض سخية، ما إن يتم الاتفاق على صفقة رديئة حتى يصبح صنعبا أن يستعيد العالم استقلاله العلمي الذي بدونه يصبح بشكل سريع مشاركا في خطط غير شريفة.

وقد يكون هذا السرد دافعا للاعتقاد أن من السهل الحصول على مساعدات فنية ومالية، ولكن هذه المساعدات - إذا لم يتوفر عنصر المصادفة السعيدة - لا يمكن الحصول عليها إلا بعد محاولات متعددة عقيمة وغالباً ما تمنح لفترة قصيرة، وفي نفس الوقت توجد طرق لسد العجز في الاعتمادات الناقصية لا تلعب فيها المصادفة دورا كبيرا، وتتمثل في المؤسسات الخاصة والروابط التي لا تبحث عن ربح والتي تستند على المجالس الإقليمية والوحدات المحلية ... الخ. إن الهيئات الخاصة مبنية بالتحديد على فكرة تشجيع الأبحاث الهامة المختلفة، كما أن الاعتمادات المالية أوالمنح الدراسية تقررها هيئة تحكيم أو أشخاص لهم كفاءتهم وفقا للمعايير التي تستخدم عند توزيع الاعتمادات العامة. أما المساعدات التي تمنحها بعض المجالس الإقليمية والهيئات المحلية تقررهي الأخرى عن طريق ممثلي الجامعات في أغلب الأحيان، ولكن لا يمكن تجاهل دور أصحاب القرار السياسي وخاصبة إذا كان الأمر يتعلق بمشروعات ثقافية محلية كالمؤتمرات والمعارض مثلا أو مشروعات أخرى ذات مردود محلي.

أما الجمعيات ذات الهدف غير الربحى، فهى بمثابة وسيلة لعالم المصريات الومسول إلى الجمعهور الذى تضاطبه هذه الجمعيات مما يعطيه فرصة الحصول على مساعدة مالية إضافية ملموسة لأعمال يقوم بالمساهمة فيها أخرون، وفرصة تقديم أعمال أمسيلة إلى جمهور من الهواة في أن واحد، وترتبط بعض هذه الجمعيات بمركز جامعى أو بعثة من بعثات الآثار أو برنامج محدد في علم المصريات، وتزود أعضاها بالبيانات عن طريق الاجتماعات والنشرات، وأحيانا عن طريق مجلات أكثر تخصصا، وتنظم رحلات ومحافسرات، وبعض هذه الجمعيات مهمتها الأساسية التعريف بعلم المصريات وتحسين الثروات الإقليمية الأساسية التعريف بعلم المصريات وتحسين الثروات الإقليمية (المجموعات الآثرية وتحف البحاثة المشهورين ومراكز الوثائق)

#### ٦ -- الأكاديميات وجمعيات العلماء

ليست وسائل التدعيم المقدمة من المؤسسات والأفراد والدول لراكز البحوث ظاهرة خاصبة ينفرد بها علم المصريات، على العكس يمكن أن نشير إلى المكانة المتواضعة التي يتمتع بها علم المصريات في هذا الصدد، ولهذا فرغم ما يتمتع به من نفوذ مما يضفي عليه اهتماما عاما يحسده عليه الزملاء الذين ينتمون إلى فروع أخرى من الدراسات، فمن الضروري الالتجاء كل سنة إلى فروع أخرى من الدراسات، فمن الضروري الالتجاء كل سنة إلى كل أشكال المساعدات المادية والمالية الموجودة حتى يمكن رسم

سياسة فعالة. إن عددا قليلا من المشروعات يمكن أن يتحقق دون مساعدات مالية مشتركة، وتفرض مثل هذه الشروط تنظيما مثقلا بالمهمات ومضاعفة في عمل الملفات والتقارير.

وليست الوسائل المالية هي الشغل الشاغل الوحيد لعلماء المصريات، فرغم قلة عدد مراكز التعليم والأبحاث بالمقارنة بأعداد الهواة من كل الألوان، فهناك مجال لعمليات إغراء سواء كانت جادة أو منحرفة. ومن حيث المبدأ لا يستطيع أحد أن يباشر الأبحاث الميدانية إلا إذا كان على تكوين علمي صالح ويستند إلى ضمانات مؤسسة معترف بها. ولكن هذه الاحتياطات الأولية التي تهدف إلى حماية مصر من المبادرات المغامرة التي يقوم بها بعض الغشماء الباحثين عن مجد زائف، هذه الاحتياطات لا تكفي في بعض الأحيان. إن بعض المحتالين يحدث أنهم أحيانا ينجحون في بعض الأحيان. إن بعض المحتالين يحدث أنهم أحيانا ينجحون أصحاب الشائن من العلماء المؤهلين وهو واقع تحت تأثير المنامرة، معتقدا في سره أنه سيحقق نجاحا أسرع منهم. وتهتم وسائل الإعلم بالنشس والإعلان لأن نجمنا الجديد لا يريد لمشروعه أن يقبع في الظلام، وتدخل مصر في معارك دبلوماسية عندما ينكشف الخداع بكل سوقيته .

وفى خلال كل هذه المشاكل التى تدور حول مدى أصالة هذه الأعمال تقوم الجامعات ومراكز الأبحاث والمتاحف بعملية فرز وترشيح. ولكن التحذيرات بالغة الحسم والقطع لا يصبح لها وزن

حاسم أمام إصبران معين أومواهب أصبحاب الألسنة المعسولة، وهنا تتدخل الأكاديميات. إنها عامل ضمان للحفاظ على القيم العلمية وتحتفظ بسلطة كافية على كل المستويات، للدفاع عن الأعمال الجادة ولكشف المتلاعبين، إنها تشارك في هيئات عديدة وتحتل مكانة حاسمة في إعداد البرامج الكبرى، وتساعد مؤسسات في فرنسا والضارج، ويتم تعريفها بالاكتشافات في مراحلها الأولى وتمنح مساعدات وجوائز لكثير من الفائزين كل سنة. وتحتل بعض جمعيات العلماء القديمة، رغم أنها لا تملك تأثيرا يمكن مقارنته بتأثير الجامعات، بمكانة قريبة في نظر الساحثين، وتقسم على قدم المساواة بهذه المهام أو جنء منها، وتكرس بالإضافة إلى ذلك جهودها تماما لعلم المصريات، هناك مثلا جمعية الاكتشافات في مصر Egypt Exploration Society التي تقرر مصائر أعمال الآثار التي تقوم بها انجلترا في مصر والنوبة منذ أكثر من قرن من الزمان. لقد أعطت هذه الجمعية التي ترجع نشأتها إلى إمبرار بعض الأشخاص وإلى مساعدات أنصبار الآداب والمقتون والهواة المقرصية إلى عالم الآثار "ف، بترى" F. Petrie ليخبع أساس علمل مسيداني علمي على ضعفاف النيل منذ سنة ١٨٨٣، في مسرحلة كانت السلطات الفرنسية والمصرية تصارع سويا من أجل المحافظة على الآثار، لقد قدمت هذه الجمعية منذ البداية الخدمات لصف طويل رائع من علماء الآثار الذين لا يقلون شاناً عن سلفهم.

# الغصل السادس التراث المصرى والمودانى والمجتبع الدولى

تعى مصر والسودان الآن جيدا أن أراضيهما تحوى شواهد تاريخية تعود إلى ماضيهما المجيد، وتيسر لهما أيضا فرص الحياة اليوم، وتشرف على إدارة هذا التراث الفريد مؤسسات مصرية وسودانية تساعدها وتشاركها مؤسسات أجنبية وهيئات دولية، ويمثل الوضع الحالى مرحلة تقوم فيها السلطات المصرية والسودانية بوضع سياسة تتجاوب مع دواعى حماية الآثار ودراستها وتحسين أوضاعها،

# ١ هيئة الآثار المسرية بمصلحة الآثار السبودائية

لم يأت علم المصريات إلى الوجود تلقائيا في لمحة قصيرة، بل يمكن القول إنه منذ الأيام القديمة بدأ الرحالة يعتبرون مصر مصوف وعا للدراسات، وخالال قرون طويلة أبدى الحجاج المسيحيون اهتماما بالأراضي المقدسة في مصر وبالمدن التي ذكرها الكتاب المقدس ثم بالأثار الفرعونية أو اليونانية والرومانية الأكثر شهرة الموجودة في شمال مصر، ومنذ نهاية القرن السابع عشر امتد الاهتمام بالأثار إلى مصر العليا، ونستطيع ان نتتبع

البدايات الأولى البحث عن الآثار في كتابات هؤلاء الرحالة، إن اكثر الرحلات إثارة الدهشة وأقدمها في نفس الوقت هي الرحلة التي قام بها "اثناس كيرشر Athanase Kircher"، غير أنه كان لا بد أن ننتظر حتى القرن التاسع عشر حتى تبدأ الأبحاث العلمية الحقيقية التي يهدف بعضها إلى تسجيل الشواهد الآثرية ويهدف البعض الآخر إلى فهمها، ولقد تصارع الفرنسيون والإنجليز حول هذه النتائج كما تصارعوا حول السيطرة على مصر، وكان على "چوفروا سائت هيلر -Geoffroy Saint مصر، وكان على "چوفروا سائت هيلر -Hilaire باسم زملائه أن يهدد بتدمير الوثائق التي كانت تعد لاستخدامها في موسوعة "وصف مصر" حتى يتمكن من المحافظة عليها في مأمن من الآخرين، متخليا عن الآثار مقابل ذلك، بينما سعى "و، ر، هاملتون W. R. Hamilton إصدور موسوعة "وصف مصر" الجبتياكا Aegyptiaca" قبل صدور موسوعة "وصف مصر" الرائعة بعدة شهور،

ولم يكن هذا التنافس سوى المقدمة لمطاردة عنيفة للحصول على تحف أثرية، قام بها قناصلة الدول الأوروبية المختلفة الممثلة في القاهرة، واستمرت هذه المطاردة قرابة قرن حتى عين الخديوى "اوجست ماريت Auguste Mariette" مديرا لأعمال الأثار في مصر وتم تزويده بمعاونين إداريين واعتمادات التشغيل ومركب لتنقلاته، كان عليه أن يقوم بترميم المعابد وحصر كل الآثار والتحف التي يمكن ان تتعرض النهب ونقلها إلى العاصمة

حيث شكلت الرصيد الأول لمتحف قومى، وفي تلك الاثناء بدأ علم المصريات الحقيقي يمارس وجوده مع أعمال واكتشافات "جان فرانسوا شامبليون" الذي استطاع أن يصل إلى حل طلاسم الكتابة الهيروغليفية. وتقدمت على قدم المساواة وبدرجة ملحوظة أعمال الحفريات، إذ لم يعد البحث عن الآثار الجديدة هو الدافع الأوحد بل دراسة هذه الآثار أيضا.

بيد أن هذه المتطلبات العلمية تعشرت في ظل انعدام زملاء أكفاء. "لماريت"، وقد لحق به "ت. ديڤيريا T. Devéria" الذي قبل أن يعمل دون مقابل. ويرجع الفضل إليهما في الالتزام بأعمال البحث والنشر حتى توفى الأول سنة ١٨٧١ والثانى سنة ١٨٨١. وتدل هذه الواقعة على أن نقص الموارد المالية والبشرية ليست مشكلة حديثة!. وإذا كان أسلوب "ماريت" في إدارة أعمال الآثار قد تميز ببساطة أكثر من أسلوب المسئولين المصريين الحاليين، فقد غطى المجالات الأساسية في العمل مثل تسجيل المواقع والآثار وحمايتها والتعريف بها ودراستها وتعريف الجمهور بهذه والتحف...إلخ،

غير أن مصلحة الآثار المصرية بدأت شيئا فشيئا تكشف عن أهميتها حتى أصبحت الآن إدارة ضخمة تضم عشرات الآلاف من الموظفين، فهناك المدير العام والمديرون وكبار المفتشين وأمناء المتاحف والمفتشون والمهندسون والمرممون والفنيون والسائقون والعمال والحراس ...الخ، واقعد أصبحت الإدارة مصرية منذ

سنة ١٩٥١، وأصبح اسمها منذ سنة ١٩٨٠ هيئة الآثار المصرية، وقد أدى التطور في علم المصريات في العالم كله ونمو السياحة إلى تزايد ضخم في أعمال الهيئة عما كانت عليه سابقا، وإذا كانت هذه الهيئة منفصلة تماما عن الجامعة إلا أنها تضم المتاحف في مصر كلها ومركز التوثيق والأبحاث الخاص بمصر القديمة ومقره القاهرة، وتتسم هذه الهيئة ببنائها الهرمي وتشرف عليها لجان تضم بين أعضائها الجامعيين،

هيئة الآثار المصرية تابعة لوزارة الثقافة وتبين هذه التبعية الإدارية اتجاه الهيئة الرئيسي، ألا وهو حماية تراث الآثار، فتتضامن الهيئات الأجنبية في مصر جزئيا في هذا العمل، وهي تضم الكثير من العاملين في هيئة الآثار، إن أعمال التنقيب هي واحدة من النشاطات الرئيسية التي يعمل فيها ألفان من المفتشين. وهناك إدارة النشر تصدر منذ سنة ١٩٠٠ دورية تدور أساسا حول الأبحاث الميدانية واسمها "حوليات مصلحة الآثار في مصر" ومطبوعات أخرى على مستوى جيد من بينها "الكاتالوج العام لمتحف القاهرة"، ولقد ظهرت في الفترة الأخيرة مشاكل متعلقة بالطباعة دفعت مصلحة الآثار إلى اللجوء إلى مطابع أجنبية وبشكل خاص مطبعة المعهد الفرنسي للآثار مطابع أجنبية وبشكل خاص مطبعة المعهد الفرنسي للآثار الشرقية في القاهرة، أما مركز الوثائق فقد توصل إلى إصدار مجلدات مطبوعة في مطابعه الخاصة وبشكل منتظم، ويختلف مجلدات مطبوعة في السودان، فمصلحة الآثار أكثر حداثة من

زميلتها في مصر، ولا يعمل فيها سوى بضعة مئات من الموظفين من بينهم قرابة عشرين مفتشاً يتقاسمون العمل. ولا يعنى هذا أن السودان أفقر من مصر في مواقعه الآثرية بقدر ما يعنى أن المواقع الآثرية في السودان لها طبيعة أخرى، وهي أقل إثارة الدهشة والإعجاب، غالبيتها تنتظر الكشف عنها. وفي الواقع لم تتم أعمال الكشف إلا في مناطق محدودة بسبب صعوبات النقل والتموين، ويقلل عدم الاستقرار السياسي الذي زادت حدته منذ بضع سنوات من حماس البعثات الأجنبية للعمل هناك. ويتراوح عدد هذه البعثات بين العشرة والضمسة عشر وفقا للسنين عدد هذه البعثات بين العشرة والضمسة عشر وفقا للسنين المختلفة، وتحتفظ فرنسا بقسم دائم في هيئة إدارة الآثار،

## ٢ -- البعثات والمعاهد الأجنبية في مصر

إذا كانت سياسة البلدان المختلفة المرتبطة بالأبحاث عن مصر القديمة قد تطورت منذ نهاية القرن التاسع عشر، إلا أنها لاتزال تعانى أحيانا من آثار الماضى. اقد كانت فرنسا أيام "ماريت" تحتكر تقريبا أعمال الآثار، وقد أنشئات بناء على مشورته هيئة سميت أولا "المدرسة الفرنسية في القاهرة" على غرار مدرستي روما وأثينا الفرنسيتين قبل أن تصبح سنة ١٨٩٨ المعد الفرنسي للآثار الشرقية في القاهرة"، ولم تكن مساهمة هذه القاعدة في تنفيذ وتطوير أوجه النشاط في مجال المصريات في وادى النيل شيئا ضنيلا، سواء كانت هذه العمليات تحت الإشراف المباشر

للمدرسة الفرنسية أو متميزة عنها، غير أن بلدانا أخرى اتبعت بشكل سريع المثال الذي قدمت فرنسا، وأوجدت كل أنواع المؤسسات التي تختلف في التنظيم والأهمية والدور وفقا لاهداف كل منها.

كانت هذه المدرسة في بدايتها تضم قسمين، يركن القسم الأول على أعسال التنقيب والآثار وفقه اللغة المصرية القديمة، ويركن القسم الثاني على المدنيات واللغات الشرقية غير المصرية القديمة، وتضم المدرسة سنة من الطلبة وعددا غير محدود من الأعضاء، ويعد قرارى سنة ١٨٩٨ وسنة ١٩١٣ أصبيح الطلبة إما مقيمين بشكل دائم أو أعضاء علميين، وتركزت الأهداف في مصير والمناطق المجاورة على طول كل مراحلها التاريخية. لقد استطاع المعهد الفرنسى للآثار الشرقية بفضل مطبعته التي تعود إلى سنة ١٩٠٠ أن يصدر حتى سنة ١٩٩٠ حوالي سبعمائة مجلد تنقسم إلى مجموعات ودوريات متعددة. إن العمل الذي تم في تجميع النصوص المختلفة خلال قرن من الزمان لهو عمل فريد وخاصة في مجال نصوص مرحلة البطالمة. و لقد كشفت أعمال الحفريات عن مناطق أثرية غنية وهامة ساهمت في إلقاء الضوء على تاريخ مصر، والدليل على ذلك آثار دير المدينة فيما قبل وآثار "بلاط" (١٢) الحديثة، وتؤثر دائما أعمال المعهد القرنسي للكثار الشرقية في القاهرة على المعاهد الآخرى والبعشات المؤقتة وتحفرها للعمل ويمثل الالتحاق بالمعهد الفرنسي للكثار الشرقية أمنية عزيزة عند أغلبية الدارسين الفرنسيين المتقدمين في علم المصريات وفي الدراسات الاغريقية والقبطية والعربية، ويتم التعيين لمدة سنة قابلة للتجديد مرتين أو ثلاث مرات، مما يتيح لهم فرصة نادرة ليتعرفوا على البلد واللغة وأن يعقدوا علاقات عمل وصداقة ويضفوا على أبحاثهم بعداً عملياً. وهم يستمتعون بحرية كبيرة في العمل مستفيدين من المساعدة الفنية غيرالعادية، وتتاح لهم إمكانية المشاركة في أعمال الحفريات وفي كل أنواع البرامج العلمية التي يقوم بها المعهد، ويتم تشجيع كل المشروعات الفردية والجماعية، وتنشر مقالاتهم وأعمالهم في مجموعات المعهد، وتحفزهم الأجهزة الحديثة التي يحتفظ بها المعهد إلى أساليب في المعالجة بالغة التميز. إن تعدد البعثات التي يستقبلها رجال المعهد كل سنة واستقبال الدارسين الأجانب أصحاب الإجازات العلمية وتعاون المعهد مع مصلحة الآثار المصرية ومع الفرق الدولية يساهم في إعطائهم سهولة كبيرة في التعرف على زملاء من كل البلاد.

أما معهد الآثار الألماني، وهو أحدث بعض الشيء من المعهد الفرنسي، فقد تأسس تحت اسم "المعهد الامبراطوري الألماني للآثار المصرية القديمة "وقام بتأسيسه "ادولف ارمان" سنة ١٩٠٧، ثم أعيد تأسيسه مرتين سنة ١٩٢٧ وسنة ١٩٥٥ بعد كل من الحربين العالميتين، ويقوم هذا المعهد الآن بالعديد من النشاطات الشييهة بنشاطات المعهد الفرنسي، وبالإضافة لمنصب

المدير والمدير المساعد، هناك الكثير من المعاونين وأصحاب المنح الدراسية الذين ينجزون برامج محددة للمعهد بمساعدة جهاز فنى وإدارى، إن أعمال التنقيب التي تجرى في "إلفنتين" و "بوتو" "ومعبد" سيتى الأول" الجنائزى تعتبر نموذجية وتساهم في تغيير صورتنا ومعارفنا عن مصر القديمة، بيد أن المعهد الألماني لا يحصر نفسه في مصر الفرعونية، إن أبحاثه المعمارية عن الكنائس، على سبيل المثال، تغطى جزء هاما من التراث الأثرى المعروف في هذا المجال، ومنذ سنة ١٩٣٠ يصدر المعهد مجلة ومجموعات متعددة من المنشورات التي تطبع في ألمانيا.

ويرجع إلى المعهد الألماني بصورة ما الفضل في تأسيس المعهد السويسرى التاريخ والعمارة القديمة، لأن مديره الأول "لودفج بورشارد Ludwig Borchardt" هو الذي حصل على مرسوم تأسيس هذه الهيئة الخاصة عند اعتزاله، واستمر المعهدان على علاقة وثيقة ويتعاونان في مجالات كثيرة ومشروعات مشتركة. أما الولايات المتحدة الأمريكية فتمتلك مؤسستين، الأولى في القاهرة "المركز الأمريكي للأبحاث في مصر "والثانية في الأقصر "دار شيكاغو" التابع للمعهد الشرقي بجامعة شاكاغو، ولكل من المؤسستين دورها الخاص: بينما يمارس المركز الأمريكي للأبحاث على جهاز دائم محدود العدد الأمريكي للأبحاث عمله بالاعتماد على جهاز دائم محدود العدد مصر، فيتخصص معهد دار شيكاغو في مصر الفرعونية بشكل

عام فى إصدار دراسات متقنة ممتازة عن معابد منطقة طيبة بشكل خاص، ويحتفظ بمجموعة من علماء المصريات والمهندسين والرسامين، كما يستقبل أيضا ضيوفا من كل أنحاء العالم. وتنشر الدوريات والمجموعات المختلفة من الدراسات التي يصدرها المعهدان في الولايات المتحدة.

ولقد تم إنشاء معاهد آثار آخرى فى القاهرة أو الاسكندرية. ومن أنشطها المعاهد النمساوية والهولندية والتشيكية والمعهد البولندى لدراسات حوض المتوسط، وتحتفظ بعض هذه المعاهد مثلها مثل المعهد الفرنسي والألماني بمقار لأعمال التنقيب فى مناطق مختلفة من البلاد حيث يواصلون أعمالهم على المدى المطويل، وتتقدم البعثات الأجنبية العديدة العاملة فى التنقيب أو دراسة النقوش والنصوص المصرية القديمة بطلباتها كل سنة إلى اللجنة الدائمة لمصلحة الآثار المصرية، وهي الهيئة الوحيدة المؤهلة قانونيا للموافقة على امتيازات العمل سواء كانت أعمال المؤهلة قانونيا للموافقة على امتيازات العمل سواء كانت أعمال ألمائة طلب، ويصاحب أعضاء هذه البعثات في ميادين العمل واحد أو أكثر من مفتشي هيئة الآثار، ويطلب من هذه البعثات أن تقدم تقريرا عن نتائج أعمالها الميدانية بعد انتهائها،

# ٣ - متاحف وادى النيل ومخازن هيئة الأثار

كان "ماريت" يعمل لصالح متحف اللوفر بموافقة السلطات المصرية، وقد استطاع القيام بهذه العمل بفضل التمويل الذي حصل عليه من المتاحف القومية في المرحلة الأولى ثم الوزارة الفرنسية والمساعدة الدائمة التي كانت تقدمها أكاديمية المخطوطات والآداب. ولقد جلبت عليه نجاحاته في مجال الآثار وحسن تعامله مع السلطات المصرية حقد وعدوانية جماعة المنقبين غير المرخصين وغيرهم من مهربي الآثار. إن اهتمامه المتزايد بحالة الآثار في وادى النيل جعل منه شيئا فشيئا المدافع عن المصالح المصرية. وهكذا ولدت فكرة إيجاد مكان تعرض فيه مجموعة رائعة من التحف كان يقوم بتجميعها لحساب الخديوى سعيد. وقام بتقديم المشروع "فردنان دى ليسبس"، وتم الموافقة عليه، وبحكم وضع ماريت الجديد كمدير لمصلحة الآثار بدأت عملية التنفيذ.

وتم بناء المتحف الأول للآثار المصرية القديمة في بولاق شمال القاهرة وهناك تم حفظ سنة آلاف وخمسمائة قطعة أثرية كان قد تم اكتشافها، وكان على ماريت أن يقنع باريس حتى تفهم أن هذه المبادرة ليسنت عملا منافسل لمتحف اللوفر بل تمثل التطور الطبيعي للأشياء. لقد أصبح ضروريا بوضوح أن تهتم مصر بتراثها، وأن تطمئن إلى أنها في مأمن مضمون من كل ضروب

الطمع في كنوزها، وفي هذا الإطار تم تعيين ماريت مديرا للكثار في مصدر ومتحف القاهرة، ولم يجنبه ولاؤه الدائم للخديوى المشاكل والمضايقات، وجلب عليه عدم رضى الإمبراطورة "أوچينى" ولم ينعم برضائها إلا سنة ١٨٦٩، بمناسبة الأعياد المترتبة على افتتاح قناة السويس.

ورغم التأخير المتكرر في بناء المتحف ونقص الأموال المزمن وعمليات التدمير التي تسببت عن فيضان سنة ١٨٧٩ فقد أصبح المتحف حقيقة عندما توفي ماريت ودفن في حديقته سنة ١٨٨٨. وقد أعيد بناء المتحف في الجيزة أولا ثم في ميدان التحرير حيث يوجد الآن ويضم مقبرة العالم الفرنسي ماريت. ويحتوي المتحف على كم هائل من القطع الأثرية إلى درجة أن المعروض منها للجمهور في صالات العرض شيء ضنيل بالنسبة لما هو قابع في المخازن، وبالإضافة إلى هذا يتراكم حصاد أعمال الحفريات المنجزة في كل أنحاء مصر بشكل منتظم، ويتم نقلها إلى القاهرة المنباب كثيرة، وتسبب هذه الثروة الآثرية بالطبع مشاكل بالغة الخطورة بتخزينها وتنظيمها، ولقد حاول أمناء المتحف المتوالين أن يحلوا هذه المشاكل بأساليب كثيرة.

ويدور المشروع الأخير حول اقتراح ببناء متحف جديد لا يعرض فيه سوى الأعمال الرئيسية في متحف القاهرة التي يرغب السياح عادة في مشاهدتها، بينما يتحول المتحف الحالي إلى مكان عمل للباحثين، إن هذا الحل يرضى رغبات واحتياجات كل

المجموعات صاحبة المصلحة، عندما يقل تكدس الأعمال الفنية عما هي عليه الآن يمكن أن يتم عرضها بصورة أفضل، ويصبح علماء المصريات أقدر على عمل حصر أو تحقيق أو تصوير لهذه الآثار التي سيتسع لها المكان الجديد، ولكن هذه التعديلات تفترض توافر أموالاً هائلة وتنظيما معقداً.

ويحدث الآن في نهاية كل عملية تنقيب عن الآثار أنّ الأشياء المكتشفة لا تذهب إلا نادرا إلى متحف القاهرة. ويتم في أغلب الأحيان تسجيلها ثم إيداعها في مخانن تبنيها البعثات لهذا الغرض وفقا لقواعد أمن تحددها هيئة الآثار أو داخل مخانن هيئة الآثار. وتترك عادة المواد التي تعتبر غير بالغة القيمة، أي المواد غير المعرضة السرقة مثل شقفات الخزف تحت رعاية علماء الآثار. ولكن لا بد من وضع الأختام على هذه المضانن سواء كانت تابعة البعثة ألهيئية عند غياب المفتش المسئول أو في نهاية موسم الحفر. وتخضع إعادة فتح هذه المخازن لإجراءات صارمة تستلزم تواجد عدد من المفتشين من بينهم كبير مفتشين، وهذا ليس شيئا سهل التحقيق. ولهذا فمن الأهمية بمكان أن لا يحس الإنسان برغبة في الاستعجال أثناء إقامته في مصر، خوفا من أن يعود إلى بلده دون أن يكون قد أنجز المهمة التي جاء من أجلها.

وهناك سياسة جديدة تقوم على أواوية إقامة متاحف إقليمية. إن دوافع هذه السياسة هي الاهتمام أولا بتحسين بعض المواقع

الأثرية، والرغبة ثانيا في نقل السياح إلى عدد أكبر من المناطق السياحية عما كان يحدث من قبل. إن بعض هذه المتاحف موجودة منذ وقت طويل في إلفنتين وأسيوط وطنطا والإسماعيلية وبورسعيد والإسكندرية، وقد تم حديثا تجديد أغلب هذه المتاحف والتحف معروضة فيها على أحدث أساليب العرض، وتم حديثا بناء متاحف أخرى في الواحة الخارجة وتانيس وفي الأقصر التي استفادت خاصة من خبرات أحسن خبراء المتاحف. وهناك مشروعات أخرى تحت الدراسة .

ويصعب أن ننهى العرض السريع عن المتاحف في وادى النيل دون أن نذكر متحف الخرطوم الذى افتتح سنة ١٩٧١، ويضم عناصر أثرية انتزعت من مواقع مختلفة مثل مروى وباسا، (١٣) و "كاوا" وخاصة من المواقع التي كانت مهددة بالغرق نتيجة مياه بحيرة ناصر مثل معبد حورس في بوهن ومعابد سمنة ورسوم فارس والنقوش المخرية التي من بينها نقوش جبل الشيخ سليمان وخلاف، هذا بالإضافة إلى عدد من التحف الثمينة كشفت عنها أعمال تنقيب قديمة.

### ٤ - الآثار المسرية خارج مصر

كان شراء القطع الاثرية في مصر خلال القرن التاسع عشر شيئا يسمح به القانون مادام تحت إشراف السلطات المصرية، وبجانب هذه التجارة الرسمية، استمر التهريب يعيث فسادا، ثم

بدأ اتخاذ الإجراءات الرادعة ضده حتى زال تقريبا الآن. ولقد تقرر بشكل قاطع إغلاق محلات بيع الآثار في مصر وكرس هذا القرار إجرام هذه الممارسات التي استمرت فترة طويلة، وسواء وصلت القطع الاثرية عن طريق مشروع أوغير مشروع فإنها تروّج في العالم قيم الحضارة المصرية، سواء في قطعها المعمارية مثل المسلات والمعابد التي استقر بها المقام هنا وهناك، أو مجموعات التحف العامة والخاصة قُدمت هبات أو اشتريت أو سرقت... كل هذه الشواهد والتحف التي سافرت إلى الخارج تمثل بشكل ملموس التراث الهائل الذي تركته هذه الصفارة الخارة.

وليس شيئا جديدا أن يراود الإنسان الرغبة في الاحتفاظ بشيء من البلد التي زارها، ويمكن القول أننا لا نجد من بين السائحين الذين زاروا مصر إلا عددا قليلا لم يحضر معه من هذه الرحلة إلى وادى النيل تمثالا صنغيرا يمثل "أو شابتي" (١٤) أوجعرانا، ولم تغير القوانين الجديدة شيئا من هذه التصرفات التلقائية. وهذا هو السبب في أن تجارة التحف المزيفة بدأت تحل محل التجارة في التحف الأصيلة، رغم أنها يندر أن تكون متقنة الصنع، ويتظاهر التاجر النصاب أنه يقوم بتجارة غير مشروعة فينتاب السائح الذي يريد شراء هذه التحفة المزيفة إحساس بالفخر لأنه يعامل باعتباره أحد هواة الفن يسرع ويعرض تحفته بالمنع، على أحد علماء المصريات الذي يضايقه غباء المشترى

وسوء نيته، وفي نفس الوقت تبيع بعض المحلات نسخاً للتحف الأصلية ولا ضرر من ذلك مادامت تباع على أنها نسخ.

وتستجيب المعارض الجوالة والمجموعات الأثرية الهامة لمقاييس مختلفة وفقا لمتطلبات أمناء المتاحف والمفوضين العموميين. وتنصب بعض هذه المعارض على جعل الجمهور يحس بالانبهار والدهشة والاغتراب، فيتم انتقاء ذكى التحف وخلق أجواء من الغموض من خلال مؤثرات شرقية، بل ديكورات توهم بأجواء فرعونية. ويبحث البعض الأخرعن إرضاء المعدد الأكبر من جمهور المشاهدين بعرض مسستحب واضح، وفي نفس الوقت يعطى الفرصة المتخصصين أن يتعرفوا على مجموع ما يعرضونه من تحف تقريبا. لقد نجح متحف المتروبوليتان في نيويورك في هذا التحدى بطريقة رائعة إذ أنه يقدم لرواده مسلكين، واحدا يعرض التحف المشهورة جدا والتي على درجة عالية من الصيانة الجيدة، أما الثاني فهو أقرب إلى معرض تعليمي لا يتردد في عرض أما الثاني فهو أقرب إلى معرض تعليمي لا يتردد في عرض تحف ناقصة إذا كانت مثيرة للاهتمام أو في عرض مجموعات أثرية في إطار ظروف اكتشافها وغير ذلك.

إننا نجد الآن المعابد النوبة التي قدمتها مصر امتنانا للبلدان المختلفة التي شاركت في الحملة الدولية لإنقاذ آثار النوبية داخل المتاحف المختلفة: معبد اليزيا<sup>(١٥)</sup> انتقل إلى متحف تورينو ومعبد دندور<sup>(١٦)</sup> إلى نيوبورك على سبيل المثال، وقد تم وضع الضطط

لإعادة تجميع المبائى الهائلة التى تم الكشف عنها فى الماضى كما هو الحال مع قصر "مرنبتاح" القادم من منف والذى يعرض فى أجزاء منفصلة فى متحف الجامعة فى فيلادلفيا وذلك لأسباب تعود إلى ثقل الوزن وضخامة الأبعاد التى تفوق قدرات المتحف، ومن الممكن أن نذكر أيضاً "غرفة الأسلاف" التى كانت فى الكرنك، والمصطبة اللتين أعيد تجميعهما فى متحف اللوفر. ونجد الاهتمام بتجميع وحدات معمارية مترابطة فى متاحف كثيرة.

وعلى العكس فإن تقديم التماثيل الضخمة وتماثيل أبى الهول والمسلات كهبات إلى رؤساء الدول، أو نقلها وإقامتها في الميادين الكبيرة في القاهرة، ممارسات تساهم في تشتيت تشكيلات أثرية في أماكن متعددة بينما كان المرء يتمنى أن يراها ويتأملها في مواقعها الطبيعية. ويدفع كل هذا الناس إلى التساؤل فيما يقع وراء هذا التشبتيت، مع أنه من غير المجدى محاولة تقدير السياسات التي اتبعت في الماضي إلا أن سياسة تبادل قائمة على المفاوضة بين مصر والبلدان التي تمتلك أجزاء أثرية من نفس الوحدة، من شأنها أن تؤدى إلى تحسن معقول في الوضع الحالي.(١٧)

#### ه - الأثار المسرية والسياحة

تواجه هيئة الآثار المصرية كل يوم مشاكل خطورتها من اون أخر نتيجة تزايد السياحة بدرجة لا تتلاءم على الإطلاق مع

الهيكل العام في مصر أو مع إمكانيات استقبال هؤلاء السياح في المواقع الاثرية ومناطق الآثار، إن تلك المناطق والمواقع التي كنت لا ترى فيها سوى بعض المتجولين القلائل المنعزلين مرة أو مرتين في الأسبوع تستقبل الآن كل يوم عشرات الحافلات السياحية المكتظة، وتعانى المقابرالصغيرة كثيرا من جراء هذه الزيارات التي لا تنتهى، فالسياح أصحاب النوايا الطيبة يحتكون بالرسوم التي عبرت ما بين ثلاثة آلاف وأربعة آلاف سنة دون أن بصبيها شيء.

ولا يرضى هذا الوضع المنذر بالخطر أحداً، لا المصريين الذين يشاهدون تراثهم يتفتت أمام أعينهم، ولا علماء المصريات الذين يضايقهم كثيرا الضائر التى تلحق بكل ما تعبوا فيه، ولا السياح الذين يتعرضون لأوضاع يصبح فيها رؤيتهم للأثار معبة جدا حيث يصبح على الانسان ان يحشر رأسه بين رأسين أخريين ليتمكن من رؤية الآثار التي جاء من أماكن بعيدة جدا ليتملى روعتها والتي من أجلها يقف تحت الشمس في طوابير طويلة، إن الاستغلال السياحي لوادي النيل ظاهرة اجتماعية كما أنها مصدر ربح كثير. ولكن ليس من الضروري أن نعود إلى الوراء لكي نؤكد سرعة تدهور هذه الآثار المتروكة في أيدي حشود ينقصهم بشكل عام التقدير السليم، ولكنهم ليسوا الوحيدين المسئولين عن هذا الوضع، فما أن تخرج هذه الآثار من الحوامل المدمرة مثل الارض حتى تتعرض لهجمات الكثير من العوامل المدمرة مثل

الرطوبة والجهداف الرملية والمطرفى المسمال وتلوث الجو إلىخ. والعواصف الرملية والمطرفى المسمال وتلوث الجو إلىخ. وتحاول مصر أن تردعلى هذه التهديدات الخطيرة بكافة أنواع الحلول، وتمثل السياحة جزءا أساسيا من اقتصاد مصر، فالحد منها يصبح عملية انتحارية لا يتحمله الوضع الآن، وتتجه السياسة المتبعة إلى تنظيم استقبال الزائرين، مع الاهتمام بحماية المناطق المعرضة الخطر والزوال، وافتتاح عدد أكبر من المواقع السياحية مما يؤدى إلى توزيع هذه الأعداد الكبيرة من السياح التى تمثل خطورة على الآثار، على عدد أكبر من المناطق الأثرية الجديدة، وكانت مضاعفة المراكب السياحية على النيل حلاً لا بأس به، فقد سيهلت هذه الرحلات النيلية السياح المحظوظين أن يصلوا بطريقة لطيفة إلى المعابد الموزعة على ضغاف النيل. ولكن يصلوا بطريقة لطيفة إلى المعابد الموزعة على ضغاف النيل. ولكن جديدة،

ويتركز الجهد الآن في تحسين واستغلال المواقع الأقل شهرة من طيبة وسقارة، ولكن هذه المواقع الجديدة ستصبح في جمال وغني المواقع القديمة بعد إعدادها وتيسير الزيارة إليها، خاصة بالنسبة لأعداد متزايدة من السياح الذين يزورون مصر للمرة الثانية أو الثالثة ويرغبون في اكتشاف أشياء مستحدثة، مصر القبطية أو الإسلامية أو الصحاري مثلا ...وهناك طائفة أخيرة من السياح الذين يأتون لقضاء إجازاتهم، ولا تشغلهم كثيرا الأحجار

القديمة بل يبحشون عن مسراكز جديدة لقضاء وقت الفراغ وممارسة رياضة الغوص تحت الماء عند شواطىء البحر الأحمر. وتؤدى هذه الأهداف السياحية الجديدة إلى تقليل الزحام على المناطق السياحية التقليدية ذات المرتبة الأولى، دون أن تفرض رحالات مجهدة على أناس لا يهمهم زيارة المناطق الأثرية ويفضلون نشاطات ذات طابع جديد،

### ٦ - مجالات التعاون الدولي

حتى يمكن الوصول إلى حماية هذه المواقع الأثرية وإعدادها الجماهير الراغبين في التعرف عليها، تطلب مصر من البعثات إعداد برنامج لصبيانة الآثار التي أمكن رفعها وذلك عند نهاية العمل. وهناك ضرورة أيضا لوضع خطط دولية لانقاذ الآثار من وقت إلى آخر، عندما يحدث على سبيل المثال أن تتعرض منطقة من المناطق لتهديد عاجل في فترة قصيرة، وبالإضافة إلى هذه المشاركات العادية أو غير العادية تقيم مصر أشكالا من التعاون المشترك بين المصريين والأجانب في مواقع هامة عديدة، إن المركز القرنسي المصرى لمعابد الكرنك مثل متقدم جدا على هذا الاتجاد، فالكرنك أحد المواقع التي تتمتع بشعبية كبيرة، ولهذا فهو من أكثر الأماكن حظوة بالزيارة في وادى النيل. إن إدارة هذه وإعادة البثرية على كل المستويات – الدراسة والنشر والترميم وإعادة البناء وأعمال التنقيب وتصميم المنطقة لاستقبال

السبياح...الخ، - بمثابة تحد مستمر، وتعطى هذه الاتفاقية السبارية منذ أكثر من عشرين عاماً فكرة عما يستطيع أن ينجزه فريق مشترك دائم معهود إليه هدف محدد، رغم عوامل الضغط الهائلة في موقع من أكبر المواقع الأثرية في العالم،

إن النموذج المتحمثل في الجحم، على قدم المساواة، بين المصريين والأجانب قادر على إعطاء نتائج رائعة في كل مجال يمكن فيه تطبيق هذا النموذج، وبسمح لمصر أن تتبنى سياستها الماصة بها في مجال الآثار، مستفيدة من آراء المتخصيصين المقيقيين ومساعدتهم المادية، وتمثل الاستفادة من كل الوسائل المشتركة ومن كل الكفاءات المقدمة إحدى الفرص القليلة التي تستطيع مصر بواسطتها أن تتغلب على المصاعب الهائلة التي تقف في طريقها. إن هناك مهمة أخرى وهي الإعداد السريع لعلماء آثار قادرين على متابعة العمل الميداني لا مجرد باحثين حاصلين على دكتوراه في علوم اللغة أو تاريخ الأديان، وهي تخصصات يفضلها الطلبة على دراسة الآثار، وفي النهاية فإن تركيب الأجهزة التكنيكية في أماكن العمل شرط لا غني عنه تحقيق هذا التحول.

إن العزل التقليدى الذى كان سائدا بين البعثات الأجنبية، كل بلد على حدة، لهو أسلوب فى العمل عفا عليه الزمن وينطوى على عقبات أكثر مما ينطوى على مزايا، إن أحد مصادر الثروة فى العمل فى ميدان المصريات هو بالتحديد الإمكانية المتاحة

للباحثين والدارسين من مختلف البلاد أن يقارنوا بين معارفهم ومهاراتهم ومعارف الآخرين ومهارتهم، إن هذا التكامل هو مفتاح المشروعات المتشعبة الصعبة، لأنه من الصعوبة بمكان تبادل المعرفة الشخصية التي يحصلها الإنسان بنفسه مع معارف الآخرين الشخصية. إن الطابع الدولي الذي حتمته في الماضي لقاءات الصدفة والحاجة إلى تخصيصات مميزة وذلك في إطار تنظيمات كانت جامدة في بداياتها، إن هذا الطابع الدولي الذي ينمو في ظل علاقات شخصية قد أصبح اليوم ضرورة من ينمو في ظل علاقات شخصية قد أصبح اليوم ضرورة من ضرورات العمل، ونتمني أن يؤدي تنفيذ برامج أوروبية إلى زيادة سرعة هذه العملية الحافرة.

#### خاتمة

يمكن أن نلاحظ بعد هذه الإلمامة السريعة مدى ما يحظى به علم المصريات من ثبات عميق في مدنياتنا الحديثة. على الرغم من أن هذا العلم يبدو في اتجاهه الأساسى وكأنه يدور حول الماضى ويهرب من الحاضير، ومن المؤكد أن هذا الفرع من المعرفة قد تطور بشكل ملحوظ، لا منذ نشأته بل بشكل خاص منذ ربع قرن تقريبا، لقد كان هذا العلم فيما مضى وقفا على المجتمع الأوروبي الميسور، ولكنه الآن منتشر على نطاق واسع داخل البلدان التي لا تستطيع أن تدعى أن هذا العلم يمثل تراثها الحضارى الخاص، في كل مكان رغم المصاعب الهائلة من جانب السلطات العامة المعينة ،

ومازال في جعبة علم المصريات الكثير من المفاجآت والمغامرات الأخاذة لهؤلاء الذين يستطيعون أن يكيفوا كفاءاتهم المهنية وكفاءات معاونيهم وفقا الإمكانيات الجديدة التي تطرح دون توقف خبرات تكنيكية مبتكرة وتخصصات متميزة، وهذه بلا شك وجهة نظر تختلف قليلا عن وجهة نظر أسلافنا لأنها تتطلب قدرات على التكيف، واكنها تجعل البحث أيضا أكثر إثارة للشغف. نكاد الآن نستشف بعض الجوانب من تاريخ مصر القديمة، لابد أن يكون وإضحا أن حالة من اللا مبالاة العامة المفاجئة ازاء هذه الاسئلة

أوحالة من الانغلاق الكامل غير المتوقع من جانب مصر يمكن أن يعرض للخطر مستقبل علم المصريات،

وما من شيء يمكن أن يعرض للخطر مستقبل علم المصريات اللهم إلا حالة من فقدان الاهتمام العام والمفاجىء إزاء هذه المسائل أو حالة من الانغلاق الكامل غير المتوقع لمصر.

### تعليقات المترجم

- (۱) "هيراكونبوليس": الاسم اليوناني لمدينة كوم الأحمر التي تقع مقابل مدينة الكاب في جنوب مصر.
- (Y) نقادة: تقع على الضفة الغربية للنيل على بعد ٢٧ كيلومتر. شمال الأقصر.
- (٣) مرمدة بنى سلامة: إحدى مواقع الحفريات لتحديد بداية الحياة الإنسانية في مصر، تقع في جنوب الدلتا غرب فرع رشيد.
- (3) حامية "إلفنتين سيين": تقع في جزيرة أسوان، وكانت تمثل حدود مصر من ناحية الجنوب منذ الأسرة السادسة والعشرين، وأثناء فترة الغزو الفارسي جاء تجار يهود واستقروا هناك، ولقد كشفت وثائق بردية معاصرة لتلك الفترة عن حياة اليهود وعن عبادتهم لإلههم يهوا والآلهة المحليين وعن علاقاتهم بمجموعات عرقبة أخرى كانت تعبش هناك،
  - (ه) كرما: بين الشلال الثالث والرابع،
- (٦) تيراكوتا: لفظ يطلق على تماثيل صنغيرة من العجينة التي تصنع منها الأواني الفضارية ويتم حرقها بعد ذلك، وتعتبر الفيوم والإسكندرية من أشهر المناطق بصنع هذه التماثيل،
- (٧) أستراكا: لفظ يطلق على قطع من الأوانى الفضارية أو الأحجار عليها رسوم أو رسائل أو عمليات حسابية، وكان أيضا تلاميذ المدارس يستخدمونها للكتابة عليها، وكانت الأوستراكا

- نادرة في الدولة القديمة والوسيطي ولكن شياع استخدامها في الدولة الحديثة،
- (A) بوابة تيبيريوس: نسبة إلى الامبراطور "تيبريوس" الذي تولى الحكم سنة ١٤ بعد الميلاد حتى سنة ٣٧ بعد الميلاد،
- (٩) جرافيتى: رسوم أو نقوش أو كتابات على الأوانى أو جدران المعابد لا تستخدم فيها عادة الألوان أو أعمال الفرشاة، وكان يقوم بالكتابة أو بالرسم المصريون أو الزوار الأجانب الذين كانوا يزورون المعابد المصرية وكانوا يكتبون ياليونانية أو الأرامية،
- (١٠) الهيراطيقية غير العادية: خط هيراطيقى كانت تكتب به الوثائق القانونية والإدارية في طيبة، وقد حدث خلط بين هذا الخط الهيراطيقى والخط الديموطيقى، وقد استخدم هذا الخط في فترة الأسرة الواحدة والعشرين والثانية والعشرين وفترة الأسرة الخامسة والعشرين والساد سة والعشرين.
- (١١) المرحلة "السائيتية": مرحلة الأسرة الساد سة والعشرين وكانت عاصمتها "سايس" في شمال الدلتا.
  - (١٢) بالاط: تقع شرق الواحة الداخلة،
- (١٣) باسا: بين الشالال الخامس والساد س إلى الشرق من شندى.
- (١٤) أوشابتى: لفظ يطلق على التماثيل الصغيرة التى كانت توضع فى قبر الميت، تمثل من يقوم على خدمة الميت، وكانت تصنع من الشمع أو طمى النيل أو الخشب.

### المراجع

## للتعرف على فصول هامة من تاريخ علم المصريات يمكنك قراءة المراجع التالية:

H. Carter, The Tomb of Tut Ankh Amun, London; T. G. II. James (ed.), Excavating in Egypt, London, 1982; J.- Ph. Lauer, Le mystère des pyramides, Paris, 1988; II. Laurens et coll., L'expédition d'Egypte 1798-1801, Paris, 1989; Mémoires d'Egypte, hommage á Jean-François Champollion, Strasbourg, 1990.

### وحول الهوس بالمصريات يمكنك الإطلاع على:

J.-M. Humbert, L'égyptomanie dans l'art occidental, Paris, 1989; U. Ecco, Le pendule de Foucault, Paris, 1989.

### وحول امتدادات مصر الفرعونية يمكنك الإستفادة من:

S. Sauneron, Villes et légendes d' Egypte, Le Caire, 1974; N. H. Henein, Mari Girgis, Village de Haute-Egypte, Le Caire, 1988.

# وحول بعض أساليب التنقيب والأعمال الهامة في الآثار يمكنك قراءة:

J. Leclant, "A la quête des Pyramides des Reines de Pepi Ier", Bulletin de la Societé française d'Egyptologie 113, Paris, 1988; J. Vercoutter (éd.) Mirgissa, I, Paris, 1970; L. Balout et C.Roubet (éd.) La momie de Ramsés II, Paris, 1985.

## وحول الجوانب المختلفة من علم المصريات المعاصر استعن بالكتب التالية:

K. W. Butzer, Archaeology as human ecology, Cambridge, 1982; H. G. Fischer, L'écriture et l'art de l'Egypte ancienne, Paris, 1986; J. Assmann, Maât, L'Egypte Pharaonique et l'idée de justice sociale, Paris, 1989; M.-A. Bonhême et A. Forgeau, Pharaon, les secrets du pouvoir, Paris, 1988; D. Valbelle, les Neuf Arcs, L'Egyptien et les étrangers, Paris, 1990.

## محتهيات الكتاب

مقدمة	
لقصل الأول : جانبية المضارة القرعونية	
منامس التشويق	4
بواقف الناس المختلفة من الحضيارة المصرية	١٤
لائحرافات	١٨
سائل الإعلام	· <b>۲</b> ۳
وح الهواية «المستنيرة»	44
التدرب على المهنة	٣٢
المصل الثاني : مجالات علم المصريات	
الحضبارة الفرعونية	44
ما قبل التاريخ المصرى	٤٣
مصدر في العصد اليوناني والروماني	٤٧
لحضارتان القبطية والإسلامية	۱ه
لإثنىجراغيا	ο£
لجغرافيا الطبيعية والبشرية	٥Υ
القصيل الثالث : قروح علم المصيريات	
التاريخ	71
علم الآثار	70
العلوم الملحقة بالتاريخ وعلم الأثار	٧٤
التكنيك في خدمة الأبحاث	YA
النصبوص النصبوص	٨٤
الكتابة واللغة	١.

	النسىل الرابع : وسائل البحث
10	مراكز الأبحاث
11	الرمىيد الرثائقي
1.4	دوائر المراجع والموسوعات العلمية والقواميس
1.7	النشر العلمي
1.4	المؤتمرات
114	نشر المعارف
	القصل الخامس : تدعيم المؤسسات العلمية والمالية
114	التعليم العالى
177	هيئات الأبحاث
170	المتاحف
144	الهيئات الدولية والتعاون
144	الأشكال الأخرى من التمويل والرعاية
147	الأكاديميات وجمعيات العلماء
• •	القصيل السادس : التراث المصيري والسوداتي و
	المجتمع الدولي
144	هيئة الآثار المصرية ومصلحة الآثار السودانية
124	البعثات والمعاهد الأجنبية في مصر
188	متاحف وادى النيل ومخازن هيئة الآثار
١٥١	الآثار المصرية خارج مصر
108	الأثار المصرية والسياحة
۱۵۷	مجالات التعاون الدولي
171	خاتمة
175	تمليقات المترجم
170	مراجع الكتاب



## علم المصريات

ينتمى «علم المصريات» الذى ولد فى القرن التاسع عشر إلى علوم الإنسان والمجتمع، وإن كان يتمتع بمكانة خاصة. فهو يعالج مادة هائلة متنوعة تغطى آلاف السنين، تدور حول فروع كثيرة على مجرى مرحلة زمنية تمتد منذ فجر الإنسانية.

وفى هذا الكتاب فإن عالمة الأثار الفرنسية لوينيك قالييل، الأستاذة بجامعة ليل، والتى تشرف على حفريات سيناء، تعالج الجوانب المختلفة لهذا العلم، ومناهجة، ومشاكلة، وترسم خط سير دقيق للباحثين في علم المصريات.

النباشير



To: www.al-mostafa.com